

Odstranjanje med odpadke

Odstranjanje embalaže

- Embalažo zavrzite glede na posamezno vrsto materiala. Karton in lepenko odlagajte skupaj z odpadnim papirjem, plastiko pa skupaj z odpadki, ki jih je mogoče reciklirati.

Odstranjanje izdelka



Opomba: Varstvo okolja in odstranjanje

Potrošniki so po zakonu dolžni pravilno odstraniti elektronske naprave, sijalke in baterije po koncu njihove življenjske dobe.

Brezplačno jih lahko vrnete na določenih javnih zbirnih mestih ali pri prodajalcih na drobno.

Za izbris osebnih podatkov je odgovoren potrošnik sam.

Sijalke in baterije, ki jih je mogoče varno odstraniti in niso trajno nameščene, je treba ločiti in odstraniti ločeno.

Podrobnosti zakonsko skladnega odstranjanja ureja regionalna zakonodaja.

Simbol prečrtanega koša za odpadke pomeni, da elektronskih naprav in baterij po izteku njihove življenjske dobe ni dovoljeno odlagati med gospodinjske odpadke.

Simboli pod košem za odpadke označujejo morebitno prisotnost nekaterih snovi (svinec = Pb, živo srebro = Hg, kadmij = Cd).

To ločevanje je potrebno, ker baterije in elektronske naprave vsebujejo tako dragocene vire kot tudi snovi, ki so škodljive za ljudi in okolje.

Z recikliranjem, zbiranjem in ponovno uporabo baterij in ustreznih elektronskih naprav prispevate k ohranjanju in varovanju okolja in zdravja ljudi.



Uporabljenih baterij ne smete zavreči kot gospodinjski odpadek, saj lahko vsebujejo strupene snovi in težke kovine, ki so lahko škodljive za okolje in zdravje ljudi. Izpraznjene baterije oddajte na ustrezno zbirno mesto.

VOLTO MAT®
HEATING

BAHAG NO.: 31917517

PTC-3028L-E



Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

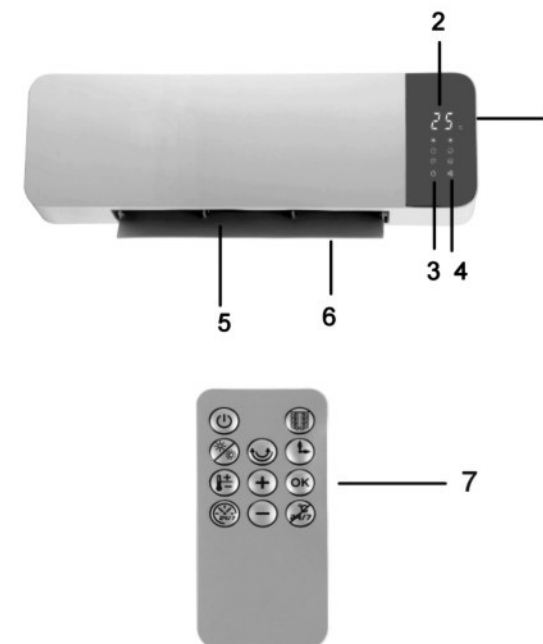
BAHAG AG
Gutenbergstr. 21
68167 Mannheim
GERMANY
voltomat.service@bauhaus.info

Inhaltsverzeichnis / Table of Contents

Deutsch / German (DE)	3
Englisch / English (GB).....	25
Bulgarisch / Bulgarian (BG).....	45
Tschechisch / Czech (CZ)	67
Spanisch / Spanish (ES)	87
Catalonian/Catalan(CA).....	109
Kroatisch / Croatian (HR).....	129
Ungarisch / Hungarian (HU)	149
Niederländisch / Dutch (NL)	169
Slowakisch / Slovakian (SK)	189
Slowenisch / Slovenian (SL)	209

Produktinhalt/Teile

- 1** Hauptschalter (verdeckt)
- 2** Display
- 3** Ein/Aus-Schalter
- 4** Heizstufenschalter
- 5** Luftauslass
- 6** Luftleitlamellen
- 7** Fernbedienung



Inhaltsverzeichnis

Produktinhalt/Teile	3
Allgemeine Informationen	5
Lesen und Aufbewahren der Betriebsanleitung.....	5
Verwendungszweck.....	5
Symbolerklärung	5
Sicherheit	6
Definitionen von Signalsymbolen/-wörtern	6
Allgemeine Sicherheitshinweise	6
Überprüfen des Produkts und des Verpackungsinhalts	11
Betrieb	12
Reinigung und Wartung	20
Reinigung	20
Wartung	21
Lagerung	21
Fehlerbehebung	22
Technische Daten	22
Informationspflichten für elektrische Raumheizgeräte	22
Entsorgung	23
Entsorgen der Verpackung	23
Entsorgung des Produkts	23

Allgemeine Informationen

Lesen und Aufbewahren der Betriebsanleitung



Diese Betriebsanleitung liegt diesem Heizgerät (im Folgenden als „Produkt“ bezeichnet) bei und enthält wichtige Informationen zur Einrichtung und Verwendung.

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die Betriebsanleitung sorgfältig durch. Dies gilt insbesondere für die Sicherheitshinweise. Bei Nichtbeachtung kann es zu Verletzungen oder Beschädigungen des Produkts kommen.

Bewahren Sie die Betriebsanleitung zur weiteren Verwendung auf. Fügen Sie diese Betriebsanleitung unbedingt bei, wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben.

Verwendungszweck

Das Produkt wird ausschließlich zum Heizen eines Raumes verwendet. Es ist lediglich für den privaten Gebrauch und nicht für kommerzielle Zwecke bestimmt. Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Betriebsanleitung beschrieben. Eine anderweitige Verwendung gilt als unsachgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

Symbolerklärung



Konformitätserklärung: Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle geltenden Gemeinschaftsvorschriften für den Europäischen Wirtschaftsraum.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte entsprechen der Schutzklasse II.



Das Produkt ist ausschließlich für die Verwendung in Innenräumen bestimmt.



Wechselstrom



WARNUNG: Decken Sie das Heizgerät zur Vermeidung von Überhitzung nicht ab.

Sicherheit

Definitionen von Signalsymbolen/-wörtern



Mit diesem Signalsymbol/-wort wird auf eine Gefährdung mit mittlerem Risiko hingewiesen, die bei Nichtbeachtung zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Allgemeine Sicherheitshinweise

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder gelegentliche Verwendung geeignet.



Stromschlaggefahr!

Eine defekte elektrische Installation, eine zu hohe Netzspannung oder eine falsche Bedienung kann zu einem Stromschlag führen.

1. Verbinden Sie das Produkt nur, wenn die Netzspannung der Steckdose mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt.
2. Verbinden Sie das Produkt nur mit einer leicht zugänglichen Steckdose, damit Sie es im Falle eines Problems schnell vom Stromnetz trennen können.
3. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder wenn das Netzkabel oder der Stecker defekt ist.
4. Falls das Stromkabel des Produkts beschädigt ist, muss es zur Vermeidung von Risiken durch den Hersteller, den Kundendienst oder eine Person mit ähnlicher Qualifikation ersetzt werden.

5. Verwenden Sie das Produkt nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem.
6. Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie Reparaturen einer qualifizierten Fachkraft. Kontaktieren Sie diesbezüglich eine qualifizierte Werkstatt. Haftungs- und Gewährleistungsansprüche entfallen bei Reparaturen durch den Benutzer, unsachgemäßem Anschluss oder Fehlbedienung.
7. Für Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den Originalangaben des Geräts entsprechen. Dieses Produkt enthält elektrische und mechanische Teile, die für den Schutz vor Gefahrenquellen unerlässlich sind.
8. Tauchen Sie das Gerät oder das Stromkabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
9. Berühren Sie den Stromstecker niemals mit nassen oder feuchten Händen.
10. Ziehen Sie den Stromstecker nicht am Kabel aus der Steckdose, sondern immer am Stecker selbst.
11. Bewegen, ziehen oder tragen Sie das Gerät niemals am Stromkabel.
12. Halten Sie das Gerät und das Stromkabel von offenen Flammen und heißen Oberflächen fern.
13. Verlegen Sie das Stromkabel so, dass es keine Stolpergefahr darstellt.
14. Knicken Sie das Stromkabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
15. Stellen Sie das Produkt nicht an einem Ort auf, an dem die Gefahr besteht, dass es in eine Wanne oder ein Waschbecken fallen könnte.
16. Greifen Sie niemals nach einem elektrischen Gerät, wenn

es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in einem solchen Fall sofort den Stromstecker.

17. Führen Sie niemals irgendwelche Gegenstände in das Gehäuse ein.
18. Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Stromstecker bei Nichtverwendung, bei der Reinigung oder im Falle einer Störung.
19. Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder wenn es heruntergefallen ist, beschädigt wurde oder ins Wasser gefallen ist. Übergeben Sie das Produkt zur Überprüfung und Reparatur an ein Servicezentrum.
20. Verwenden Sie das Produkt nur in Innenräumen. Verwenden Sie das Produkt nicht in feuchten Räumen oder im Regen.



Brand- und Verletzungsgefahr!

Die unsachgemäße Verwendung des Produkts kann zu einem Brand oder zu Verletzungen führen.

1. Kinder unter 3 Jahren sollten von dem Produkt ferngehalten werden, sofern sie nicht permanent beaufsichtigt werden.
2. Kinder im Alter von 3 bis unter 8 Jahren dürfen das Produkt nur dann ein- und ausschalten, wenn es in der vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde und sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder

im Alter von 3 und weniger als 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, einstellen und reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.

3. Halten Sie Kinder unter 8 Jahren von dem Gerät und dem Stromkabel fern.
4. Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
5. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern unbeaufsichtigt durchgeführt werden.
6. Lassen Sie das Produkt während der Verwendung nicht unbeaufsichtigt.
7. Achtung: Einige Teile des Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Wenn das Produkt in der Nähe von Kindern und gefährdeten Personen verwendet wird, ist besondere Vorsicht geboten.
8. Das Produkt darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose platziert werden.
9. Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Vorhängen oder anderen brennbaren Materialien auf.
10. Das Produkt muss mindestens 1,8 m über dem Boden installiert werden.



Explosions- oder Auslaufgefahr!

Die unsachgemäße Verwendung der Batterie kann zu einer Explosion oder zum Auslaufen der Batterie führen.

1. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
2. Es dürfen keine verschiedenen Arten von Batterien oder neue und gebrauchte Batterien miteinander kombiniert werden.
3. Die Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingesetzt werden.
4. Leere Batterien sind aus dem Gerät zu entfernen und sicher zu entsorgen.
5. Falls das Gerät über einen längeren Zeitraum unbenutzt gelagert werden soll, sollten die Batterien entfernt werden.
6. Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
7. Bei missbräuchlicher Verwendung kann Flüssigkeit aus der Batterie austreten; vermeiden Sie jeglichen Kontakt. Aus der Batterie austretende Flüssigkeit kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.
8. Bei Kontakt der Batterieflüssigkeit mit Haut oder Augen waschen und spülen Sie die betroffene Stelle sofort mit sauberem Wasser aus. Suchen Sie einen Arzt auf.
9. Die Batterie darf nicht zerlegt oder in Feuer geworfen werden und sie darf nicht kurzgeschlossen werden.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Die unsachgemäße Verwendung des Produkts kann zu Beschädigungen führen.

1. Blockieren Sie keine Öffnungen am Produkt.
2. Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht mit heißen Teilen in Berührung kommt.
3. Setzen Sie das Produkt niemals den Witterungseinflüssen (Regen usw.) aus.

Überprüfen des Produkts und des Verpackungsinhalts

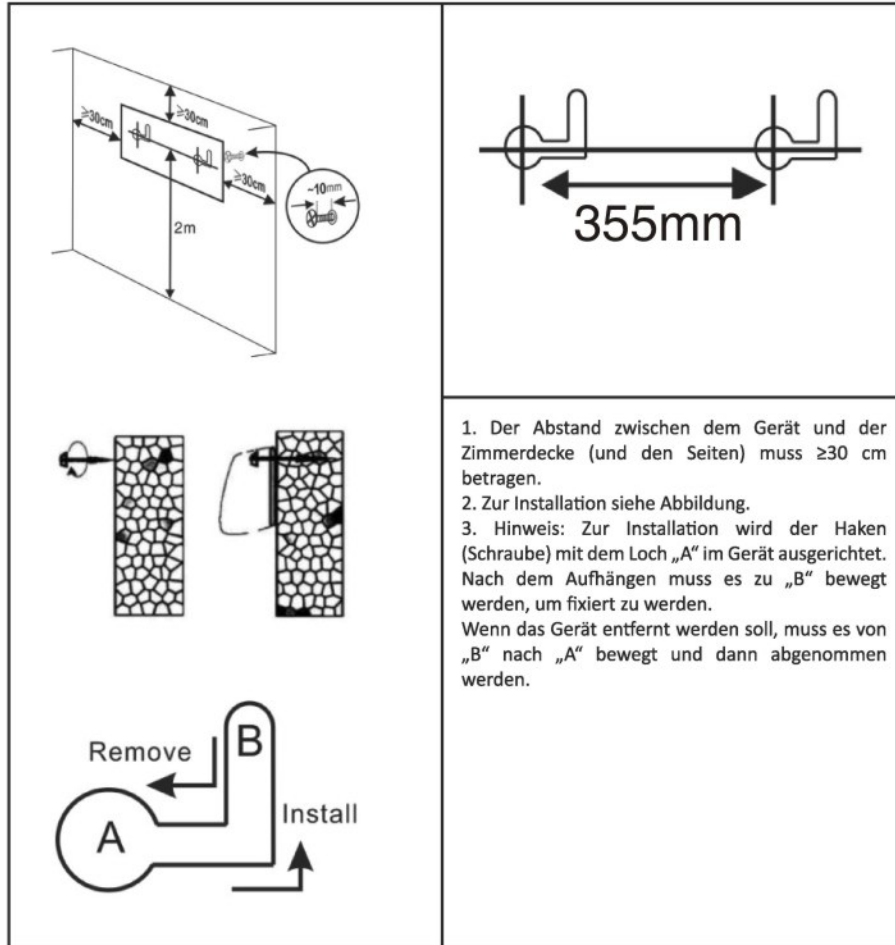
1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
2. Überprüfen Sie, ob alle Teile enthalten sind (siehe Kapitel „Produktinhalt/Teile“).
3. Überprüfen Sie, ob das Produkt oder einzelne Teile beschädigt sind. In diesem Fall sollten Sie das Produkt nicht verwenden. Kontaktieren Sie den Kundendienst.

INSTALLATION

Bohren Sie zwei Löcher für die Dübel mit einem Durchmesser von 6 mm 2 m über dem Boden in die Wand. Setzen Sie je einen Schraubhaken in die Dübel ein. Achten Sie darauf, dass die Schraubhaken gemäß Abbildung eingesetzt werden.

Verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben und Dübel und installieren Sie das Gerät.

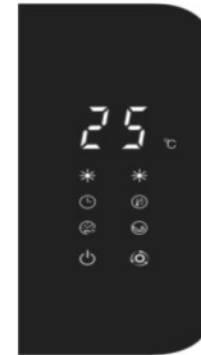
Hinweis: Das maximale Gewicht beträgt 4,1 kg und die Wand muss dieses Gewicht tragen können.



1. Der Abstand zwischen dem Gerät und der Zimmerdecke (und den Seiten) muss ≥ 30 cm betragen.
2. Zur Installation siehe Abbildung.
3. Hinweis: Zur Installation wird der Haken (Schraube) mit dem Loch „A“ im Gerät ausgerichtet. Nach dem Aufhängen muss es zu „B“ bewegt werden, um fixiert zu werden. Wenn das Gerät entfernt werden soll, muss es von „B“ nach „A“ bewegt und dann abgenommen werden.

BEDIENUNGSANLEITUNG













“1” ist eingeschaltet, “0” ist ausgeschaltet.
Bedienen Sie das Heizgerät mit den Tasten auf dem Bedienfeld oder mit der Fernbedienung.





1. Schließen Sie das Heizgerät an der Stromversorgung an. Die LED zeigt die Umgebungstemperatur an und das Gerät befindet sich im Standby-Modus.
2. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste “”, um das Gerät einzuschalten (nur der Ventilator läuft). Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste “” erneut, um das Gerät auszuschalten (der Ventilator läuft nach dem Ausschalten noch 30 Sekunden lang weiter; nur wenn sich das Gerät im Heizmodus befand).
3. Drücken Sie die Funktionstaste “”, um den Modus auf “Niedrige Hitze” “Niedrige Hitze + Oszillation” “Hohe Hitze” “Hohe Hitze + Oszillation” oder „Ventilator“ umzuschalten.
4. Halten Sie die Funktionstaste “” für 3 Sekunden gedrückt, um den Timer auf 1 Stunde, 2 Stunden, 3 Stunden ... 8 Stunden einzustellen.
5. Stellen Sie die Temperatur ein. Wenn die eingestellte Temperatur erreicht ist, beendet das Gerät den Heizzyklus und der Ventilator schaltet sich nach 30 Sekunden aus. Die Heiz-LED blinkt und andere Funktionen können normal eingestellt werden.
6. Der Ventilator läuft nach dem Ausschalten des Heizmodus noch für 30 Sekunden weiter.
Hinweis: Die LED leuchtet entsprechend der jeweiligen Funktion.

Fernbedienung











	Drücken Sie  : EIN (Ventilator läuft), AUS (Ventilator läuft für 30 Sekunden weiter, wenn das Gerät nach dem Heizen ausgeschaltet wird).	
	Drücken Sie  zum Umschalten zwischen niedriger Heizstufe, hoher Heizstufe und Ventilator.	
	Drücken Sie  um den Timer einzustellen: 1, 2, 3 ... 8 Stunden. Bei aktiviertem Wochen-Timer kann diese Funktion nicht eingestellt werden.	
	Drücken Sie  , um die Oszillation zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.	
	Anzeige leuchtet	<p>1. Drücken Sie , damit befindet sich die Soll-Temperatur im Standby-Modus. Drücken Sie „+“ oder „-“ zur Temperatureinstellung im Bereich 18 - 45 °C.</p> <p>„-“ drücken: Soll-Temperatur ist gleich oder niedriger als die Umgebungstemperatur, Heizen beenden.</p> <p>„+“ drücken: Die Soll-Temperatur ist 1 - 2 °C höher als die Umgebungstemperatur, niedrige Heizstufe.</p> <p>Die Soll-Temperatur ist 3 °C höher als die Umgebungstemperatur, hohe Heizstufe.</p> <p>2. Drücken Sie OK, oder nach 5 Sekunden blinkender LED wird der Soll-Temperaturmodus gestartet.</p>
	Erkennung geöffnetes Fenster, LED blinkt	<p>1. Die Erkennung offener Fenster kann nur gestartet werden, wenn sich das Gerät im Heizmodus oder im Soll-Temperaturmodus befindet. Es kann nicht gestartet werden, wenn nur der Ventilator arbeitet.</p> <p>2. Drücken Sie , damit aktivieren/deaktivieren Sie die Erkennung offenes Fenster.</p> <p>3. Start der Temperaturerfassung nach 1 Minute nach dem Start der Erkennung des offenen Fensters.</p> <p>Je 10 Minuten (Temperaturerkennung langsame Abkühlung Kontrollpunkt) sind eine Runde. In einer Runde wird die Temperatur alle 5 Minuten gemessen (Temperaturerkennung schnelle Abkühlung Kontrollpunkt). Einzelheiten finden Sie in der nachstehenden Tabelle.</p>

Runde mm:ss	Zeit mm:ss	Bechreibung
00:00 - 01:00	0:00	Erkennung offenes Fenster startet.
01:00 - 11:00	1:00	Erkennung offenes Fenster startet, Temperaturerkennung Kontrollpunkt startet.
	6:00	<p>Temperaturerkennung Kontrollpunkt 1 (Temperaturerkennung schnelle Abkühlung Kontrollpunkt).</p> <p>1. Temperaturerkennung Kontrollpunkt 1 Reduzierung von Temperaturerkennung Kontrollpunkt startet ≤ 8 °C, das Gerät heizt und die Erkennung offenes Fenster arbeitet weiterhin.</p> <p>2. Temperaturerkennung Kontrollpunkt 1 Reduzierung von Temperaturerkennung Kontrollpunkt startet ≤ 8 °C, das Gerät heizt nicht weiter und begibt sich in den Standby-Modus. Die Erkennung offenes Fenster arbeitet nicht weiter (siehe Hinweise).</p> <p>3. Temperaturerkennung Kontrollpunkt 1 (** °C) \geq Temperaturerkennung Kontrollpunkt startet, das Gerät heizt weiter und die Erkennung offenes Fenster arbeitet nicht weiter</p> <p>** °C: Maximale Erkennungstemperatur 51 °C (siehe Überhitzungsschutz).</p>
	11:00	<p>Temperaturerkennung Kontrollpunkt 2 (Temperaturerkennung schnelle Abkühlung Kontrollpunkt)</p> <p>1. Die Temperatur hat das Ende der Runde erreicht und startet eine neue Runde.</p> <p>2. Je 10 Minuten sind eine Runde, in einer Runde wird die Temperatur alle 5 Minuten gemessen.</p> <p>3. Am Temperaturerkennung Kontrollpunkt 2 ist die Testmethode die gleiche wie am Temperaturerkennung Kontrollpunkt 1 (siehe Temperaturerkennung Kontrollpunkt startet).</p>
Hinweise		<p>1. Wenn das Gerät das Heizen beendet, läuft der Alarm für 5 Sekunden und der Ventilator für 30 Sekunden weiter. Dann begibt sich das Gerät in den Standby-Modus, die LED der Soll-Temperatur blinkt und im Display blinkt OF.</p> <p>1.1 Drücken Sie , um wieder in denselben Betriebsmodus zurückzukehren.</p> <p>Nach dem Neustart startet die Erkennung des offenen Fensters eine neue Runde.</p> <p>1.2 Drücken Sie zum Ausschalten , im Display wird die Umgebungstemperatur angezeigt und das Gerät ist im Standby-Modus.</p>

<p>Wochen-Timer</p>	Der Wochen-Timer kann nur gestartet werden, wenn sich das Gerät im Heiz- oder Soll-Temperaturmodus befindet. Es kann nicht gestartet werden, wenn nur der Ventilator arbeitet.	
	Uhrzeit	Beim ersten Einschalten oder nach einem Stromausfall muss die Uhrzeit eingestellt werden. Einstellungen: a. Wochentag: Wenn im Display 01 angezeigt wird, steht dies für Montag. Drücken Sie „+“ oder „-“, um den Tag von 01 bis 07 (Montag bis Sonntag) einzustellen. Drücken Sie OK zur Bestätigung. b. Stunden: Wenn im Display 00 angezeigt wird, steht dies für 00.00 Uhr. Drücken Sie „+“ oder „-“, um die Stunden von 00:00 bis 23:00 Uhr einzustellen. Drücken Sie OK zur Bestätigung. c. Minuten: Wenn im Display 00 angezeigt wird, steht dies für 00 Minuten. Drücken Sie „+“ oder „-“, um die Minuten von 00 bis 59 einzustellen. Drücken Sie OK zur Bestätigung. Hinweis: 1. Wenn Sie nicht innerhalb von 10 Sekunden OK drücken, wird die Einstellung ungültig. 2. Nach einem Stromausfall muss zunächst die Uhrzeit eingestellt werden.
	Uhrzeit einstellen beendet	Im Display wird P1 angezeigt.
	P1	Drücken Sie , im Display wird P1 angezeigt. Drücken Sie OK, um den Modus P1 zu wählen. (Wenn Sie nicht innerhalb von 10 Sekunden OK drücken, wird die Einstellung des Wochen-Timers ungültig.)
	P2	Drücken Sie , im Display wird P2 angezeigt. Drücken Sie OK, um den Modus P2 zu wählen. (Wenn Sie nicht innerhalb von 10 Sekunden OK drücken, wird die Einstellung des Wochen-Timers ungültig.)
	P3	Drücken Sie , im Display wird P3 angezeigt. Drücken Sie OK, um den Modus P3 zu wählen. (Wenn Sie nicht innerhalb von 10 Sekunden OK drücken, wird die Einstellung des Wochen-Timers ungültig.)
P4	Drücken Sie , im Display wird P4 angezeigt. Drücken Sie OK, um den Modus P4 zu wählen. (Wenn Sie nicht innerhalb von 10 Sekunden OK drücken, wird die Einstellung des Wochen-Timers ungültig.)	
P5	Drücken Sie , im Display wird P5 angezeigt. Drücken Sie OK, um den Modus P5 zu wählen. (Wenn Sie nicht innerhalb von 10 Sekunden OK drücken, wird die Einstellung des Wochen-Timers ungültig.)	

P6	Freier Modus	Drücken Sie , im Display wird P6 angezeigt. Drücken Sie OK, um den Modus P6 zu wählen. P6 ist der freie Modus. (Wenn Sie nicht innerhalb von 10 Sekunden OK drücken, wird die Einstellung des Wochen-Timers ungültig.) Wenn im Display 1 angezeigt wird, drücken Sie „+“ oder „-“, um den Wochentag von 1 bis 7 als Montag bis Sonntag einzustellen.
Im Display blinkt 1 (Montag)	Drücken Sie OK	Voreinstellungsmodus am Montag a. Wenn im Display 00 angezeigt wird, drücken Sie „+“ oder „-“, um die Startzeit von 00:00 bis 24:00 einzustellen. Dann drücken Sie OK, um die Startzeit zu bestätigen. Das Gerät startet zur angegebenen Zeit. b. Wenn im Display 00 angezeigt wird, drücken Sie „+“ oder „-“, um die Endzeit von 00:00 bis 24:00 einzustellen. Dann drücken Sie OK, um die Endzeit zu bestätigen. c. Bei Einstellung von Startzeit und Endzeit auf 00 ist die Funktion deaktiviert.
5 Sekunden Blinken		Wenn innerhalb von 5 Sekunden keine Einstellung vorgenommen wird, wird der Montag übersprungen und 2 (Dienstag) eingestellt.
Im Display blinkt 2 - 7		Die Einstellung der Tage 2 bis 7 entspricht der Einstellung für Tag 1.
Hinweise		1. Pro Tag kann nur eine Zeitrunde (Startzeit bis Endzeit) eingestellt werden. 2. Nur Stunden, keine Minuten können eingestellt werden. 3. Im Voreinstellungsmodus müssen Start- und Endzeit gemeinsam eingestellt werden. 4. Im Voreinstellungsmodus müssen alle Tage 1 - 7 abgeschlossen oder Standard-Abschaltung eingestellt werden. Nach Einstellung des 7. Wochen-Timers startet das Gerät und die Wochen-Timer-LED leuchtet.
Schnelleinstellung		1. Wenn LED 1 - 7 blinkt, drücken Sie „+“ oder „-“ zum Einstellen und dann OK zur Auswahl des Tages von Montag bis Sonntag. Für einen nicht ausgewählten Tag gilt die Standard-Abschaltung (Start: 00, Ende: 00). Für Tag 7 muss die Einstellung von Start- und Endzeit erfolgen (Start: 00, Ende: 00, wenn die Abschaltung an Tag 7 (Sonntag) erfolgen soll, drücken Sie OK), damit wird der Wochen-Timer gestartet. 2. Es gibt eine Speicherfunktion nach eingestelltem Wochen-Timer. Die Einstellung ist nach einem Stromausfall noch gespeichert.
Wochen-Timer deaktivieren		Drücken Sie sieben Mal , um den Wochen-Timer zu deaktivieren.

	Display	<ol style="list-style-type: none"> Nach der Einstellung wird im Display die Umgebungstemperatur angezeigt, die Wochen-Timer-LED und die entsprechende Funktionsanzeige leuchten. Im Heizmodus (niedrige oder hohe Heizstufe, nicht Soll-Temperatur) wird nach dem Einstellen des Wochen-Timers die Umgebungstemperatur angezeigt und die Wochen-Timer-LED und die LED für die niedrige bzw. hohe Heizstufe blinken. Im Soll-Temperaturmodus leuchtet dessen LED, wenn der Wochen-Timer eingestellt ist. Oszillation, niedrige und hohe Heizstufe, Soll-Temperatur sowie Erkennungsfunktion für offenes Fenster können im Wochen-Timer-Modus oder im Normalmodus verwendet werden. Die LED leuchtet, wenn die entsprechende Funktion arbeitet. 																																																								
	Modustabelle																																																									
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Modus</th> <th>Montag</th> <th>Dienstag</th> <th>Mittwoch</th> <th>Donnerstag</th> <th>Freitag</th> <th>Samstag</th> <th>Sonntag</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>P1</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> </tr> <tr> <td>P2</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> </tr> <tr> <td>P3</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>AUS</td> <td>AUS</td> </tr> <tr> <td>P4</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>AUS</td> <td>AUS</td> </tr> <tr> <td>P5</td> <td>AUS</td> <td>AUS</td> <td>AUS</td> <td>AUS</td> <td>AUS</td> <td>00:00 - 23:59</td> <td>00:00 - 23:59</td> </tr> <tr> <td>P6</td> <td>Freier Modus</td> <td>Freier Modus</td> <td>Freier Modus</td> <td>Freier Modus</td> <td>Freier Modus</td> <td>Freier Modus</td> <td>Freier Modus</td> </tr> </tbody> </table>	Modus	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag	P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	P2	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	AUS	AUS	P4	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	AUS	AUS	P5	AUS	AUS	AUS	AUS	AUS	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59	P6	Freier Modus	Freier Modus	Freier Modus	Freier Modus	Freier Modus	Freier Modus	Freier Modus	
Modus	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag																																																			
P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00																																																			
P2	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a																																																			
P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	AUS	AUS																																																			
P4	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	AUS	AUS																																																			
P5	AUS	AUS	AUS	AUS	AUS	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59																																																			
P6	Freier Modus	Freier Modus	Freier Modus	Freier Modus	Freier Modus	Freier Modus	Freier Modus																																																			
	Hinweis	<p>a: Im Modus P2/P4 ist die Endzeit am nächsten Tag.</p> <p>P6: Einstellbereich 00:00 - 24:00, die Startzeit muss vor der Endzeit liegen.</p>																																																								
 Abbrechen	Soll-Temperaturmodus abbrechen	<ol style="list-style-type: none"> Drücken Sie im Einstellungsmodus zum Abbrechen  . Wenn die Temperatureinstellung abgeschlossen ist, drücken Sie zuerst  und dann  zum Abbrechen. Wenn die Temperatur auf niedrige Heizstufe eingestellt ist, kehren Sie nach dem Abbrechen zur niedrigen Heizstufe zurück. Wenn die Temperatur auf hohe Heizstufe eingestellt ist, kehren Sie nach dem Abbrechen zur hohen Heizstufe zurück. Drücken Sie  , um den Temperaturmodus zu verlassen. 																																																								

	Wochen-Timer abbrechen	<ol style="list-style-type: none"> Drücken Sie im Einstellungsmodus zum Abbrechen  . Nach dem Einstellen des Wochen-Timers müssen Sie zuerst  und dann  zum Abbrechen drücken. 3.1 Wenn die Temperatur auf hohe Heizstufe eingestellt wird, wird der Wochentimer eingestellt, nachdem der Modus abgebrochen wurde. 3.2 Wenn der Heizmodus (nicht Soll-Temperatur) auf niedrige Heizstufe eingestellt ist, kehren Sie nach dem Abbrechen des Wochen-Timers zur niedrigen Heizstufe zurück. <p>Wenn der Heizmodus (nicht Soll-Temperatur) auf hohe Heizstufe eingestellt ist, kehren Sie nach dem Abbrechen des Wochen-Timers zur hohen Heizstufe zurück.</p>
Ausschalten	Standard-Start	Die maximale Erkennungstemperatur ist 51 °C, das Gerät schaltet sich ab, wenn die erkannte Temperatur 51 °C erreicht.

Reinigung und Wartung

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Die unsachgemäße Verwendung des Produkts kann zur Beschädigung des Produkts führen.

1. Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung stets von der Stromversorgung.
2. Tauchen Sie das Produkt zur Reinigung nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Produkt niemals unter fließendes Wasser.
3. Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen.
4. Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine scheuernden, aggressiven Reinigungsmittel oder harte Bürsten.

Reinigung

1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stromstecker. Lassen Sie es dann vollständig abkühlen.
2. Reinigen Sie das Produkt mit einem angefeuchteten Tuch.
3. Trocknen Sie vor der erneuten Verwendung des Produkts alle Teile mit einem sauberen Tuch ab.

Wartung

- Im Inneren des Geräts befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Überprüfen Sie den Zustand des Produkts regelmäßig und stellen Sie sicher, dass alle Teile in einwandfreiem Zustand sind. Falls Sie eine Fehlfunktion oder Beschädigung feststellen, muss das Produkt zur Vermeidung möglicher Gefahren von einer Fachkraft repariert werden.
- Falls das Stromkabel des Produkts beschädigt ist, muss es zur Vermeidung von Risiken durch den Hersteller, den Kundendienst oder eine Person mit ähnlicher Qualifikation ersetzt werden.
- Die Fernbedienung verwendet eine Lithium-Knopfzelle (CR2025). Wenn die Batterie der Fernbedienung ausgetauscht werden muss, siehe Abbildung 1. Drücken Sie zuerst den Verriegelungsmechanismus in Pfeilrichtung (2), ziehen Sie dann das Batteriefach in Pfeilrichtung (3) heraus und tauschen Sie die Batterie aus.

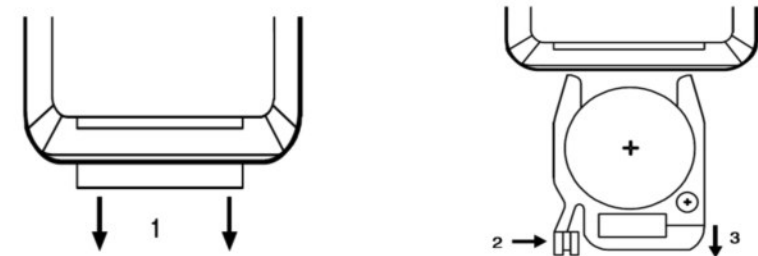


Abbildung 1

Lagerung

- Lagern Sie das Produkt immer an einem trockenen Ort.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagern Sie das Produkt an einem für Kinder unzugänglichen Ort.

Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Keine Heizfunktion, aber der Ventilator läuft	Sicherung durchgebrannt	Tauschen Sie die Sicherung aus
	Heizgerät im Ventilatormodus	Überprüfen Sie den Heizmodus
Der Ventilator arbeitet nicht	Heizgerät nicht auf ebenem Boden	Überprüfen Sie den Umkippschalter
Die Fernbedienung funktioniert nicht	Batterie schwach	Tauschen Sie die Batterie aus

Technische Daten

Artikelnummer:	31917517
Spannung:	220-240V~50-60Hz
Leistung:	2000W
Maße:	50 x 11 x 15.6 cm

Informationspflichten für elektrische Raumheizgeräte

Modellkennung(en):31917517					
Artikel	Kennzeichen	Wert	Einheit	Artikel	Einheit
Wärmeleistung				Art der Wärmezufuhr, nur für elektrische Speicherheizgeräte (wählen Sie eines aus)	
Nennwärmeleistung	P _{nom}	2.0	kW	Manuelle Wärmeladesteuerung, mit integriertem Thermostat	Nein
Minimale Wärmeleistung (Richtwert)	P _{min}	1.0	kW	Manuelle Wärmeladesteuerung mit Rückmeldung der Raum- und/ oder Außentemperatur	Nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max,c}	2.0	kW	Elektronische Wärmeladesteuerung mit Rückmeldung der Raum- und/ oder Außentemperatur	Nein
Stromverbrauch für Hilfsgeräte				Gebläseunterstützte Wärmeleistung	
Bei Nennwärmeleistung	elmax	N/A	kW	Art der Wärmeleistung/ Raumtemperaturregelung (wählen Sie eine aus)	
Bei minimaler Wärmeleistung	elmin	N/A	kW	Einstufige Wärmeleistung und keine Raumtemperaturregelung	Nein
Im Standby-Modus	eISB	0.73	kW	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturregelung	Nein

	Mit mechanischem Thermostat zur Raumtemperaturregelung	Nein
	Mit elektronischer Raumtemperaturregelung	Nein
	Elektronische Raumtemperaturregelung plus Tageszeitschaltuhr	Nein
	Elektronische Raumtemperaturregelung plus Wochenzeitschaltuhr	Ja
	Andere Steuerungsoptionen (Mehrfachauswahl möglich)	
	Raumtemperaturregelung, mit Anwesenheitserkennung	Nein
	Raumtemperaturregelung, mit Erkennung offener Fenster	Ja
	Mit Option zur Distanzsteuerung	Nein
	Mit adaptiver Startsteuerung	Nein
	Mit Arbeitszeitbeschränkung	Ja
	Mit Schwarzlichtsensor	Nein

Entsorgung

Entsorgung der Verpackung

- Entsorgen Sie die Verpackung getrennt nach einzelnen Materialien. Entsorgen Sie Pappe und Karton mit dem Altpapier und Kunststoffe mit dem recyclebaren Abfall.

Entsorgung des Produkts



Hinweis: Umweltschutz und Entsorgung

Verbraucher sind gesetzlich zur ordnungsgemäßen Entsorgung von elektronischen Geräten, Lampen und Batterien am Ende ihrer Lebensdauer verpflichtet.

Sie können kostenlos an ausgewiesenen öffentlichen Sammelstellen oder im Einzelhandel zurückgegeben werden.

Die Löschung der personenbezogenen Daten liegt in der Verantwortung des Verbrauchers.

Glühbirnen und Batterien, die sicher entfernt werden können und nicht fest eingebaut sind, müssen getrennt entsorgt werden.

Die Einzelheiten der rechtskonformen Entsorgung werden durch die regionale Gesetzgebung geregelt.

Dieses Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist auf die Notwendigkeit hin, elektronische Geräte und Batterien nach Ablauf ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll zu entsorgen.

Symbole unter den Abfallbehältern weisen auf das mögliche Vorhandensein bestimmter Stoffe hin (Blei = Pb, Quecksilber = Hg, Cadmium = Cd).

Diese Trennung ist notwendig, da Batterien und Elektronikgeräte sowohl wertvolle Rohstoffe als auch für Mensch und Umwelt schädliche Substanzen enthalten.

Durch das Recyceln, Sammeln und Wiederverwenden von Batterien und geeigneten Elektronikgeräten tragen Sie zur Erhaltung und zum Schutz der Umwelt und der menschlichen Gesundheit bei.



Gebrauchte Batterien dürfen nicht im Hausabfall entsorgt werden, weil sie giftige Bestandteile und Schwermetalle enthalten können, die umweltschädlich und gesundheitsschädlich sein können. Geben Sie leere Batterien an eine geeignete Recycling-Einrichtung.

Product contents/parts

- 1 Power button (behind)
- 2 Digital display
- 3 Standby on/off button
- 4 Heat select
- 5 Air outlet
- 6 Swing
- 7 Remote controller

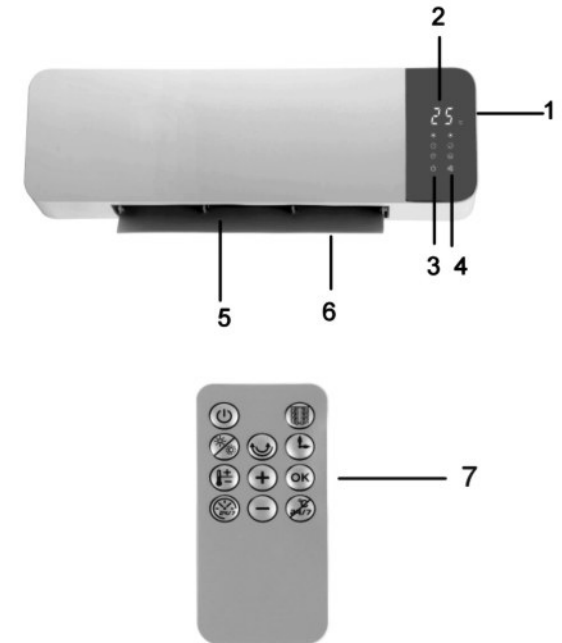


Table of contents

Product contents/parts	25
General information	27
Reading and storing the user manual	27
Intended use.....	27
Explanation of symbols	27
Safety	28
Signal symbol/word definitions	28
General safety instructions	28
Checking the product and package contents	32
Operation	33
Cleaning and maintenance	41
Cleaning	41
Maintenance	41
Storage	42
Troubleshooting	42
Technical data	42
Information requirements for electric local space heaters	43
Disposal	44
Disposing of the packaging	44
Disposing of the product.....	44

General information

Reading and storing the user manual



This user manual accompanies this heater (hereafter referred to as the “product”), and contains important information on setup and handling.

Before using the product, read the user manual carefully. This particularly applies to the safety instructions. Failure to do so may result in personal injury or damage to the product.

Store the user manual for further use. Make sure to include this user manual when passing the product on to third parties.

Intended use

The product is exclusively designed for the purpose of heating a room. It is only intended for private use and not suitable for commercial purposes. Only use the product as described in this user manual. Any other use is considered improper and may result in personal injury or property damage.

Explanation of symbols



Declaration of conformity: Products marked with this symbol meet all applicable Community regulations for the European Economic Area.



This symbol identifies products that belong to protection class II.



The product is for indoor use only.



Alternating current



WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the heater.

Safety

Signal symbol/word definitions



This signal symbol/word designates a hazard with moderate risk, which may result in death or severe injury if not avoided.



This signal word warns of possible damage to property.

General safety instructions

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.



Risk of electric shock!

A faulty electrical installation, excessive line voltage, or incorrect operation may result in an electric shock.

1. Only connect the product if the line voltage of the socket corresponds to the data on the rating plate.
2. Only connect the product to an easily accessible socket so that you can quickly disconnect it from the power supply in the event of a problem.
3. Do not use the product if it is damaged or if the mains cord or plug is defective.
4. If the mains cord of the product is damaged, the manufacturer, the customer service team or a person with similar qualifications must replace it to avoid risks.
5. Do not use the product with an external timer or separate remote control system.
6. Do not open the housing; instead, have a qualified professional perform repairs. Contact a qualified workshop

for this. Liability and warranty claims are waived in the event of repairs performed by the user, improper connection or incorrect operation.

7. Only parts that comply with the original device data may be used for repairs. This product contains electrical and mechanical parts which are essential for providing protection against sources of danger.
8. Do not immerse the product or the mains cord in water or other liquids.
9. Never touch the mains plug with wet or damp hands.
10. Do not pull the mains plug out of the socket by the cord; instead, always pull it out by the plug itself.
11. Never move, pull, or carry the product by its mains cord.
12. Keep the product and mains cord away from open flames and hot surfaces.
13. Lay the mains cord so that it does not pose a tripping hazard.
14. Do not kink the mains cord and do not lay it over sharp edges.
15. Do not place the product such that there is a risk of it falling into a tub or sink.
16. Never reach to retrieve an electrical device if it has fallen into water. In such a case, immediately disconnect the mains plug.
17. Never insert any objects into the housing.
18. Always switch the product off and unplug it when you are not using it, when you intend to clean it, or in the event of a malfunction.
19. Do not use this product if it is not working properly, or if it has been dropped, damaged, or dropped into water.

Return the product to a service centre for examination and repair.

20. Only use the product indoors. Do not use the product in damp rooms or in the rain.



Risk of fire or injury!

Improper handling of the product may result in a fire or injury.

1. Children of less than 3 years should be kept away from the product unless continuously supervised.
2. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the product provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning the use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the product or perform user maintenance.
3. Keep children under the age of 8 away from the product and mains cord.
4. This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
5. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
6. Do not leave the product unattended while in use.
7. Caution: Some parts of the product can become very hot

and cause burns. Special care should be taken when the product is used near children and vulnerable people.

8. The product must not be located immediately below a socket outlet.
9. Do not install the product close to curtain or any other flammable material.
10. The product must be installed at least 1.8 m above the floor.



Risk of explosion or leakage!

Improper handling of battery may result in explosion or leakage.

1. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
2. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
3. Batteries are to be inserted with the correct polarity.
4. Exhausted batteries are to be removed from the product and safely disposed of.
5. If the product is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed.
6. The supply terminals are not to be short-circuited.
7. Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
8. If battery fluid comes into contact with skin or eyes, wash and rinse the affected area immediately with clean water. Consult a physician.

9. The battery must not be disassembled or thrown into a fire and it must not be short-circuited.

NOTICE!

Risk of damage!

Improper handling of the product may result in damage.

1. Do not block any openings on the product.
2. Ensure that the mains cord does not come into contact with hot parts.
3. Never expose the product to the effects of the weather (rain etc.).

Checking the product and package contents

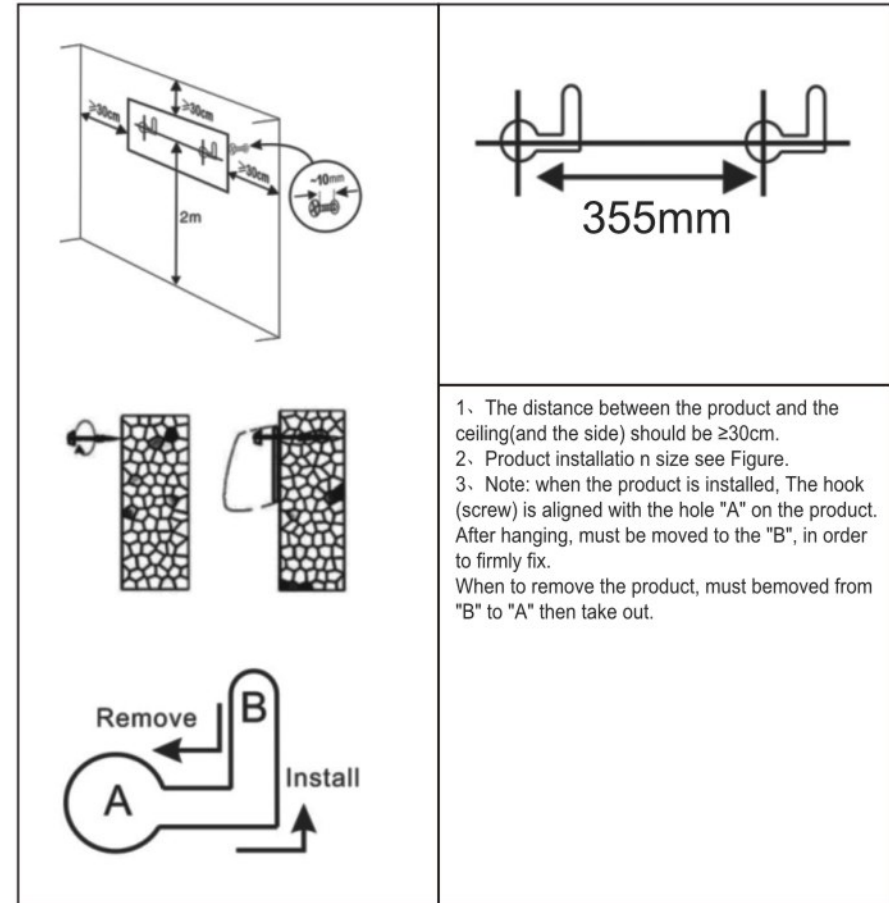
1. Take the product out of the packaging.
2. Check to make sure that all parts are included (see chapter "Product contents/parts").
3. Check whether the product or individual parts are damaged. If this is the case, do not use the product. Contact the after sales support.

INSTALLATION

Drill two holes in wall and have a distance of above 2.0m from the ground, the diameter of the hole just contained the expansion bolt, which the diameter is 6mm. After tucked the expansion bolt, fixed pothook on the expansion bolt with screw. Make sure pothook should be inserted the bottom. See the drawing as following for a better understanding. (see the picture)

Use the machine's components (screws and expansion pipe) fix on the wall as following figure, then mounted the machine.

Note: max weight is 4.1kg, the wall should be able to carry this weight.



OPERATION INSTRUCTIONS



"1" is Power ON, "0" is Power OFF

. Please operate the machine according the control keys on the control panel or the infrared controller.

Control panel operating

	<ol style="list-style-type: none"> 1、 Connect the power supply, LED display Environment temperature, the appliance is standby. 2、 Press "⏻" as follows: ON(only Fan working) OFF(Fan keep working for 30 seconds when shutdown the appliance(only after heating)) 3、 Press "🌀" as follows: Low heat, Low heat+Swing, High heat, High heat+Swing, Fan. 4、 Press "🕒" over 3S, then can set timer as follows: 1H,2H,3H.....8H. 5、 Set temperature, when the setting temperature is reached, the appliance stop heating, and the fan stops working after 30s, heating light flashing(other functions can be set normally); 6、 Fan keep working for 30 seconds when shutdown the appliance(after heating) Note: The indicator lights when corresponding function is working
--	--




<p>Remote controller</p>		
<p>Standby on/off button</p>	<p>Press "⏻" as follows: ON(Fan working), OFF(Fan keep working for 30 seconds when shutdown the appliance after heating).</p>	
<p>Heating</p>	<p>Press "🌀" as follows: Low heat, High heat, FAN working.</p>	
<p>Timer</p>	<p>Press "🕒" to set timer as follows: 1H,2H,3H.....8H. When week timer is start up, you can not set this timer function.</p>	
<p>Swing</p>	<p>Press "🌀" as follows:, SWING ON, SWING OFF</p>	
<p>Set temperature mode Light On</p>		<ol style="list-style-type: none"> 1、 Press "⊕", set temperature mode is stand by, Press "+ -" to adjust temperature, Temperature range: 18-45 C . Press "-", Set temperature is equal to or lower than Environment temperature, stop heating. Press "+", Set temperature is 1-2 C higher than Environment temperature, Low heating. Set temperature is higher or equal to Environment temperature+3 C , High heating. 2、 Press OK, or after LED flickering 5s, set temperature mode is start up.
<p>Open window detection</p>	<p>Open window detection Light flickering</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1、 Open window detection only can be start up when appliance in heating mode(can not start up when appliance is only fan working) or in set temperature mode. 2、 Press "🏠", Open window detection on, Open window detection off. 3、 Temperature detection start up after 1 minute from Open window detection start up. Per 10 minutes(temperature slow down detection check point) as a round, in one round, detect the temperature once every 5 minutes(temperature fast down detection check point). Detail in the following table.

Time round	Time	Description
00:00 - 01:00	0:00	Open window detection start up.
01:00 - 11:00	1:00	Temperature detection start up Temperature detection starting check point
	6:00	Temperature detection check point 1 (temperature fast down detection check point). 1、 Temperature detection check point 1 reduce from Temperature detection starting check point $\leq 8\text{ }^{\circ}\text{C}$, the appliance keep heating and Open window detection keep working. 2、 Temperature detection check point 1 reduce from Temperature detection starting check point $> 8\text{ }^{\circ}\text{C}$. The appliance stop heating and stand by, Open window detection stop.(See Remarks) 3、 Temperature detection check point 1 ($**\text{ }^{\circ}\text{C}$) \geq Temperature detection starting check point, the appliance keep heating and Open window detection keep working $**\text{ }^{\circ}\text{C}$: Maximum detection temperature $51\text{ }^{\circ}\text{C}$ (See power-off protection)
	11:00	Temperature detection check point 2(temperature slow down detection check point) 1、 Temperature at this point is end of this round and start of next round. 2、 Per 10 minutes as a round, in one round, detect the temperature once every 5 minutes 3、 At Temperature detection check point 2, test method is the same as Temperature detection check point 1.(compare with Temperature detection starting check point)
Remarks	1、 When the appliance stop heating, alarm 5s and fan keep working 30s, then stand by, set temperature mode light flickering and LED display OF and flickering. 1.1 Press to restart to the same working mode before the appliance stop. After restart, Open window detection start a new time round. 1.2 Press to turn off, then LED display Environment temperature and the appliance stand by.	

Week timer only can be start up when appliance in heating mode(can not start up when appliance is only fan working) or in set temperature mode.		
Present time	First time to start up	First time to start up(start up after power cut off), need to set Present time. Setting method: a、 Set day in one week: LED display 01, is Monday, press + or - to adjust Present Day, 01-07, is from Monday to Sunday. Press OK to finish setting. b、 Set hours: LED display 00, is 0H, press + or - to adjust Present Hour, 00 to 23, is from 0H to 23H. Press OK to finish setting. c、 Set minutes: LED display 00, is 0min, press + or - to adjust Present Minute, 00 to 59, is from 0min to 59min. Press OK to finish setting. Note: 1、 Not press OK within 10s after adjust, setting Present time is failure. 2、 Cut off power first then to reset Present time.
	Present time set finished	LED display P1
 Week timer	P1	Press , LED display P1, press OK, select P1 Mode. (Not press OK within 10s, Week timer setting is failure)
	P2	Press , LED display P2, press OK, select P2 Mode. (Not press OK within 10s, Week timer setting is failure)
	P3	Press , LED display P3, press OK, select P3 Mode. (Not press OK within 10s, Week timer setting is failure)
	P4	Press , LED display P4, press OK, select P4 Mode. (Not press OK within 10s, Week timer setting is failure)
	P5	Press , LED display P5, press OK, select P5 Mode. (Not press OK within 10s, Week timer setting is failure)

P6	Free mode	<p>Press , LED display P6, press OK, select P6 Mode. P6 is free mode. (Not press OK within 10s, Week timer setting is failure) LED display 1, press + or - , from 1 to 7, set from Monday to Sunday.</p> <table border="1"> <tr> <td>LED display 1 and flickering (Monday)</td> <td>Press »OK«</td> <td> <p>Pre-set Mode at Monday</p> <p>a- LED display 00, press + or - to set from 0H to 24H, then press OK, start time set completed. The appliance start to work at this time.</p> <p>b- LED display 00, press + or - to set from 0H to 24H, then press OK, stop time set completed..</p> <p>c- Set start time is 00, stop time is 00, that Pre-set Mode default shutdown.</p> </td> </tr> <tr> <td></td> <td>Flickering 5s</td> <td>Not set in 5s, Pre-set Mode in Monday shutdown and skip to 2(Tuesday)</td> </tr> </table> <p>LED display 2-7 Setting method for 2 to 7 are the same as 1.</p> <p>Note</p> <ol style="list-style-type: none"> In per day, only can set one working time round(from start to stop) Only can set hours, no minutes. Pre-set Mode need to set start and stop time both. Pre-set Mode all 1-7 must set completed or default showdown, After set the 7, week time start up. Week timer light is on. <p>Quick setting</p> <ol style="list-style-type: none"> LED 1-7 flickering, press + or - to adjust and press OK to select day from Monday to Sunday, not selected day default shutdown(start: 00, stop: 00). Must set start and stop time at 7(set start: 00, stop: 00 if need to shutdown on 7(Sunday), then press OK), Week timer is start up. It has memory function after set week timer(cancel week timer, the setting is in record) Setting record delete after power cut off. 	LED display 1 and flickering (Monday)	Press »OK«	<p>Pre-set Mode at Monday</p> <p>a- LED display 00, press + or - to set from 0H to 24H, then press OK, start time set completed. The appliance start to work at this time.</p> <p>b- LED display 00, press + or - to set from 0H to 24H, then press OK, stop time set completed..</p> <p>c- Set start time is 00, stop time is 00, that Pre-set Mode default shutdown.</p>		Flickering 5s	Not set in 5s, Pre-set Mode in Monday shutdown and skip to 2(Tuesday)
	LED display 1 and flickering (Monday)	Press »OK«	<p>Pre-set Mode at Monday</p> <p>a- LED display 00, press + or - to set from 0H to 24H, then press OK, start time set completed. The appliance start to work at this time.</p> <p>b- LED display 00, press + or - to set from 0H to 24H, then press OK, stop time set completed..</p> <p>c- Set start time is 00, stop time is 00, that Pre-set Mode default shutdown.</p>					
	Flickering 5s	Not set in 5s, Pre-set Mode in Monday shutdown and skip to 2(Tuesday)						
Week timer shutdown		Seventh times to press , Week timer shutdown.						

Display description	<ol style="list-style-type: none"> LED display Environment temperature after setting, week timer indicator light and corresponding function indicator light are on. Heating mode(Low heat or High heat, not Set temperature Mode), when setting week timer, LED display Environment temperature and Week timer light and Low heat or High heat light flickering. Set temperature mode, when setting week timer, Set temperature mode light is on. Swing, Low heat, High heat, Set temperature, Open window detection function are all can be operated when in week timer mode or normal working mode. The indicator light is on when corresponding function is working. 																																																							
	<p>Mode table:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Mode</th> <th>Monday</th> <th>Tuesday</th> <th>Wednesday</th> <th>Thursday</th> <th>Friday</th> <th>Saturday</th> <th>Sunday</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>P1</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> </tr> <tr> <td>P2</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> </tr> <tr> <td>P3</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>OFF</td> <td>OFF</td> </tr> <tr> <td>P4</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>OFF</td> <td>OFF</td> </tr> <tr> <td>P5</td> <td>OFF</td> <td>OFF</td> <td>OFF</td> <td>OFF</td> <td>OFF</td> <td>00:00 - 23:59</td> <td>00:00 - 23:59</td> </tr> <tr> <td>P6</td> <td>Free mode</td> <td>Free mode</td> <td>Free mode</td> <td>Free mode</td> <td>Free mode</td> <td>Free mode</td> <td>Free mode</td> </tr> </tbody> </table> <p>Note</p> <p>a: P2/P4 Mode, stop time is at the second day</p> <p>P6: Time set range, 00-24H, start time must before than stop time, otherwise, set failure.</p>	Mode	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	P2	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	OFF	OFF	P4	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	OFF	OFF	P5	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59	P6	Free mode	Free mode	Free mode	Free mode	Free mode	Free mode
Mode	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday																																																	
P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00																																																	
P2	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a																																																	
P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	OFF	OFF																																																	
P4	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	OFF	OFF																																																	
P5	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59																																																	
P6	Free mode	Free mode	Free mode	Free mode	Free mode	Free mode	Free mode																																																	
Cancel	<p>Cancel Set temperature mode</p> <ol style="list-style-type: none"> When in setting, press to cancel. After setting temperature completed, must press first then press to cancel. When set temperature mode on low heat, after cancel, return to low heat. When set temperature mode on high heat, after cancel, return to high heat. Press , set temperature mode showdown. 																																																							

	Cancel Week timer	<p>1- When in setting, press  to cancel.</p> <p>2- After setting week timer completed, must press  first then press  to cancel.</p> <p>3.1Set temperature Mode to set week timer, when cancel week timer, Working on High heat.</p> <p>3.2When heating mode(not Set temperature mode) on Low heat, after cancel week timer, return to Low heat.</p> <p>When heating mode(not Set temperature mode) on High heat, after cancel week timer, return to High heat.</p>
Power-off protection	Default start up	Maximum detection temperature is 51 C , the appliance shutdown when detected temperature reach 51 C .

Cleaning and maintenance

NOTICE!

Risk of damage!

Improper handling of the product can damage the product.

1. Always disconnect the product from the power supply before cleaning.
2. Do not immerse the product in water or other liquids for cleaning. Never hold the product under running water.
3. Make sure that no water or other liquids get into the housing.
4. Do not use any abrasive, aggressive cleaners or hard brushes to clean the product.

Cleaning

1. Turn off and unplug the product. Then let it cool down completely.
2. Clean the product with a slightly damp cloth.
3. Dry all parts with a clean cloth before using the product again.

Maintenance

- There are no user-serviceable parts inside the product. Check the condition of the product regularly and ensure all parts are in proper condition. If you identify any malfunction or damage, the product must be repaired by a specialist to avoid potential danger.
- If the mains cord of the product is damaged, the manufacturer, the customer service team or a person with similar qualifications must replace it to avoid risks.
- The battery used is button lithium battery (CR2025)
If the battery in the remote control needs to be replaced, refer to Figure 1, the first step is to push out the lock to the arrow 2, the second step is to pull out the cover to the direction of the arrow 3, you can replace the battery.

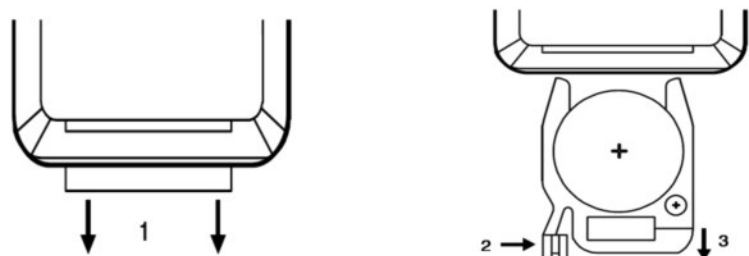


Figure 1

Storage

- Always store the product in a dry area.
- Protect the product from direct sunlight.
- Store the product so that it is not accessible to children.

Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
No heating but fan works	Fuse broken	Replace the fuse
	Thermostat does work	Check the thermostat
Fan not working	The power switch is off	Check the power switch
RC does not work	Run out of battery	Replace the battery

Technical data

Article number: 31917517
 Voltage: 220-240V~50-60Hz
 Power: 2000W
 Dimensions: 50 x 11 x 15.6 cm

Information requirements for electric local space heaters

Model identifier(s): 31917517					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output			Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)		
Nominal heat output	P_{nom}	2.0	kW	Manual heat charge control, with integrated thermostat	no
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	1.0	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	no
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	2.0	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	no
Auxiliary electricity consumption			Fan assisted heat output		
At nominal heat output	el_{max}	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	el_{min}	N/A	kW	Single stage heat output and no room temperature control	no
In standby mode	e_{ISB}	0.73	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	no
				With mechanic thermostat room temperature control	no
				With electronic room temperature control	no
				Electronic room temperature control plus day timer	no
				Electronic room temperature control plus week timer	yes
				Other control options (multiple selections possible)	
				Room temperature control, with presence detection	no
				Room temperature control, with open window detection	yes
				With distance control option	no
				With adaptive start control	no
				With working time limitation	yes
				With black bulb sensor	no

Disposal

Disposing of the packaging

- Dispose of the packaging separated into single type materials. Dispose of paperboard and cardboard with waste paper and plastics with recyclable waste.

Disposing of the product



Note: Environmental Protection and Disposal

Consumers are legally obligated to properly dispose of electronic devices, lamps, and batteries at the end of their lifespan.

They can be returned free of charge at designated public collection points or through retailers.

The deletion of personal data is the consumer's responsibility.

Light bulbs and batteries that can be safely removed and are not permanently installed must be separated for separate disposal.

The details of legally compliant disposal are governed by regional legislation.

The symbol of a crossed-out waste bin indicates that electronic devices and batteries must never be disposed of in household waste after their lifespan.

Symbols placed below the waste bin indicate the possible presence of certain substances (lead = Pb, mercury = Hg, cadmium = Cd).

This separation is necessary because batteries and electronic devices contain both valuable resources and substances that are harmful to humans and the environment.

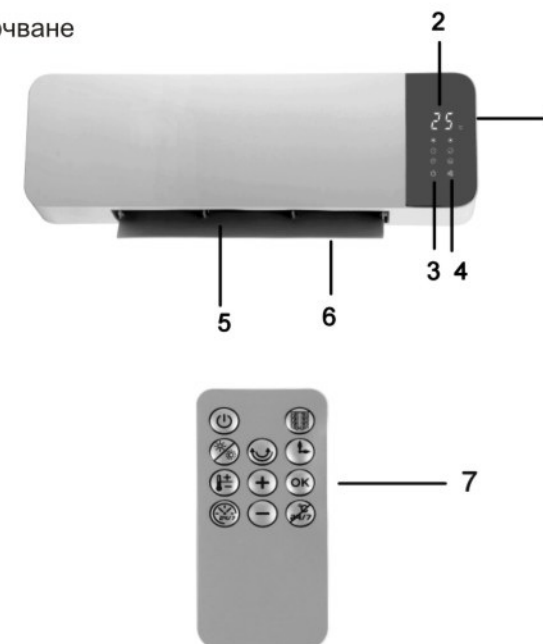
By recycling, collecting, and reusing batteries and suitable electronic devices, you contribute to the preservation and protection of the environment and human health.



Used batteries must not be disposed of through household garbage, since they might contain toxic elements and heavy metals that can be harmful to the environment and human health. Return empty batteries to an appropriate recycling facility.

Съдържание/части на продукта

- 1 Бутон за захранване (скрит)
- 2 Дисплей
- 3 Бутон за включване/изключване
- 4 Селекторнаотопление
- 5 Изходзавъздуха
- 6 Жалузи
- 7 Дистанционноуправление



Съдържание

Съдържание/части на продукта.....	45
Обща информация	47
Четене и съхраняване на ръководството за употреба	47
Предназначение	47
Легенда	47
Безопасност.....	48
Дефиниции на сигнални символи/думи	48
Общи инструкции за безопасност	48
Проверка на продукта и съдържанието на пакета	53
Експлоатация	54
Почистване и поддръжка	62
Почистване	62
Поддръжка	63
Съхранение.....	63
Отстраняване на неизправности	64
Технически данни	64
Информационни изисквания за електрически локални нагреватели... 65	
Изхвърляне.....	66
Изхвърляне на опаковката.....	66
Изхвърляне на продукта	66

Обща информация

Четене и съхраняване на ръководството за употреба



Това ръководство за употреба придружава този нагревател (наричан по-нататък „продуктът“) и съдържа важна информация за настройка и експлоатация.

Преди да използвате продукта, прочетете внимателно ръководството за употреба. Това особено се отнася за инструкциите за безопасност. Неспазването на това може да доведе до нараняване или повреда на продукта.

Съхранявайте ръководството за употреба за по-нататъшно ползване. Не забравяйте да включите това ръководство за употреба, когато предавате продукта на трети страни.

Предназначение

Продуктът е предназначен само за отопление на помещение. Предназначен е само за лична употреба и не е подходящ за търговски цели. Използвайте продукта само както е описано в това ръководство за употреба. Всяка друга употреба се счита за неправилна и може да доведе до нараняване или имуществени щети.

Легенда



Декларация за съответствие: Продуктите, маркирани с този символ, отговарят на всички приложими Разпоредби на Общността за Европейското икономическо пространство.



Този символ идентифицира продукти, които принадлежат към клас на защита II.



Продуктът е само за употреба на закрито.



Променлив ток



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да избегнете прегряване, не покривайте нагревателя.

Безопасност

Дефиниции на сигнални символи/думи



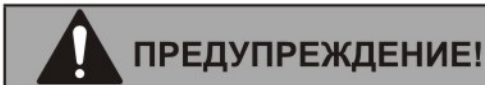
Този сигнален символ/дума обозначава опасност с умерен риск, която може да доведе до смърт или тежко нараняване, ако не бъде избегната.

ЗАБЕЛЕЖКА!

Тази сигнална дума предупреждава за възможни материални щети.

Общи инструкции за безопасност

Този продукт е подходящ само за добре изолирани помещения или рядка употреба.



Опасност от токов удар!

Дефектна електрическа инсталация, прекомерно мрежово напрежение или неправилна работа може да доведе до токов удар.

1. Свържете продукта само ако мрежовото напрежение на контакта отговаря на данните на табелката с данни.
2. Свържете продукта само към леснодостъпен контакт, за да можете бързо да го изключите от захранването в случай на проблем.
3. Не използвайте продукта, ако е повреден или ако захранващият кабел или щепселът са дефектни.
4. Ако захранващият кабел на продукта е повреден, производителят, екипът за обслужване на клиенти или лице с подобна квалификация трябва да го смени, за да се избегнат рискове.
5. Не използвайте продукта с външен таймер или

- отделна система за дистанционно управление.
6. Не отваряйте корпуса; вместо това помолете квалифициран специалист да извърши ремонт. Свържете се с квалифициран сервиз за това. Отговорност и гаранционни претенции отпадат в случай на ремонт, извършен от потребителя, неправилно свързване или неправилна експлоатация.
 7. Могат да се използват за ремонт само части, които отговарят на оригиналните данни на устройството. Този продукт съдържа електрически и механични части, които са от съществено значение за осигуряване на защита срещу източници на опасност.
 8. Не потапяйте продукта или захранващия кабел във вода или други течности.
 9. Никога не докосвайте щепсела с мокри или влажни ръце.
 10. Не дърпайте щепсела от контакта за кабела; вместо това винаги го издърпвайте за самия щепсел.
 11. Никога не местете, дърпайте или носете продукта, като го държите за захранващия кабел.
 12. Пазете продукта и захранващия кабел далеч от открит пламък и горещи повърхности.
 13. Поставете захранващия кабел така, че да не представлява опасност от спъване.
 14. Не прегъвайте захранващия кабел и не го поставяйте върху остри ръбове.
 15. Не поставяйте продукта така, че да има риск да падне във вана или мивка.
 16. Никога не посягайте, за да извадите електрическо устройство, ако е паднало във вода. В такъв случай незабавно извадете щепсела от контакта.

17. Никога не поставяйте никакви предмети в корпуса.
18. Винаги изключвайте продукта и го изваждайте от контакта, когато не го използвате, когато възнамерявате да го почистите или в случай на неизправност.
19. Не използвайте този продукт, ако не работи правилно или ако е изпуснат, повреден или потопен във вода. Върнете продукта в сервизен център за преглед и ремонт.
20. Използвайте продукта само на закрито. Не използвайте продукта във влажни помещения или при дъжд.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!****Опасност от пожар или нараняване!**

Неправилното боравене с продукта може да доведе до пожар или нараняване.

1. Деца под 3 години трябва да се държат далеч от продукта, освен ако не са под постоянно наблюдение.
2. Деца на възраст от 3 години до 8 години трябва да включват/изключват продукта само при условие, че той е бил поставен или монтиран в предвиденото нормално работно положение и са били под наблюдение или са били инструктирани относно използването на продукта по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности. Деца на възраст от 3 години до 8 години не трябва да включват, регулират и почистват продукта или да извършват поддръжка.
3. Дръжте децата под 8-годишна възраст далеч от

- продукта и захранващия кабел.
4. Този продукт може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако са били под наблюдение или са били инструктирани относно използването на продукта по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности.
 5. Децата не трябва да си играят с продукта. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор.
 6. Не оставяйте продукта без надзор, докато се използва.
 7. Внимание: Някои части на продукта могат да станат много горещи и да причинят изгаряния. Специално внимание трябва да се обърне, когато продуктът се използва в близост до деца и уязвими хора.
 8. Продуктът не трябва да се намира непосредствено под контакт.
 9. Не монтирайте продукта близо до завеса или друг запалим материал.
 10. Продуктът трябва да бъде монтиран най-малко на 1,8 m над пода.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!****Опасност от експлозия или изтичане!**

Неправилното боравене с батерията може да доведе до експлозия или изтичане.

1. Неакумулаторните батерии не трябва да се презареждат.
2. Различни видове батерии, нови и използвани такива,

не трябва да се смесват.

3. Батериите трябва да се поставят с правилния поляритет.
4. Изтощените батерии трябва да се извадят от продукта и да се изхвърлят безопасно.
5. Ако продуктът трябва да се съхранява неизползван за дълъг период от време, батериите трябва да се извадят.
6. Захранващите клеми не трябва да имат късо съединение.
7. При неблагоприятни условия, от батерията може да изтече течност; избягвайте контакт. Течността, изхвърлена от батерията, може да причини дразнене или изгаряне.
8. Ако течността от батерията влезе в контакт с кожата или очите, незабавно измийте и изплакнете засегнатата област с чиста вода. Консултирайте се с лекар.
9. Батерията не трябва да се разглобява или хвърля в огън и не трябва да е с късо съединение.

ЗАБЕЛЕЖКА!

Опасност от повреда!

Неправилното боравене с продукта може да доведе до повреда.

1. Не блокирайте отворите на продукта.
2. Уверете се, че захранващият кабел не влиза в контакт с горещи части.
3. Никога не излагайте продукта на влиянието на времето (дъжд и др.).

Проверка на продукта и съдържанието на пакета

1. Извадете продукта от опаковката.
2. Проверете дали всички части са включени (вижте глава „Съдържание/ части на продукта“).
3. Проверете дали продуктът или отделни части са повредени. Ако случаят е такъв, не използвайте продукта. Свържете се със следпродажбеното обслужване.

МОНТАЖ

Пробийте два отвора в стената, на разстояние около 2,0 метра от пода, с диаметър, който съответства на анкерния болт, чийто диаметър е 6 mm. След вкарването на анкерния болт, закрепете куката за окачване с винт върху анкерния болт. Уверете се, че куката за окачване е вкарана долу. За по-голяма яснота вижте следния чертеж. (вижте фигурата)

Използвайте компонентите на уреда (винтове и разширяваща се тръба) за закрепването върху стената, след което монтирайте уреда.

Забележка: макс. тегло е 4,1 kg, стената трябва да може да издържи това тегло.

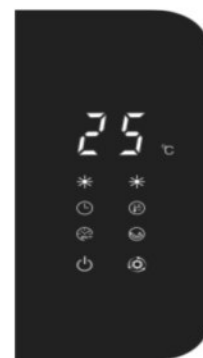
1. Разстоянието между изделието и тавана (и странично) трябва да бъде ≥ 30 cm.
 2. За монтажния размер на изделието вижте фигурата.
 3. Забележка: след монтирането на изделието куката за окачване (винта) се изравнява с отвора „А“ върху изделието. След окачването трябва да се придвижи до „В“, за да се закрепи здраво. За сваляне на изделието трябва да се придвижи от „В“ към „А“, след което да се извади.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ



"I" означава ВКЛЮЧЕНО захранване, "0" означава ИЗКЛЮЧЕНО захранване.

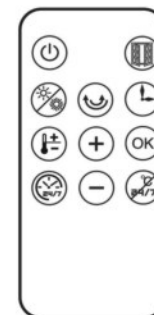
Управлявайте печката с бутоните на таблото за управление или дистанционното управление.



1. Свържете печката към електрическата мрежа. Светодиодът показва температурата на околната среда, а уредът е в режим на готовност.
2. Натиснете бутона за включване/изключване (I/O) за да включите уреда (работи само вентилаторът). Натиснете бутона за включване/изключване (I/O) отново, за да изключите уреда (вентилаторът продължава да работи 30 секунди след изключване, само когато уредът е бил в режим на отопление).
3. Натиснете бутона за функциите (M) за да промените режима на „ Слаба топлина“ , „ Слаба топлина + въртене“ , „ Силна топлина“ , „ Силна топлина + въртене“ , „ Вентилатор“ .
4. Натиснете и задръжте бутона за функциите (T) за 3 секунди, за да настроите таймера на 1 ч., 2 ч., 3 ч... 8 ч.
5. Задайте температурата. При достигане на зададената температура уредът спира да отоплява, а вентилаторът спира да работи след 30 секунди. Светодиодът за отопление мига и другите функции могат да се настроят нормално.
6. Вентилаторът продължава да работи 30 секунди след изключване на режима на отопление.







Забележка: Светодиодът свети според съответната функция.



Дистанционно управление



	Натиснете „ ⏻ “ както следва: ON (Вентилаторът работи), OFF (Вентилаторът продължава да работи 30 секунди след изключване на уреда след нагряване).	
	Натиснете „ 🔥 “ както следва: Слабо нагряване, Силно нагряване, ВЕНТИЛАТОРЪТ работи.	
	Натиснете „ 🕒 “ за задаване на таймер: 1Н, 2Н, 3Н.....8Н. Когато е стартиран седмичният таймер, не е възможно задаване на тази функция на таймера.	
	Натиснете „ 🔄 “ както следва: SWING ON (ЗАВЪРТАНЕ ВКЛ.), SWING OFF (ЗАВЪРТАНЕ ИЗКЛ.)	
	Режим за задаване на температурата Включен индикатор	<p>1- Натиснете „⊕“, режимът за задаване на температурата е в готовност; натискайте „+“ „-“ за задаване на температурата, диапазон на температурата: 18 – 45 °C.</p> <p>Натиснете „-“, Зададената температура е равна на или по-ниска от околната температура, спиране на нагряването. Натиснете „+“, Зададената температура е с 1 – 2 °C по-висока от околната температура, слабо нагряване. Зададената температура е равна на или по-висока от околната температура с +3 °C, силно нагряване.</p> <p>2- Натиснете ОК или след мигане на светодиода 5 секунди, стартира режимът за задаване на температурата.</p>
	Erkennung geöffnetes Fenster, LED blinkt	<p>1. Die Erkennung offener Fenster kann nur gestartet werden, wenn sich das Gerät im Heizmodus oder im Soll-Temperaturmodus befindet. Es kann nicht gestartet werden, wenn nur der Ventilator arbeitet.</p> <p>2. Drücken Sie ⏻, damit aktivieren/deaktivieren Sie die Erkennung offenes Fenster.</p> <p>3. Start der Temperaturerfassung nach 1 Minute nach dem Start der Erkennung des offenen Fensters.</p> <p>Je 10 Minuten (Temperaturerkennung langsame Abkühlung Kontrollpunkt) sind eine Runde. In einer Runde wird die Temperatur alle 5 Minuten gemessen (Temperaturerkennung schnelle Abkühlung Kontrollpunkt). Einzelheiten finden Sie in der nachstehenden Tabelle.</p>

Цикъл Min: s	Време Min: s	Описание
00:00 - 01:00	0:00	Стартиране на откриване на отворен прозорец
01:00 - 11:00	1:00	Стартиране на измерване на температурата Точка на стартиране на измерване на температурата
	6:00	Точка на измерване на температурата 1 (точка на откриването на бързо спадане). 1- Точка на измерване на температурата 1 намаляване от точка на измерване на температурата ≤8 °C, уредът продължава да отоплява и откриването на отворен прозорец е включено. 2- Точка на измерване на температурата 1 намаляване от точка на измерване на температурата > 8 °C. Уредът спира да отоплява и се връща в режим на готовност, откриването на отворен прозорец се изключва. (Вижте забележките) 3- Точка на измерване на температурата 1 (** °C) ≥ Точка на измерване на температурата, уредът продължава да отоплява и откриването на отворен прозорец продължава да е включено ** °C: Максимална измервана температура 51 °C (вижте защитата с изключване)
	11:00	Точка на измерване на температурата 2 (точка на откриването на бавно спадане) 1- Температурата в тази точка е в края на цикъла и началото на следващ цикъл. 2- За 10 минути за цикъл, за един цикъл, измерване на температурата един път на всеки 5 минути 3- В точка на измерване на температурата 2, методът на тестване е както при точка на измерване на температурата 1. (сравнение с точката на стартиране на измерване на температурата)
Забележки		<p>1- Когато уредът спре нагряването, аларма 5 секунди и вентилаторът продължава да работи 30 секунди, след това режим на готовност, индикаторът за режима за задаване на температурата мига и светодиодният дисплей се изключва и мига.</p> <p>1.1 Натиснете ⏻ за рестартиране в същия режим на работа, в който е бил уредът преди спирането. След рестартирането, откриването на отворен прозорец започва нов цикъл.</p> <p>1.2 Натиснете ⏻ за изключване, след това светодиодният дисплей показва температурата на околната среда и уредът е в режим на готовност.</p>

 Седмичен таймер	Седмичният таймер може да се стартира само когато уредът е в режим на нагряване (не може да се стартира, когато работи само вентилаторът на уреда).	
	Реално време	Начално стартиране Началното стартиране (стартиране след спиране на тока) изисква задаване на реалното време. Метод на задаване: а- Задаване на деня от седмицата: Светодиодният дисплей показва 01, понеделник, натискайте + или - за задаване на днешния ден, 01 до 07 отговаря на дните от понеделник до неделя. Натиснете ОК, за да приключите задаването. б- Задаване на часа: Светодиодният дисплей показва 00, което отговаря на 0 часа, натискайте + или - за задаване на часа, 00 до 23 отговаря на 0 часа до 23 ч. Натиснете ОК, за да приключите задаването. с- Задаване на минутите: Светодиодният дисплей показва 00, което отговаря на 0 мин., натискайте + или - за задаване на минутите, 00 до 59 отговаря на 0 мин. до 59 мин. Натиснете ОК, за да приключите задаването. Забележка: 1- Не натискайте ОК в рамките на 10 секунди след настройка, задаването на текущото време е грешка. 2- Първо спрете захранването и след това задайте повторно времето.
		Задаването на текущото време е приключено Светодиоден дисплей P1
	P1	Натиснете  , светодиоден дисплей P1, натиснете ОК, изберете режим P1. (Не натискайте ОК в рамките на 10 секунди, задаването на време за седмичния таймер е грешка)
	P2	Натиснете  , светодиоден дисплей P2, натиснете ОК, изберете режим P2. (Не натискайте ОК в рамките на 10 секунди, задаването на време за седмичния таймер е грешка)
	P3	Натиснете  , светодиоден дисплей P3, натиснете ОК, изберете режим P3. (Не натискайте ОК в рамките на 10 секунди, задаването на време за седмичния таймер е грешка)
P4	Натиснете  , светодиоден дисплей P4, натиснете ОК, изберете режим P4. (Не натискайте ОК в рамките на 10 секунди, задаването на време за седмичния таймер е грешка)	
P5	Натиснете  , светодиоден дисплей P5, натиснете ОК, изберете режим P5. (Не натискайте ОК в рамките на 10 секунди, задаването на време за седмичния таймер е грешка)	

P6	Свободен режим	Натиснете  , светодиоден дисплей P6, натиснете ОК, изберете режим P6. P6 е свободен режим. (Не натискайте ОК в рамките на 10 секунди, задаването на време за седмичния таймер е грешка) Светодиодният дисплей показва 1, натискайте + или -, 1 до 7 отговаря на понеделник до неделя.						
		<table border="1"> <tr> <td>Светодиоден дисплей 1 и мига (Понеделник)</td> <td>Натиснете ОК</td> <td> Предварително задаване на режим в понеделник а- Светодиодният дисплей показва 00, натискайте + или - за задаване от 0 ч. до 24 ч., след което натиснете ОК, задаването на време за стартиране е приключено. Уредът ще започне да работи в това време. б- Светодиодният дисплей показва 00, натискайте + или - за задаване от 0 ч. до 24 ч., след което натиснете ОК, задаването на време за стартиране е приключено. с- Зададеното време за стартиране е 00, времето за спиране е 00, изключване според режима за предварително задаване. </td> </tr> <tr> <td></td> <td>Мига 5 секунди</td> <td> Не е било настроено в рамките на 5 секунди, предварително задаване на режим в понеделник, спиране и пропускане до 2 (вторник) </td> </tr> </table>	Светодиоден дисплей 1 и мига (Понеделник)	Натиснете ОК	Предварително задаване на режим в понеделник а- Светодиодният дисплей показва 00, натискайте + или - за задаване от 0 ч. до 24 ч., след което натиснете ОК, задаването на време за стартиране е приключено. Уредът ще започне да работи в това време. б- Светодиодният дисплей показва 00, натискайте + или - за задаване от 0 ч. до 24 ч., след което натиснете ОК, задаването на време за стартиране е приключено. с- Зададеното време за стартиране е 00, времето за спиране е 00, изключване според режима за предварително задаване.		Мига 5 секунди	Не е било настроено в рамките на 5 секунди, предварително задаване на режим в понеделник, спиране и пропускане до 2 (вторник)
		Светодиоден дисплей 1 и мига (Понеделник)	Натиснете ОК	Предварително задаване на режим в понеделник а- Светодиодният дисплей показва 00, натискайте + или - за задаване от 0 ч. до 24 ч., след което натиснете ОК, задаването на време за стартиране е приключено. Уредът ще започне да работи в това време. б- Светодиодният дисплей показва 00, натискайте + или - за задаване от 0 ч. до 24 ч., след което натиснете ОК, задаването на време за стартиране е приключено. с- Зададеното време за стартиране е 00, времето за спиране е 00, изключване според режима за предварително задаване.				
			Мига 5 секунди	Не е било настроено в рамките на 5 секунди, предварително задаване на режим в понеделник, спиране и пропускане до 2 (вторник)				
		Светодиоден дисплей 2-7	Начинът за задаване за 2 до 7 е както за 1.					
Забележка	1- За даден ден може да се задава само един работен цикъл (от стартиране до спиране) 2- Може да се задава само часа, но не и минутите. 3- За режима за предварително задаване се задава както времето за стартиране, така и за спиране. 4- Режимът за предварително задаване за 1-7 трябва да се задава за приключване или по подразбиране, След задаване на 7 започва времето за седмицата. Индикаторът на седмичният таймер е включен.							
Бързо задаване	1- Светодиодният дисплей показва 1-7 мигане, натискайте + или - за задаване и натиснете ОК, за да изберете ден от понеделник до неделя, не е избран ден по подразбиране спиране (стартиране: 00, спиране: 00). Трябва да се задава времето за стартиране и спиране за 7 (задаване на стартиране: 00, спиране: 00, ако е нужно изключване в 7 (неделя), след което натиснете ОК), седмичният таймер е за стартиране. 2- Има функция за запаметяване след задаването на седмичния таймер (анулиране на настройките на седмичния таймер, настройките се запаметяват) Запаметените настройки се изтриват след изключване на захранването.							
Спиране на седмичния таймер		Натискане седем пъти  , Изключване на седмичния таймер.						

	<p>Описание на дисплея</p>	<p>1. Светодиодният дисплей показва околната температура след задаването, индикаторът на седмичния таймер и съответният индикатор за функция светят. 2. Режим на отопление (слабо нагряване или силно нагряване), не при задаване на режима за температура, когато се задава седмичният таймер, светодиодният дисплей, околната температура и индикаторът на седмичния таймер светят, а за слабо нагряване или силно нагряване - мигат. Задаване на температурата, когато се задава седмичният таймер, индикаторът за режима на температурата е включен. 3. Функциите за завъртане, слабо нагряване или силно нагряване, задаване на температурата, откриването на отворен прозорец могат да се задействат в режима на седмичния таймер или в режима на нормална работа. 4. Светлинният индикатор светва, когато съответната функция е задействана.</p>																																																								
<p>Таблица за режима:</p> <table border="1" data-bbox="240 494 971 1013"> <thead> <tr> <th>Режим</th> <th>Понеделник</th> <th>Вторник</th> <th>Сряда</th> <th>Четвъртък</th> <th>Петък</th> <th>Събота</th> <th>Неделя</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>P1</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> </tr> <tr> <td>P2</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> </tr> <tr> <td>P3</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>ИЗКЛ</td> <td>ИЗКЛ</td> </tr> <tr> <td>P4</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>ИЗКЛ</td> <td>ИЗКЛ</td> </tr> <tr> <td>P5</td> <td>ИЗКЛ</td> <td>ИЗКЛ</td> <td>ИЗКЛ</td> <td>ИЗКЛ</td> <td>ИЗКЛ</td> <td>00:00 - 23:59</td> <td>00:00 - 23:59</td> </tr> <tr> <td>P6</td> <td>Свободен режим</td> <td>Свободен режим</td> <td>Свободен режим</td> <td>Свободен режим</td> <td>Свободен режим</td> <td>Свободен режим</td> <td>Свободен режим</td> </tr> </tbody> </table> <p>Забележка</p> <p>a: Режим P2/P4, времето за спиране е на втория ден</p> <p>P6: Диапазон за задаване на времето, 00-24Н, времето за стартиране трябва да бъде преди времето за спиране, в противен случай се получава грешка.</p>			Режим	Понеделник	Вторник	Сряда	Четвъртък	Петък	Събота	Неделя	P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	P2	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	ИЗКЛ	ИЗКЛ	P4	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	ИЗКЛ	ИЗКЛ	P5	ИЗКЛ	ИЗКЛ	ИЗКЛ	ИЗКЛ	ИЗКЛ	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59	P6	Свободен режим	Свободен режим	Свободен режим	Свободен режим	Свободен режим	Свободен режим	Свободен режим
Режим	Понеделник	Вторник	Сряда	Четвъртък	Петък	Събота	Неделя																																																			
P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00																																																			
P2	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a																																																			
P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	ИЗКЛ	ИЗКЛ																																																			
P4	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	ИЗКЛ	ИЗКЛ																																																			
P5	ИЗКЛ	ИЗКЛ	ИЗКЛ	ИЗКЛ	ИЗКЛ	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59																																																			
P6	Свободен режим	Свободен режим	Свободен режим	Свободен режим	Свободен режим	Свободен режим	Свободен режим																																																			
<p>Анулиране</p>	<p>Анулиране на режима за задаване на температурата</p>	<p>1. При задаване на настройки натиснете за анулиране. 2. След приключване на задаването на температурата трябва най-напред да се натисне и след това за анулиране. 3. Когато режимът за задаване на температурата е за слабо нагряване, след анулиране се връща към слабо нагряване. Когато режимът за задаване на температурата е за силно нагряване, след анулиране се връща към силно нагряване. 4. Натиснете , изключване на режима за задаване на температурата.</p>																																																								

	<p>Анулиране на седмичен таймер</p>	<p>1. При задаване на настройки натиснете за анулиране. 2. След приключване на задаването на седмичния таймер трябва най-напред да се натисне и след това за анулиране. 3. Задаване на режим за задаване на температурата за настройване на седмичния таймер, след анулиране на седмичния таймер, работи силно нагряване. 3.2 Когато е в режим за нагряване (не в режим за задаване на температурата) за слабо нагряване, след анулиране на седмичния таймер, връщане към слабо нагряване. Когато е в режим за нагряване (не в режим за задаване на температурата) за силно нагряване, след анулиране на седмичния таймер, връщане към силно нагряване.</p>
<p>Защита чрез изключване на захранването</p>	<p>Стартиране по подразбиране</p>	<p>Максималната измервана температура е 51 °C, уредът се изключва, когато измерената температура достигне 51 °C.</p>

Почистване и поддръжка

HINWEIS!

Опасност от повреда!

Неправилното боравене с продукта може да го повреди.

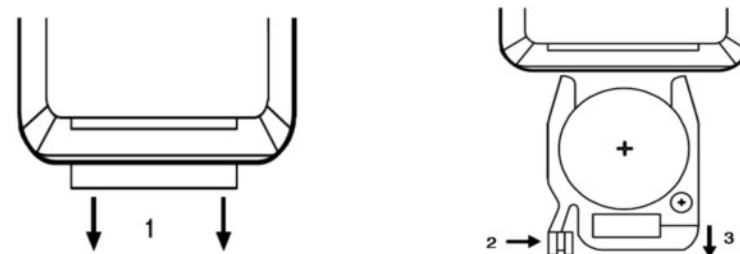
1. Винаги изключвайте продукта от захранването преди почистване.
2. Не потапяйте продукта във вода или други течности за почистване. Никога не дръжте продукта под течаща вода.
3. Уверете се, че в корпуса не попадат вода или други течности.
4. Не използвайте абразивни, агресивни почистващи препарати или твърди четки за почистване на продукта.

Почистване

1. Изключете продукта и го извадете от контакта. След това го оставете да изстине напълно.
2. Почистете продукта с леко влажна кърпа.
3. Подсушете всички части с чиста кърпа, преди да използвате продукта отново.

Поддръжка

- Вътре в продукта няма части, които да се обслужват от потребителя. Проверявайте редовно състоянието на продукта и се уверете, че всички части са в добро състояние. Ако установите неизправност или повреда, продуктът трябва да бъде ремонтиран от специалист, за да се избегне потенциална опасност.
- Ако захранващият кабел на продукта е повреден, производителят, екипът за обслужване на клиенти или лице с подобна квалификация трябва да го смени, за да се избегнат рискове.
- За дистанционното управление се използва клетъчна литиева батерия (CR2025). Ако батерията на дистанционното управление трябва да бъде сменена, вижте фигура 1. Първо натиснете заключващия механизъм по посока на стрелката (2), след това извадете капака по посока на стрелката (3) и сменете батерията.



Фигура 1

Съхранение

- Винаги съхранявайте продукта на сухо място.
- Пазете продукта от пряка слънчева светлина.
- Съхранявайте продукта така, че да не е достъпен за деца.

Отстраняване на неизправности

Проблем	Възможна причина	Решение
Няма функция за отопляне, но вентилаторът работи	Изгорял предпазител	Сменете предпазителя
	Термостатът работи	Проверете термостата
Вентилаторът не работи	Копчето за включване/изключване е в позиция "Изключено"	Проверете копчето за включване/изключване
Дистанционното управление не работи	Изтощена батерия	Сменете батерията

Технически данни

Артикулен номер:	31917517
Волтаж:	220-240V~50-60Hz
Мощност:	2000W
Размери:	50x11x15.6cm

Информационни изисквания за електрически локални нагреватели

Идентификатор(и) на модела: 31917517					
Артикул	Символ	Стойност	Единица	Артикул	Единица
Топлинна мощност				Тип топлинна мощност, само за електрически акумулиращи локални нагреватели (изберете едно)	
Номинална топлинна мощност	P_{nom}	2.0	kW	Ръчен контрол на зареждането с топлина, с вграден термостат	не
Минимална топлинна мощност (ориентиrowъчно)	P_{min}	1.0	kW	Ръчно управление на топлинния заряд с обратна връзка за стайна и/или външна температура	не
Максимална продължителна топлинна мощност	$P_{max,c}$	2.0	kW	Електронно управление на топлинния заряд с обратна връзка за стайна и/или външна температура	не
Спомагателна консумация на електроенергия				Топлинна мощност с вентилатор	не
При номинална топлинна мощност	e_{lmax}	N/A	kW	Тип топлинна мощност/регулиране на стайната температура (изберете едно)	
При минимална топлинна мощност	e_{lmin}	N/A	kW	Едностепенна топлинна мощност и без контрол на стайната температура	не
В режим на готовност	e_{lSB}	0.73	kW	Две или повече ръчни степени, без контрол на стайната температура	не
				С механичен термостат за контрол на стайната температура	не
				С електронен контрол на стайната температура	не
				Електронен контрол на стайната температура плюс дневен таймер	не
				Електронен контрол на стайната температура плюс седмичен таймер	да
				Други опции за контрол (възможни са няколко избора)	
				Контрол на стайната температура, с детекция на присъствие	не
				Контрол на стайната температура, с детекция на отворен прозорец	да
				С опция за дистанционен контрол	не
				С адаптивен стартов контрол	не
				С ограничение на работното време	да
				Със сензор за черна крушка	не

Изхвърляне

Изхвърляне на опаковката

- Изхвърлете опаковката, разделена на отделни материали. Изхвърлете картоната с отпадъчната хартия, а пластмасите с рециклируемите отпадъци.

Изхвърляне на продукта



Забележка: Защита на околната среда и изхвърляне

Потребителите са законово задължени да изхвърлят правилно електронните устройства, лампите и батериите в края на техния живот.

Те могат да бъдат върнати безплатно в определени обществени пунктове за събиране или чрез търговци на дребно.

Изтриването на лични данни е отговорност на потребителя.

Електрическите крушки и батериите, които могат безопасно да се отстранят и не са постоянно монтирани, трябва да бъдат отделени за отделно изхвърляне.

Подробностите за законно изхвърляне се уреждат от регионалното законодателство.

Символът на зачеркнат контейнер за отпадъци показва, че електронните устройства и батериите никога не трябва да се изхвърлят при битовите отпадъци след изтичане на срока им на експлоатация.

Символи, поставени под кофата за отпадъци, показват възможното наличие на определени вещества (олово = Pb, живак = Hg, кадмий = Cd).

Това разделяне е необходимо, тъй като батериите и електронните устройства съдържат както ценни ресурси, така и вещества, които са вредни за хората и околната среда.

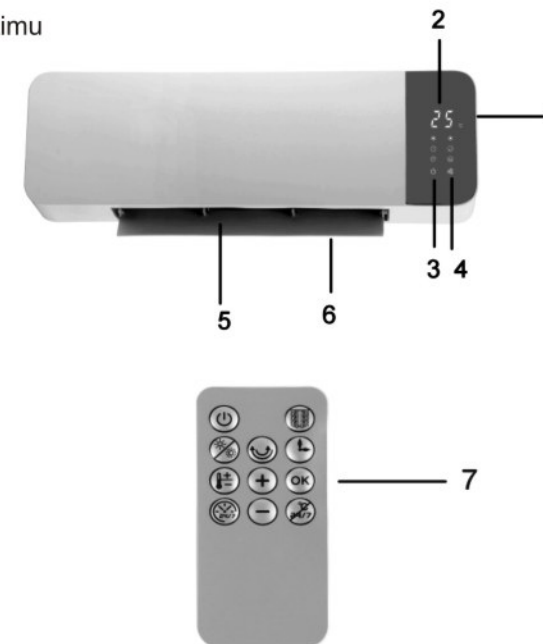
Чрез рециклиране, събиране и повторна употреба на батерии и подходящи електронни устройства вие допринасяте за опазването и опазването на околната среда и човешкото здраве.

Използваните батерии не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, тъй като може да съдържат токсични елементи и тежки метали, които биха били опасни за околната среда и здравето на хората. Връщайте използваните батерии в подходящо съоръжение за рециклиране.



Obsah/díly výrobku

- 1 Vypínač (skryté).
- 2 Displej
- 3 Tlačítko pohotovostního režimu
- 4 Volič tepla
- 5 Výstup vzduchu
- 6 Okno se žaluziemi
- 7 Dálkový ovladač



Obsah

Obsah/díly výrobku	67
Všeobecné informace	69
Přečtení a uschování návodu k použití	69
Použití v souladu s určením	69
Vysvětlení symbolů	69
Bezpečnost	70
Definice signálních symbolů/slov	70
Všeobecné bezpečnostní pokyny	70
Kontrola výrobku a obsahu balení	74
Obsluha	75
Čištění a údržba	83
Čištění	83
Údržba	83
Skladování	84
Řešení problémů	84
Technické údaje	84
Požadavky na informace pro elektrické lokální ohříváče prostoru	85
Likvidace	86
Likvidace obalu.....	86
Likvidace výrobku	86

Všeobecné informace

Přečtení a uschování návodu k použití



Návod k použití je přiložen k tomuto ohříváči (dále jen „výrobek“) a obsahuje důležité informace o nastavení a manipulaci.

Před použitím výrobku si pozorně přečtěte návod k použití. To se vztahuje zejména na bezpečnostní pokyny. V opačném případě může dojít ke zranění osob nebo poškození výrobku.

Návod k použití si uschovejte pro použití v budoucnu. Při odevzdání výrobku třetí straně nezapomeňte přiložit tento návod k použití.

Použití v souladu s určením

Výrobek je určen pouze pro vytápění místnosti. Je určen jen pro soukromé použití a není vhodný pro komerční účely. Výrobek používejte pouze v souladu s popisem uvedeným v tomto návodu k použití. Jakékoli jiné použití se považuje za nesprávné a může mít za následek zranění osob nebo věcné škody.

Vysvětlení symbolů



Prohlášení o shodě: Výrobky označené tímto symbolem splňují všechny platné předpisy Společenství pro Evropský hospodářský prostor.



Tento symbol označuje výrobky, které patří do třídy ochrany II.



Výrobek je určen jen k použití v interiéru.



Střídavý proud



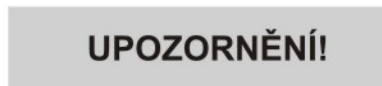
VAROVÁNÍ: Aby se zabránilo přehřátí, ohříváč nezakrývejte.

Bezpečnost

Definice signálních symbolů/slov



Tento signální symbol/slovo označuje nebezpečí se středním rizikem, které může mít za následek smrt nebo těžké zranění, pokud se mu nezabrání.



Toto signální slovo varuje před možnými věcnými škodami.

Všeobecné bezpečnostní pokyny

Tento výrobek je vhodný k použití pouze v důkladně izolovaných prostorech nebo pro příležitostné použití.



Nebezpečí zásahu elektrickým proudem!

Chybná elektroinstalace, nadměrné síťové napětí nebo nesprávná obsluha mohou způsobit úraz elektrickým proudem.

1. Výrobek připojte tehdy, pokud síťové napětí zásuvky odpovídá údajům uvedeným na typovém štítku.
2. Výrobek připojte jen do snadno přístupné zásuvky, abyste jej v případě problému mohli rychle odpojit od elektrické sítě.
3. Výrobek nepoužívejte, pokud je poškozený nebo je poškozený síťový kabel nebo zástrčka.
4. Je-li síťový kabel výrobku poškozený, je nutné, aby jej vyměnil výrobce, zákaznický servis nebo osoba s podobnou kvalifikací, aby se zabránilo nebezpečí.
5. Výrobek nepoužívejte s externím časovačem nebo samostatným systémem dálkového ovládní.
6. Neotvírejte kryt; opravou pověřte kvalifikovaného

odborníka. V této souvislosti se obraťte na odborný servis. Odpovědnost a nároky na záruku ztrácejí platnost v případě oprav provedených uživatelem, nesprávného připojení nebo nesprávného provozu.

7. K provedení opravy se mohou používat jen díly, které jsou v souladu s údaji původního zařízení. Tento výrobek obsahuje elektrické a mechanické díly, které jsou nezbytné k zajištění ochrany před zdroji nebezpečí.
8. Výrobek ani síťový kabel neponořte do vody nebo jiných kapalin.
9. Nikdy se nedotýkejte síťové zástrčky, pokud máte mokré nebo vlhké ruce.
10. Síťovou zástrčku nevytahujte ze zásuvky za kabel, ale vždy ji vytáhněte za samotnou zástrčku.
11. Nikdy výrobek nepřesunujte, netahejte ani nepřenášejte za síťový kabel.
12. Výrobek a síťový kabel udržujte mimo dosah otevřeného ohně a horkých povrchů.
13. Síťový kabel položte tak, aby se o něj nemohlo zakopnout.
14. Síťový kabel nepřekrucujte a nepokládejte jej přes ostré hrany.
15. Výrobek neumísťujte tak, aby mohlo dojít k jeho pádu do vany nebo umyvadla.
16. Nikdy nesahejte na elektrické zařízení, pokud spadlo do vody. V takovém případě okamžitě odpojte síťovou zástrčku.
17. Do krytu nikdy nevkládejte žádné předměty.
18. Výrobek vždy vypněte a odpojte ze zásuvky, pokud jej nepoužíváte nebo se má čistit nebo v případě poruchy.
19. Výrobek nepoužívejte, pokud nefunguje správně, nebo vám spadl, poškodil se nebo spadl do vody. Výrobek

vraťte do servisního střediska k přezkoumání a na opravu.

20. Výrobek používejte jen v interiéru. Výrobek nepoužívejte ve vlhkých prostorách nebo za deště.



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí požáru nebo zranění!

V důsledku nesprávné manipulace s výrobkem může dojít ke zranění.

1. Děti mladší 3 let by se neměly přibližovat k výrobku, pokud nejsou pod stálým dohledem.
2. Děti ve věku od 3 let do 8 let mohou výrobek zapínat/ vypínat jen za předpokladu, že byl umístěn nebo nainstalován v určené běžné provozní poloze a pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o používání výrobku a rozumí příslušným nebezpečím. Děti ve věku od 3 let do 8 let nesmí výrobek zapojovat, regulovat nebo čistit ani provádět uživatelskou údržbu.
3. Děti ve věku do osmi držte mimo dosah výrobku a síťového kabelu.
4. Tento výrobek mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem jiné osoby nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumějí případným rizikům.
5. Děti si nesmí hrát s výrobkem. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
6. Během používání nenechávejte výrobek bez dozoru.
7. Pozor! Díly výrobku se mohou během používání velmi zahřát a způsobit popáleniny. Používání výrobku v blízkosti dětí a zranitelných osob je nutné věnovat zvláštní

pozornost.

8. Výrobek se nesmí umístit bezprostředně pod zásuvku.
9. Výrobek neinstalujte v blízkosti záclon nebo jiného hořlavého materiálu.
10. Výrobek se musí nainstalovat minimálně 1,8 m nad zemí.



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí výbuchu nebo úniku!

V důsledku nesprávné manipulace s baterií může dojít k výbuchu nebo vytečení.

1. Nedobíjíitelné baterie se nesmí nabíjet.
2. Různé typy baterií nebo nové a použité baterie nemíchejte.
3. Baterie se musí vložit se správnou polaritou.
4. Vybité baterie je nutné z výrobku vyjmout a bezpečně zlikvidovat.
5. Má-li se výrobek delší dobu skladovat nepoužívaný, baterie by se z něj měly vyjmout.
6. Napájecí svorky se nesmí zkratovat.
7. V případě nepříznivých podmínek může z baterie vystříknout kapalina; zabraňte kontaktu s ní. Vystříknutá kapalina z baterie může způsobit podráždění nebo popáleniny.
8. Dostane-li se kapalina z baterie do kontaktu s pokožkou nebo očima, postižené místo okamžitě umyjte a opláchněte čistou vodou. Poradte se s lékařem.
9. Baterie se nesmí rozmontovat ani házet do ohně a nesmí se zkratovat.

UPOZORNĚNÍ!**Nebezpečí poškození!**

V důsledku nesprávné manipulace s výrobkem může dojít k jeho poškození.

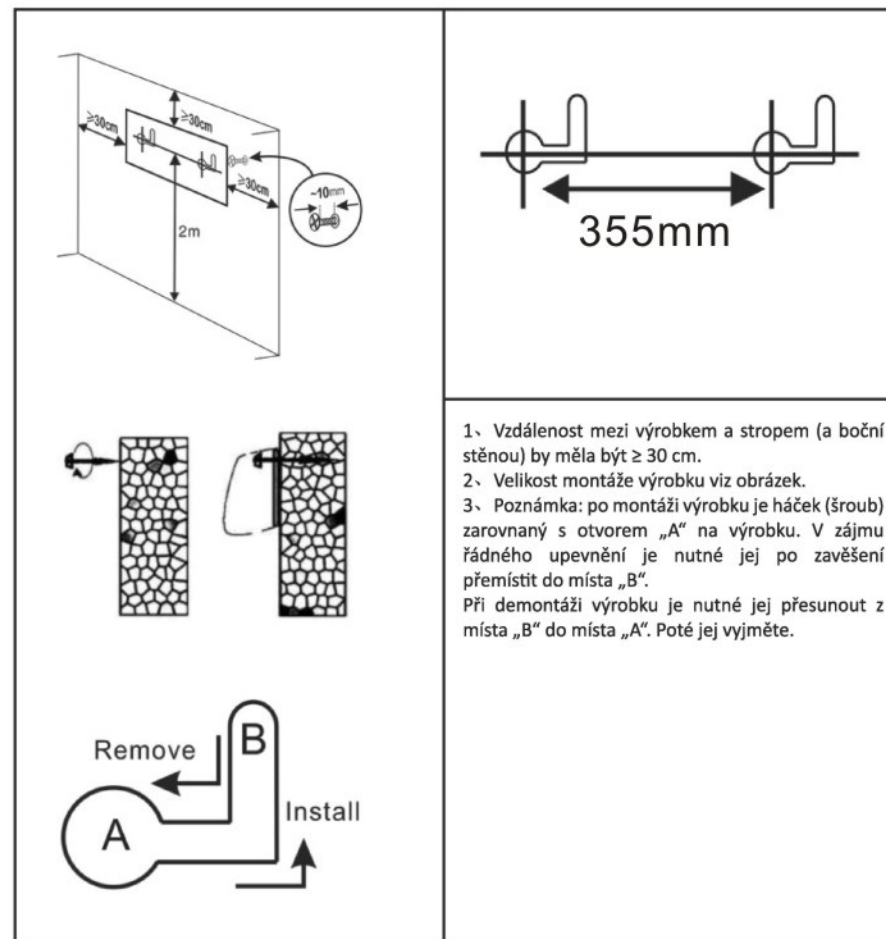
1. Nezakrývejte žádné otvory na výrobku.
2. Dbejte na to, aby se síťový kabel nedostal do kontaktu s horkými díly.
3. Nikdy nevystavujte výrobek povětrnostním vlivům (déšť atd.).

Kontrola výrobku a obsahu balení

1. Vyměte výrobek z obalu.
2. Zkontrolujte, zda jsou součástí dodávky všechny díly (viz kapitola „Obsah výrobku/díly“).
3. Zkontrolujte, zda výrobek nebo jeho jednotlivé díly nejsou poškozeny. V takovém případě výrobek nepoužívejte. Kontaktujte oddělení poprodejní podpory.

MONTÁŽ

Do zdi vyvrtejte dva otvory ve vzdálenosti nad 2,0 m od země, průměr otvoru by měl odpovídat rozpínacímu šroubu o průměru 6 mm. Po zasunutí rozpínacího šroubu upevněte háček na šroubu pomocí jiného šroubu. Dbejte na to, aby byla zasunuta spodní část háčku. Pro lepší porozumění viz obrázky níže. K připevnění ke zdi použijte komponenty stroje (šrouby a rozpínací trubku) viz následující obrázek a poté stroj namontujte. Poznámka: maximální hmotnost je 4,1 kg, zeď by neměla mít nižší únosnost.



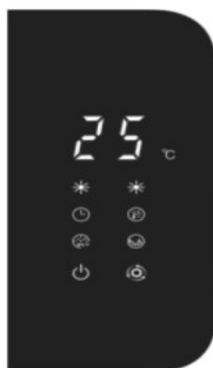
1. Vzdálenost mezi výrobkem a stropem (a boční stěnou) by měla být ≥ 30 cm.
 2. Velikost montáže výrobku viz obrázek.
 3. Poznámka: po montáži výrobku je háček (šroub) zarovnaný s otvorem „A“ na výrobku. V zájmu řádného upevnění je nutné jej po zavěšení přemístit do místa „B“.
- Při demontáži výrobku je nutné jej přesunout z místa „B“ do místa „A“. Poté jej vyjměte.

NÁVOD K POUŽITÍ



"I" je zapnuto, "0" je vypnuto.

Ohřívač obsluhujte tlačítky na ovládacím panelu nebo na dálkovém ovladači.











1. Připojte ohřívač k síťovému napájení. LED dioda ukazuje okolní teplotu a přístroj je v pohotovostním režimu.
 2. Pro zapnutí spotřebiče stiskněte tlačítko vypínače (funguje pouze ventilátor). Pro vypnutí spotřebiče stiskněte znovu tlačítko vypínače (ventilátor bude fungovat 30 sekund po vypnutí, pouze pokud byl spotřebič v režimu ohřívání).
 3. Pro změnu režimu na nízký ohřev, nízký ohřev + oscilace, vysoký ohřev, vysoký ohřev + oscilace a ventilátor stiskněte tlačítko funkce .
 4. Stiskněte a podržte tlačítko funkce po dobu 3 sekund pro nastavení časovače na 1H, 2H, 3H až 8H.
 5. Nastavte teplotu. Po dosažení nastavené teploty přestane spotřebič ohřívat a ventilátor přestane fungovat po 30 sekundách. LED dioda ohřívání bliká a další funkce mohou být nastaveny normálně.
 6. Po vypnutí režimu ohřívání bude ventilátor nadále fungovat po dobu 30 sekund.
- Poznámka: LED dioda se rozsvítí podle odpovídající funkce.










Dálkový ovladač




 Napájení	<p>Stiskněte „“ následujícím způsobem: ON (ventilátor je zapnutý), OFF (ventilátor je v činnosti ještě 30 sekund po vypnutí spotřebiče).</p>
 Topení	<p>Stiskněte „“ následujícím způsobem: Nízká míra vytápění, Vysoká míra vytápění, VENTILÁTOR v činnosti.</p>
 Časovač	<p>Stiskněte „“ a časovač nastavte následujícím způsobem: 1H, 2H, 3H....8H. Po spuštění týdenního časovače nelze funkci časovače nastavit.</p>
 Swing	<p>Stiskněte „“ následujícím způsobem: SWING ON, SWING OFF</p>
 Nastavení teploty	<p>Nastavte režim teploty Svítilná kontrolka</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Stiskněte „“, režim nastavení teploty je v pohotovostním stavu, teplota se nastavuje stisknutím „+“ a „-“, teplotní rozsah: 18-45 °C. <p>Stiskněte „-“, Nastavená teplota je stejná nebo nižší než okolní teplota, zastavte topení. Stiskněte „+“, Nastavená teplota je o 1-2 °C vyšší než okolní teplota, nízká míra vytápění. Nastavená teplota je vyšší nebo rovna okolní teplotě +3 °C, vysoká míra vytápění.</p> <ol style="list-style-type: none"> 2. Stiskněte OK, jinak se po 5 vteřinách blikání LED kontrolky spustí režim nastavení teploty.
 Detekce otevřeného okna	<p>Blikající světlo</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Detekci otevřeného okna lze spustit pouze v případě, že je spotřebič v režimu topení (nelze jej spustit, pokud je zapnutý pouze s ventilátorem) nebo v režimu nastavení teploty. 2. Stiskněte „“, Detekce otevřeného okna zapnuta, Detekce otevřeného okna vypnuta. 3. Detekce teploty se spustí za 1 minutu od spuštění detekce otevřeného okna. <p>V 10minutových cyklech (kontrolní bod detekce zpomalení teploty), v jednom cyklu se teplota detekuje jednou za 5 minut (kontrolní bod detekce rychlého poklesu teploty). Podrobnosti naleznete v následující tabulce.</p>

Trvání jednoho cyklu Min: s	Čas Min: s	Popis
00:00 - 01:00	0:00	Spuštění detekce otevřeného okna
01:00 - 11:00	1:00	Spuštění detekce teploty Počáteční kontrolní bod detekce teploty Kontrolní bod detekce teploty 1 (kontrolní bod rychlé detekce teploty). 2. Kontrolní bod detekce teploty 1 se sníží z počátečního kontrolního bodu detekce teploty > 8 °C. Spotřebič zastaví ohřev a pohotovostní režim, Zastaví se detekce otevřeného okna. 3. Kontrolní bod pro detekci teploty 1 (** °C) Počáteční kontrolní bod pro detekci teploty, zařízení udržuje vytápění a detekce otevřeného okna pokračuje v činnosti ** °C; Kontrolní bod detekce teploty 2 (kontrolní bod detekce zpomalení teplotních změn) Teplota v tomto okamžiku je na konci tohoto cyklu a začátku dalšího cyklu. Detekce teploty probíhá v 10minutových cyklech jednou za 5 minut 3- V kontrolním bodě 2 pro detekci teploty je zkušební metoda stejná jako kontrolní bod 1 pro detekci teploty (viz počáteční kontrolní bod pro detekci teploty).
	6:00	Kontrolní bod detekce teploty 1 (kontrolní bod detekce rychlého poklesu teploty). 1- Počáteční kontrolní bod detekce teploty ≤ 8 °C, spotřebič nadále topí a detekce otevřeného okna je aktivní. 2- Kontrolní bod detekce teploty 1 se sníží z počátečního kontrolního bodu detekce teploty > 8 °C. Spotřebič přeruší ohřev a přejde do pohotovostního režimu, vypne se detekce otevřeného okna. (Viz poznámky.) 3- Kontrolní bod detekce teploty 1 (** °C) ≥ Počátečního kontrolního bodu detekce teploty, počáteční kontrolní bod detekce teploty, spotřebič nadále topí a detekce otevřeného okna je zapnutá. ** °C: Maximální detekovaná teplota 51 °C (viz ochrana vypnutím)
	11:00	Kontrolní bod detekce teploty 2 (kontrolní bod detekce zpomalení teplotních změn) 1- Teplota je v tuto chvíli na konci tohoto cyklu a začíná další cyklus. 2- Cyklus trvá 10 minut, v jednom cyklu se teplota detekuje jednou za 5 minut 3- V kontrolním bodě detekce teploty 2 je zkušební metoda stejná jako při kontrolním bodě detekce teploty 1 (viz počáteční kontrolní bod detekce teploty).
Poznámky		1 - Jakmile spotřebič přestane ohřívat, zazní alarm 5 s a ventilátor nadále zůstává v provozu 30 s, poté přejde do pohotovostního režimu, bliká kontrolka režimu nastavení teploty a LED displej zobrazí OF a bliká. 1.1 Pro restartování do stejného pracovního režimu jako před vypnutím spotřebiče stiskněte tlačítko  . Po restartování se spustí nový cyklus detekce otevřeného okna. 1.2 Pro vypnutí stiskněte tlačítko  , poté LED displej zobrazí okolní teplotu a spotřebič přejde do pohotovostního režimu

Týdenní časovač lze spustit pouze v případě, že je spotřebič v režimu vytápění (nelze jej spustit, když je zapnutý pouze ventilátor) nebo v režimu nastavení teploty.		
Aktuální čas	První spuštění	Při prvním spuštění (spuštění po vypnutí napájení) je třeba nastavit aktuální čas. Postup při nastavení: a- Nastavte den v týdnu: LED displej 01, je pondělí, stiskněte + nebo - pro nastavení dne, 01-07 je od pondělí do neděle. Stisknutím tlačítka OK dokončete nastavení. b- Nastavení hodin: LED displej 00, je 0.00, stiskněte + nebo - pro nastavení hodiny, 00 až 23 je od 0.00 do 23.00. Stisknutím tlačítka OK dokončete nastavení. c- Nastavení minut: LED displej 00, je 0 min, stiskněte + nebo - pro nastavení hodiny, 00 až 59 je od 0 min do 59 min. Stisknutím tlačítka OK dokončete nastavení. Poznámka: 1- Po nastavení vyčkejte se stisknutím tlačítka OK nejméně 10 sekund, nastavení času by neproběhlo úspěšně. 2- Nejprve vypněte napájení a poté resetujte aktuální čas.
	Nastavení času je dokončeno.	LED displej P1
 Wochen-Timer	P1	Stiskněte  , LED displej P1, stiskněte OK, zvolte režim P1. (tlačítko OK stiskněte až po uplynutí 10 sekund, nastavení týdenního časovače by neproběhlo úspěšně)
	P2	Stiskněte  , LED displej P2, stiskněte OK, zvolte režim P2. (tlačítko OK stiskněte až po uplynutí 10 sekund, nastavení týdenního časovače by neproběhlo úspěšně)
	P3	Stiskněte  , LED displej P3, stiskněte OK, zvolte režim P3. (tlačítko OK stiskněte až po uplynutí 10 sekund, nastavení týdenního časovače by neproběhlo úspěšně)
	P4	Stiskněte  , LED displej P4, stiskněte OK, zvolte režim P4. (tlačítko OK stiskněte až po uplynutí 10 sekund, nastavení týdenního časovače by neproběhlo úspěšně)
	P5	Stiskněte  , LED displej P5, stiskněte OK, zvolte režim P5. (tlačítko OK stiskněte až po uplynutí 10 sekund, nastavení týdenního časovače by neproběhlo úspěšně)

P6	Volný režim	<p>Stiskněte , LED displej P6, stiskněte OK, zvolte režim P6. P6 je volný režim. (tlačítko OK stiskněte až po uplynutí 10 sekund, nastavení týdenního časovače by neproběhlo úspěšně) LED displej 1, stiskněte + nebo - od 1 do 7, nastavte od pondělí do neděle.</p> <table border="1"> <tr> <td>LED displej 1 a blikání (Pondělí)</td> <td>Stiskněte OK</td> <td> <p>Přednastavený režim v pondělí</p> <p>a- LED displej 00, stisknutím + nebo - nastavíte od 000 do 24.00, poté stiskněte OK, nastavení času spuštění je dokončeno. V tento čas začne zařízení pracovat.</p> <p>b- LED displej 00, stisknutím + nebo - nastavíte od 0.00 do 24.00, poté stiskněte OK, nastavení času vypnutí je dokončeno.</p> <p>c- Nastavený čas spuštění je 00, čas vypnutí je 00, výchozí vypnutí přednastaveného režimu.</p> </td> </tr> <tr> <td></td> <td>Blikání 5 s</td> <td>Nenastaveno během 5 s, přednastavený režim na vypnutí v pondělí a přeskočit na 2 (úterý)</td> </tr> </table> <p>LED displej 2-7 Postup při nastavení pro 2 až 7 je stejný jako v bodě 1.</p> <p>Poznámka</p> <ol style="list-style-type: none"> 1- Za den lze nastavit pouze jeden pracovní čas (od začátku do konce) 2- Lze nastavit pouze hodiny, nikoliv minuty. 3- Pro přednastavený režim je nutné nastavit dobu zahájení a dobu ukončení. 4- Je nutné dokončit přednastavený režim všech 1-7, v opačném případě dojde k výchozímu vypnutí, po nastavení 7 se spustí čas v týdnu. Kontrolka týdenního časovače svítí. <p>Rychlé nastavení</p> <ol style="list-style-type: none"> 1- LED 1-7 bliká, stiskněte tlačítko + nebo - upravte a stisknutím tlačítka OK vyberte den od pondělí do neděle, nevybraný den výchozí vypnutí (spuštění: 00, vypnutí: 00). Je nutné nastavit čas spuštění a vypnutí na 7 (nastavit spuštění: 00, vypnutí: 00, pokud je nutné vypnout 7. den (neděle), poté stiskněte OK), spustí se týdenní časovač. 2- Po nastavení týdenního časovače má funkci paměti (zrušení týdenního časovače, nastavení zaznamenáno) Záznam se po vypnutí napájení vymaže. 	LED displej 1 a blikání (Pondělí)	Stiskněte OK	<p>Přednastavený režim v pondělí</p> <p>a- LED displej 00, stisknutím + nebo - nastavíte od 000 do 24.00, poté stiskněte OK, nastavení času spuštění je dokončeno. V tento čas začne zařízení pracovat.</p> <p>b- LED displej 00, stisknutím + nebo - nastavíte od 0.00 do 24.00, poté stiskněte OK, nastavení času vypnutí je dokončeno.</p> <p>c- Nastavený čas spuštění je 00, čas vypnutí je 00, výchozí vypnutí přednastaveného režimu.</p>		Blikání 5 s	Nenastaveno během 5 s, přednastavený režim na vypnutí v pondělí a přeskočit na 2 (úterý)
		LED displej 1 a blikání (Pondělí)	Stiskněte OK	<p>Přednastavený režim v pondělí</p> <p>a- LED displej 00, stisknutím + nebo - nastavíte od 000 do 24.00, poté stiskněte OK, nastavení času spuštění je dokončeno. V tento čas začne zařízení pracovat.</p> <p>b- LED displej 00, stisknutím + nebo - nastavíte od 0.00 do 24.00, poté stiskněte OK, nastavení času vypnutí je dokončeno.</p> <p>c- Nastavený čas spuštění je 00, čas vypnutí je 00, výchozí vypnutí přednastaveného režimu.</p>				
	Blikání 5 s	Nenastaveno během 5 s, přednastavený režim na vypnutí v pondělí a přeskočit na 2 (úterý)						
Vypnutí týdenního časovače	Sedmkrát stiskněte  , týdenní časovač se vypne.							

Popis displeje	<ol style="list-style-type: none"> 1- LED displej Okolní teplota po nastavení, kontrolka týdenního časovače a kontrolka odpovídající funkce svítí. 2- Režim topení (Nízká teplota nebo Vysoká teplota, nenastavený režim teploty), při nastavování týdenního časovače, LED displej Okolní teplota a Týdenní časovač a bliká kontrolka nízké nebo vysoké teploty. Režim Nastavení teploty, při nastavování týdenního časovače svítí kontrolka režimu Nastavení teploty. 3- Swing (regulační odchylka), nízká teplota, vysoká teplota, nastavení teploty, funkce detekce otevřeného okna lze používat v režimu týdenního časovače nebo v normálním pracovním režimu. 4- Kontrolka svítí, když je odpovídající funkce zapnutá. 																																																							
	<p>Tabulka režimů:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Režim</th> <th>Pondělí</th> <th>Úterý</th> <th>Středa</th> <th>Čtvrtek</th> <th>Pátek</th> <th>Sobota</th> <th>Neděle</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>P1</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> </tr> <tr> <td>P2</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> </tr> <tr> <td>P3</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>OFF</td> <td>OFF</td> </tr> <tr> <td>P4</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>OFF</td> <td>OFF</td> </tr> <tr> <td>P5</td> <td>OFF</td> <td>OFF</td> <td>OFF</td> <td>OFF</td> <td>OFF</td> <td>00:00 - 23:59</td> <td>00:00 - 23:59</td> </tr> <tr> <td>P6</td> <td>Volný režim</td> <td>Volný režim</td> <td>Volný režim</td> <td>Volný režim</td> <td>Volný režim</td> <td>Volný režim</td> <td>Volný režim</td> </tr> </tbody> </table> <p>Poznámka</p> <p>a: Režim P2/P4, doba vypnutí je druhý den.</p> <p>P6: Rozsah nastaveného času, 00-24 hod., čas spuštění musí být před časem ukončení, v opačném případě nastavení neproběhne úspěšně.</p>	Režim	Pondělí	Úterý	Středa	Čtvrtek	Pátek	Sobota	Neděle	P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	P2	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	OFF	OFF	P4	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	OFF	OFF	P5	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59	P6	Volný režim	Volný režim	Volný režim	Volný režim	Volný režim	Volný režim
Režim	Pondělí	Úterý	Středa	Čtvrtek	Pátek	Sobota	Neděle																																																	
P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00																																																	
P2	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a																																																	
P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	OFF	OFF																																																	
P4	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	OFF	OFF																																																	
P5	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59																																																	
P6	Volný režim	Volný režim	Volný režim	Volný režim	Volný režim	Volný režim	Volný režim																																																	
 Zrušení	<p>Zrušení režimu nastavení teploty</p> <ol style="list-style-type: none"> 1- Pro zrušení během nastavení stiskněte . 2- Po dokončení nastavení teploty musíte nejprve stisknout  a poté provést zrušení tlačítkem . 3- Je-li režim teploty nastaven na nízkou teplotu, po zrušení se vrátí na nízkou teplotu. 4- Stiskem  se režim nastavení teploty vypne. 																																																							

	Zrušení týdenního časovače	<p>1. Zrušení během nastavení se provádí stiskem  .</p> <p>2. Po dokončení nastavení týdenního časovače nejprve stiskněte  a poté proveďte zrušení stiskem  .</p> <p>3.1 Nastavte Režim teploty pro nastavení týdenního časovače, při zrušení týdenního časovače pracuje při vysoké teplotě.</p> <p>3.2 Pokud je režim topení (není nastaven režim teploty) nastaven na nízkou teplotu, po zrušení týdenního časovače se vrátí na nízkou teplotu. Pokud je režim topení (není nastaven režim teploty) nastaven na vysokou teplotu, po zrušení týdenního časovače se vrátí na vysokou teplotu.</p>
Ochrana před vypnutím	Výchozí spuštění	Maximální detekovaná teplota je 51°C, při dosažení teploty 51°C se spotřebič vypne.

Čištění a údržba

UPOZORNĚNÍ!

Nebezpečí poškození!

V důsledku nesprávné manipulace s výrobkem se může výrobek poškodit.

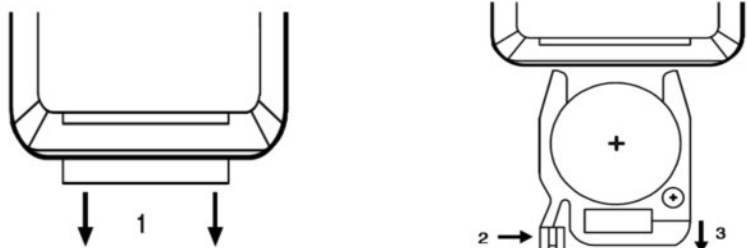
1. Před čištěním výrobek vždy odpojte od napájení.
2. Za účelem čištění výrobek neponořujte do vody ani jiných kapalin. Nikdy nedržte výrobek pod tekoucí vodou.
3. Dbejte, aby se do krytu nedostala voda ani jiná kapalina.
4. K čištění výrobku nepoužívejte žádné abrazivní, agresivní čisticí prostředky ani tvrdé kartáče.

Čištění

1. Vypněte a odpojte výrobek od elektrické sítě. Potom jej nechte zcela vychladnout.
2. Výrobek čistěte mírně vlhkou utěrkou.
3. Před dalším použitím výrobku osušte všechny díly čistou utěrkou.

Údržba

- Uvnitř výrobku nejsou žádné součásti, které by uživatel mohl opravit sám. Pravidelně kontrolujte stav výrobku a zajistěte, aby byly všechny díly v náležitém stavu. Zjistíte-li jakoukoli poruchu nebo poškození, výrobek se musí nechat opravit odborníkem, aby se zabránilo možnému nebezpečí.
- Je-li síťový kabel výrobku poškozený, je nutné, aby jej vyměnil výrobce, zákaznický servis nebo osoba s podobnou kvalifikací, aby se zabránilo nebezpečí.
- *Tlačítko knoflíkové lithiové baterie (CR2025) se používá pro dálkový ovladač. Pokud musí být baterie v dálkovém ovladači vyměněna, podívejte se na Obrázek 1. Nejdříve stiskněte uzamykací mechanismus ve směru šipky (2), pak vytáhněte kryt po směru šipky (3) a baterii vyměňte.*



Obrázek 1

Skladování

- Výrobek skladujte vždy na suchém místě.
- Chraňte výrobek před přímým slunečním zářením.
- Výrobek skladujte mimo dosah dětí.

Řešení problémů

Problém	Možná příčina	Řešení
Nefunguje ohřívání, ale ventilátor funguje.	Pojistka je spálená.	Vyměňte pojistku.
	Termostat nefunguje.	Zkontrolujte termostat.
Ventilátor nefunguje.	Vypínač je v poloze Vypnuto.	Zkontrolujte vypínač.
Dálkový ovladač nefunguje.	Vybitá baterie	Vyměňte baterii..

Technické údaje

Číslo výrobku:	31917517
Napětí:	220-240V~50-60Hz
Příkon:	2000W
Rozměry:	50 x 11 x 15.6cm

Požadavky na informace pro elektrické lokální ohřivače prostoru

Identifikátor(y) modelu: 31917517					
Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka	Položka	Jednotka
Topný výkon				Typ topného výkonu, jen pro elektrické lokální zásobníkové ohřivače (vyberte jeden)	
Nominální topný výkon	P_{nom}	2.0	kW	Manuální regulace nákladů na vytápění s integrovaným termostatem	ne
Nominální topný výkon (orientační)	P_{min}	1.0	kW	Manuální regulace nákladů na vytápění se zpětnou vazbou na teplotu v místnosti a/nebo venkovní teplotu	ne
Maximální trvalý topný výkon	$P_{max,c}$	2.0	kW	Elektronická regulace nákladů na vytápění se zpětnou vazbou na teplotu v místnosti a/nebo venkovní teplotu	ne
Doplňková spotřební elektrické energie				Teplný výkon s podporou ventilátoru	
Nominální topný výkon	elmax	N/A	kW	Typ topného výkonu/regulace teploty v místnosti (vyberte jeden)	
Nominální topný výkon	elmin	N/A	kW	Jednostupňový topný výkon a bez regulace teploty v místnosti	ne
V pohotovostním režimu	elSB	0.73	kW	Dva nebo více manuálních stupňů, bez regulace teploty v místnosti	ne
				S mechanickým termostatem pro regulaci teploty v místnosti	ne
				S elektronickou regulací teploty v místnosti	ne
				Elektronická regulace teploty v místnosti a denní časovač	ne
				Elektronická regulace teploty v místnosti a týdenní časovač	ano
				Další možnosti ovládání (možnost výběru z několika možností)	
				Regulace teploty v místnosti s detekcí přítomnosti	ne
				Regulace teploty v místnosti, detekce otevřeného okna	ano
				S možností ovládání vzdálenosti	ne
				S adaptivním ovládáním startu	ne
				S omezením pracovního času	ano
				Se snímačem černé žárovky	ne

Likvidace

Likvidace obalu

- Obaly likvidujte separovaným sběrem podle jednotlivých druhů materiálů. Lepenku a karton likvidujte společně s odpadovým papírem a plasty s recyklovatelným odpadem.

Likvidace výrobku



Poznámka: Ochrana životního prostředí a likvidace

Spotřebitelé jsou ze zákona povinni správně likvidovat elektronická zařízení, zářivky a baterie po skončení jejich životnosti.

Můžete je bezplatně odevzdat na určených veřejných sběrných místech nebo prostřednictvím prodejců.

Za vymazání osobních údajů je zodpovědný spotřebitel.

Žárovky a baterie, které lze bezpečně vyjmout a nejsou trvale nainstalovány, se musí oddělit a likvidovat odděleně.

Detaily o likvidaci v souladu s právními předpisy upravují regionální právní předpisy.

Symbol přeškrtnutého odpadkového koše označuje, že elektronická zařízení a baterie se po skončení jejich životnosti nikdy nesmí likvidovat jako běžný domovní odpad.

Symbole pod odpadkovým košem označují možnou přítomnost určitých látek (olovo = Pb, rtuť = Hg, kadmium = Cd).

Toto třídění je nezbytné, protože baterie a elektronická zařízení obsahují hodnotné zdroje, jakož i látky, které jsou škodlivé pro člověka a životní prostředí.

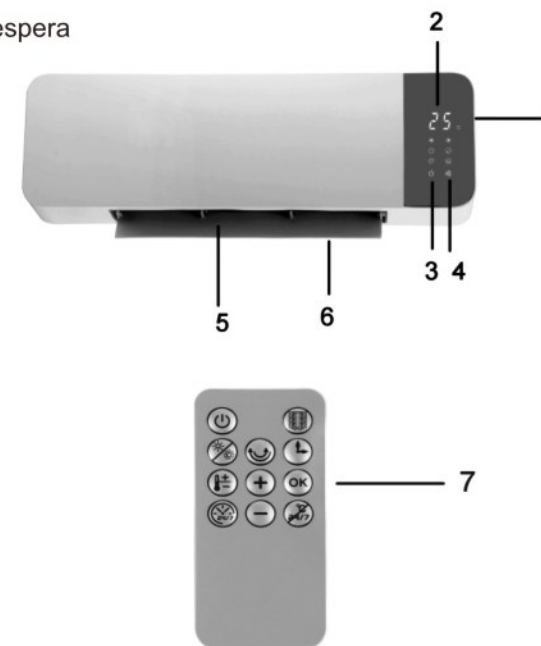
Recyklací, sběrem a opětovným použitím baterií a vhodných elektronických zařízení přispíváte k zachování a ochraně životního prostředí a lidského zdraví.



Použité baterie se nesmí likvidovat prostřednictvím odpadů z domácnosti, protože mohou obsahovat toxické prvky a těžké kovy, které mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví. Vraťte vybité baterie ve vhodném recyklačním zařízení.

Contenido/partes del producto

- 1 Botón de encendido (oculto)
- 2 Pantalla
- 3 Botón encendido/apagado/espera
- 4 Selector de temperatura
- 5 Salida de aire
- 6 Aleta del ventilador
- 7 Control remoto



Índice de contenidos

Contenido/partes del producto	87
Información general	89
Leer y guardar el manual de usuario.....	89
Uso previsto	89
Explicación de los símbolos	89
Seguridad	90
Definiciones de símbolos/palabras de señalización	90
Instrucciones generales de seguridad.....	90
Comprobación del producto y del contenido del paquete	94
Funcionamiento	95
Limpieza y mantenimiento	103
Limpieza	103
Mantenimiento	103
Almacenamiento	104
Solución de problemas	104
Datos técnicos	104
Requisitos de información para calefactores eléctricos de espacios locales	105
Eliminación como residuo	106
Eliminación del embalaje.....	106
Eliminación del producto	107

Información general

Leer y guardar el manual de usuario



El presente manual de usuario acompaña a este calefactor (en adelante, el "producto") y contiene información importante sobre su configuración y manejo

Antes de usar el producto, lea detenidamente el manual de usuario. Esto es especialmente pertinente en lo que respecta a las instrucciones de seguridad. De lo contrario, pueden producirse lesiones personales o daños en el producto.

Guarde el manual de usuario para su uso posterior. Asegúrese de incluir este manual de usuario al entregar el producto a terceros.

Uso previsto

El producto está diseñado exclusivamente con el propósito de calentar una habitación. Está destinado únicamente para uso privado y no es adecuado para fines comerciales. Utilice el producto solamente según se describe en este manual de usuario. Cualquier otro uso se considera inadecuado y puede provocar lesiones personales o daños materiales.

Explicación de los símbolos



Declaración de conformidad: Los productos marcados con este símbolo cumplen con todas las disposiciones comunitarias aplicables para el Espacio Económico Europeo.



Este símbolo identifica productos que pertenecen a la clase de protección II.



El producto es solo para uso en interiores.



Corriente alterna



ADVERTENCIA: Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el calefactor.

Seguridad

Definiciones de símbolos/palabras de señalización



¡ADVERTENCIA!

Este símbolo/palabra de señalización designa un peligro con riesgo moderado que, si no se evita, puede provocar la muerte o lesiones graves.

¡AVISO!

Esta palabra de señalización advierte de posibles daños materiales.

Instrucciones generales de seguridad

Este producto solo es adecuado para espacios bien aislados o para uso ocasional.



¡ADVERTENCIA!

¡Riesgo de descarga eléctrica!

Una instalación eléctrica defectuosa, un voltaje de alimentación excesivo o un funcionamiento incorrecto pueden provocar una descarga eléctrica.

1. Conecte el producto solo si el voltaje de alimentación de la toma de corriente se corresponde con los datos de la placa de características.
2. Conecte el producto solo a una toma de corriente de fácil acceso para que pueda desconectarlo rápidamente de la fuente de alimentación en caso de problemas.
3. No utilice el producto si está dañado o si el cable de alimentación o el enchufe están defectuosos.
4. Si el cable de alimentación del producto está dañado, el fabricante, el equipo de servicio al cliente o una persona con cualificaciones similares deben reemplazarlo para evitar riesgos.

5. No utilice el producto con un temporizador externo o un sistema de mando a distancia independiente.
6. No abra la carcasa; en su lugar, haga que un profesional calificado realice las reparaciones. Póngase en contacto con un taller calificado para esto. Se renuncia a las reclamaciones de responsabilidad y garantía en caso de reparaciones realizadas por el usuario, conexión incorrecta o funcionamiento incorrecto.
7. Solo se pueden utilizar para reparaciones las piezas que cumplan con los datos originales del dispositivo. Este producto contiene piezas eléctricas y mecánicas que son esenciales para proporcionar protección contra fuentes de peligro.
8. No sumerja el producto o el cable de alimentación en agua u otros líquidos.
9. Nunca toque el enchufe de alimentación con las manos mojadas o húmedas.
10. No tire del cable de alimentación para sacar el enchufe de la toma de corriente; en su lugar, tire siempre del enchufe.
11. Nunca mueva o transporte el producto por su cable de alimentación ni tire del producto por el cable de alimentación.
12. Mantenga el producto y el cable de alimentación alejados de llamas abiertas y superficies calientes.
13. Coloque el cable de alimentación de manera que no represente un peligro de tropiezo.
14. No doble el cable de alimentación y no lo coloque sobre bordes afilados.
15. No coloque el producto de manera que exista el riesgo de que se caiga en una bañera o fregadero.
16. Nunca intente recuperar un dispositivo eléctrico si se ha

caído al agua. En tal caso, desenchúfelo inmediatamente.

17. Nunca inserte ningún objeto en la carcasa.
18. Apague siempre el producto y desenchúfelo cuando no lo esté utilizando, cuando tenga la intención de limpiarlo o en caso de mal funcionamiento.
19. No utilice este producto si no funciona correctamente, o si se ha caído, dañado o sumergido en agua. Devuelva el producto a un centro de servicio para su examen y reparación.
20. Utilice el producto solo en interiores. No utilice el producto en habitaciones húmedas o bajo la lluvia.



¡Riesgo de incendio o lesiones!

Un manejo inadecuado del producto puede provocar un incendio o lesiones.

1. Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados del producto a menos que estén bajo supervisión continua.
2. Los niños de entre 3 y 8 años solo deben encender/apagar el producto siempre que se haya colocado o instalado en su posición normal de funcionamiento prevista y se les supervise o dé instrucciones sobre el uso del producto de forma segura y comprendan los peligros que conlleva. Los niños de entre 3 y 8 años no deben enchufar, regular y limpiar el producto ni realizar el mantenimiento del usuario.
3. Mantenga a los niños menores de 8 años alejados del producto y del cable de alimentación.
4. Este producto puede ser utilizado por niños a partir de

8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si se les supervisa o proporciona instrucciones sobre el uso del producto de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.

5. Los niños no deben jugar con el producto. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del usuario sin supervisión.
6. No deje el producto desatendido mientras esté en uso.
7. Precaución: Algunas partes del producto pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Se debe tener especial cuidado cuando el producto se utiliza cerca de niños y personas vulnerables.
8. El producto no debe ubicarse inmediatamente debajo de una toma de corriente.
9. No instale el producto cerca de cortinas o cualquier otro material inflamable.
10. El producto debe instalarse al menos a 1,8 m de altura sobre el suelo.



¡Riesgo de explosión o fuga!

Un manejo inadecuado de la batería puede provocar una explosión o fuga.

1. Las baterías no recargables no deben recargarse.
2. No se deben mezclar diferentes tipos de baterías o baterías nuevas y usadas.
3. Las baterías deben insertarse con la polaridad correcta.
4. Las baterías agotadas deben retirarse del producto y

desecharse de manera segura.

5. Si el producto se va a almacenar sin usar durante un período prolongado, se deben quitar las baterías.
6. Los terminales de suministro no deben cortocircuitarse.
7. En condiciones abusivas, puede expulsarse líquido de la batería; evite el contacto. El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras.
8. Si el líquido de la batería entra en contacto con la piel o los ojos, lave y enjuague el área afectada inmediatamente con agua limpia. Consulte a un médico.
9. La batería no debe desmontarse, arrojarse al fuego ni cortocircuitarse.

¡AVISO!

¡Riesgo de daños!

Un manejo inadecuado del producto puede provocar daños.

1. No bloquee ninguna abertura del producto.
2. Asegúrese de que el cable de alimentación no entre en contacto con partes calientes.
3. Nunca exponga el producto a los efectos de la meteorología (lluvia, etc.).

Comprobación del producto y el contenido del paquete

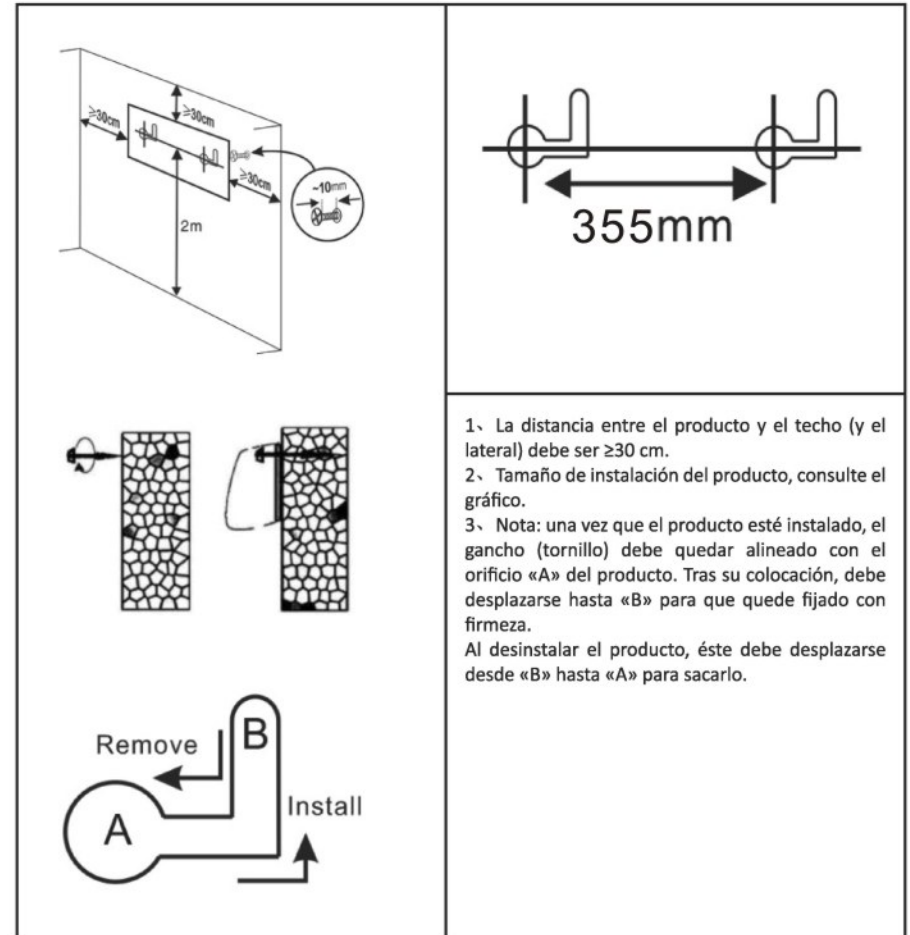
1. Saque el producto del embalaje.
2. Compruebe que todas las piezas estén incluidas (consulte el capítulo "Contenido/partes del producto").
3. Compruebe si el producto o las piezas individuales están dañados. Si este es el caso, no utilice el producto. Póngase en contacto con el servicio pos-venta.

INSTALACIÓN

Realice dos perforaciones en la pared a una distancia superior a 2,0 m del suelo. El diámetro de la perforación debe permitir el ajuste del perno de expansión, cuyo diámetro es de 6 mm. Después de insertar y expandir el perno, fije el gancho en el perno de expansión con un tornillo. Asegúrese de que el gancho quede fijado por la parte inferior. Consulte el siguiente diagrama para obtener más información (ver imagen).

Fije a la pared los componentes de la máquina (tornillos y tubo de expansión) tal como se muestra en el siguiente gráfico y, a continuación, instale la máquina.

Nota: el peso máximo es 4,1 kg. y la pared debe poder soportar dicho peso.







1. La distancia entre el producto y el techo (y el lateral) debe ser ≥ 30 cm.
2. Tamaño de instalación del producto, consulte el gráfico.
3. Nota: una vez que el producto esté instalado, el gancho (tornillo) debe quedar alineado con el orificio «A» del producto. Tras su colocación, debe desplazarse hasta «B» para que quede fijado con firmeza. Al desinstalar el producto, éste debe desplazarse desde «B» hasta «A» para sacarlo.

INSTRUCCIONES DE USO



“1” significa encendido, “0” significa apagado.
 Utilice el aire acondicionado con los botones en el panel de control o el control remoto.

















1. Conecte el aire acondicionado a la red eléctrica. El LED muestra la temperatura ambiente y el aparato está en modo de espera.
2. Presione el botón de encendido/apagado "  "para encender el aparato (solo funciona el ventilador). Presione el botón de encendido/apagado "  " nuevamente para apagar el aparato (el ventilador sigue funcionando durante 30 segundos después de apagarlo, solo cuando el aparato estaba en modo calefacción).
3. Presione el botón de función "  " para cambiar el modo a Calor bajo, Calor bajo + Oscilación, Calor alto, Calor alto + Oscilación, Ventilador.
4. Mantenga presionado el botón de función "  " durante 3 segundos para configurar el temporizador en 1H, 2H, ... 8H.
5. Configure la temperatura. Cuando se alcanza la temperatura establecida, el aparato deja de calentar y el ventilador deja de funcionar después de 30 segundos. El LED de calefacción parpadea y otras funciones se pueden configurar con normalidad.
6. El ventilador sigue funcionando durante 30 segundos después de apagar el modo de calefacción.








Nota: El LED se enciende según la función correspondiente.



Control remoto











 Alimentación	Pulse «  » como se describe a continuación: ON (ACTIVADA) (Ventilador en funcionamiento), OFF (DESACTIVADA) (el ventilador sigue funcionando durante 30 segundos al desactivar el aparato tras utilizar la calefacción).	
 Calefacción	Pulse «  » como se describe a continuación: Bajo nivel de calefacción, Alto nivel de calefacción, VENTILADOR activado.	
 Temporizador	Pulse «  » para configurar el temporizador como se describe a continuación: 1H, 2H ,3H... 8H. Cuando se activa el temporizador semanal, no se puede configurar esta función de temporizador.	
 Movimiento	Pulse «  » como se describe a continuación: MOVIMIENTO ACTIVADO, MOVIMIENTO DESACTIVADO	
 Ajuste de temperatura	modo de ajuste de temperatura Indicador activado	1- Pulse «  », el modo de ajuste de temperatura queda en espera, Pulse «+» «-» para ajustar la temperatura, Rango de temperatura: 18-45 °C. Pulse «-», La temperatura configurada es igual o inferior a la temperatura ambiente, se detiene la calefacción. Pulse «+», La temperatura configurada es 1-2°C superior a la temperatura ambiente, Bajo nivel de calefacción. La temperatura configurada es superior o igual a la temperatura ambiente +3°C, Alto nivel de calefacción. 2- Pulse OK (Aceptar), o tras parpadear 5 segundos el indicador LED, se inicia el modo de ajuste de temperatura.
 Detección de ventana abierta	Detección de ventana abierta Luz parpadeante	1- La detección de ventana abierta solo puede iniciarse cuando el aparato esté en modo de calefacción (no puede iniciarse cuando el aparato solo funcione con el ventilador) o en modo de ajuste de temperatura. 2- Pulse «  », Detección de ventana abierta activada, Detección de ventana abierta desactivada. 3- La detección de temperatura se inicia 1 minuto después de iniciarse la detección de ventana abierta. En intervalos de duración de 10 minutos (punto de control de detección lenta de bajada de temperatura), detección de la temperatura en un intervalo una vez cada 5 minutos (punto de control de detección rápido de bajada de temperatura). En la siguiente tabla se explica de forma más detallada.

Intervalo de tiempo Min.: s	Tiempo Min.: s.	Descripción
00:00 - 01:00	0:00	Inicio de detección de ventana abierta
01:00 - 11:00	1:00	Inicio de detección de temperatura Punto de control de inicio de detección de temperatura
	6:00	Punto de control de detección de temperatura 1 (punto de control de detección rápida de bajada de temperatura). 1- El punto de control de detección de temperatura 1 reduce ésta a partir del punto de control de inicio de detección de temperatura $\leq 8^{\circ}\text{C}$, el aparato sigue calentando y sigue funcionando la detección de ventana abierta. 2- El punto de control de detección de temperatura 1 reduce ésta a partir del punto de control de inicio de detección de temperatura $> 8^{\circ}\text{C}$. El aparato deja de calentar y entra en espera, se detiene la detección de ventana abierta (consulte las Observaciones). 3- Punto de control de detección de temperatura 1 ($**^{\circ}\text{C}$) \geq Punto de control de inicio de detección de temperatura, el aparato sigue calentando y sigue funcionando la detección de ventana abierta ** C : Temperatura máxima de detección 51°C . (Consulte Protección mediante desactivación)
	11:00	Punto de control de detección de temperatura 2 (punto de control de detección lenta de bajada de temperatura) 1- Final de intervalo de temperatura en este punto e inicio del siguiente. 2- En intervalos de 10 minutos de duración, detección de la temperatura en un intervalo una vez cada 5 minutos 3- En el punto de control de temperatura 2, el método de prueba es el mismo que en el punto de control de detección de temperatura 1 (compárese con el punto de control de inicio de detección de temperatura)
Observaciones	1- Cuando el aparato deja de calentar, se activa una alarma durante 5 s. y el ventilador sigue en funcionamiento 30 s., a continuación entra en modo en espera, parpadea la luz de modo de ajuste de temperatura y la pantalla LED muestra parpadeando OFF (desactivado). 1.1 Pulse  para reiniciar el mismo modo de funcionamiento antes de que se detenga el aparato. Tras reiniciarse, la detección de ventana abierta inicia un nuevo intervalo. 1.2 Pulse  para desactivar el aparato, la pantalla LED muestra la temperatura ambiente y el aparato entra en modo en espera.	

El temporizador semanal solo puede iniciarse cuando el aparato está en modo de calefacción (no puede iniciarse cuando el aparato solo funciona con el ventilador) o en modo de ajuste de temperatura.		
 Temporizador semanal	Hora actual	Primera hora de activación (inicio tras desactivación de la alimentación), es necesario configurar la hora actual. Método de configuración: a- Configuración de día en una semana: La pantalla LED muestra 01, que corresponde a lunes, pulse + o - para ajustar el Día actual, 01-07 corresponde al intervalo de lunes a domingo. Pulse OK (aceptar) para finalizar la configuración. b- Configuración de horas: La pantalla LED muestra 00, que corresponde a 0H, pulse + o - para ajustar la Hora actual, 00 a 23 corresponde al intervalo de 0H a 23H. Pulse OK (aceptar) para finalizar la configuración. c- Configuración de minutos: La pantalla LED muestra 00, que corresponde a 0 min., pulse + o - para ajustar los Minutos actuales, 00 a 59 corresponde al intervalo de 0 min. a 59 min. Pulse OK (aceptar) para finalizar la configuración. Nota: 1- Si no pulsa OK (aceptar) en un intervalo de 10 segundos tras realizar el ajuste, no se lleva a cabo la configuración de Hora actual. 2- Desactive la alimentación en primer lugar para volver a configurar la Hora actual.
	Finaliza la configuración de la Hora actual	Aparece P1 en la pantalla LED
 Temporizador semanal	P1	Pulse  , aparece P1 en la pantalla LED, pulse OK (aceptar), seleccione Modo P1. (Si no pulsa OK (aceptar) en 10 s., no se configura el temporizador semanal)
	P2	Pulse  , aparece P2 en la pantalla LED, pulse OK (aceptar), seleccione Modo P2. (Si no pulsa OK (aceptar) en 10 s., no se configura el temporizador semanal)
	P3	Pulse  , aparece P3 en la pantalla LED, pulse OK (aceptar), seleccione Modo P3. (Si no pulsa OK (aceptar) en 10 s., no se configura el temporizador semanal)
	P4	Pulse  , aparece P4 en la pantalla LED, pulse OK (aceptar), seleccione Modo P4. (Si no pulsa OK (aceptar) en 10 s., no se configura el temporizador semanal)
	P5	Pulse  , aparece P5 en la pantalla LED, pulse OK (aceptar), seleccione Modo P5. (Si no pulsa OK (aceptar) en 10 s., no se configura el temporizador semanal)

P6	Modo libre	<p>Pulse , aparece P6 en la pantalla LED, pulse OK (aceptar), seleccione Modo P6 P6 es modo libre (Si no pulsa OK (aceptar) en 10 s., no se configura el temporizador semanal) Aparece 1 en la pantalla LED, pulse + o -, desde 1 a 7 para configurar de lunes a domingo.</p>				
		<table border="1"> <tr> <td>Aparece 1 parpadeando en la pantalla LED (Lunes)</td> <td>Pulse OK (aceptar).</td> <td> Modo de preajuste en lunes a- Aparece 00 en la pantalla LED, pulse + o - para configurar de 0H a 24H, a continuación pulse OK (aceptar), finaliza la configuración de hora de inicio. El aparato comienza a funcionar a esta hora. b- Aparece 00 en la pantalla LED, pulse + o - para configurar de 0H a 24H, a continuación pulse OK (aceptar), finaliza la configuración de hora de apagado. c- La hora de inicio configurada es 00, la hora de apagado es 00, éste es el modo de preajuste de desconexión predeterminada. </td> </tr> <tr> <td></td> <td>Parpadea 5 s.</td> <td>Si no se configura en 5 s., se establece en lunes, el modo de preajuste de desconexión y pasa a 2 (martes)</td> </tr> </table>	Aparece 1 parpadeando en la pantalla LED (Lunes)	Pulse OK (aceptar).	Modo de preajuste en lunes a- Aparece 00 en la pantalla LED, pulse + o - para configurar de 0H a 24H, a continuación pulse OK (aceptar), finaliza la configuración de hora de inicio. El aparato comienza a funcionar a esta hora. b- Aparece 00 en la pantalla LED, pulse + o - para configurar de 0H a 24H, a continuación pulse OK (aceptar), finaliza la configuración de hora de apagado. c- La hora de inicio configurada es 00, la hora de apagado es 00, éste es el modo de preajuste de desconexión predeterminada.	
Aparece 1 parpadeando en la pantalla LED (Lunes)	Pulse OK (aceptar).	Modo de preajuste en lunes a- Aparece 00 en la pantalla LED, pulse + o - para configurar de 0H a 24H, a continuación pulse OK (aceptar), finaliza la configuración de hora de inicio. El aparato comienza a funcionar a esta hora. b- Aparece 00 en la pantalla LED, pulse + o - para configurar de 0H a 24H, a continuación pulse OK (aceptar), finaliza la configuración de hora de apagado. c- La hora de inicio configurada es 00, la hora de apagado es 00, éste es el modo de preajuste de desconexión predeterminada.				
	Parpadea 5 s.	Si no se configura en 5 s., se establece en lunes, el modo de preajuste de desconexión y pasa a 2 (martes)				
	Aparece 2-7 en la pantalla LED	El método de configuración para 2 a 7 es el mismo que en 1.				
	Nota	1- En modo diario, solo se puede configurar un intervalo de funcionamiento (desde inicio a apagado) 2- Solo se pueden configurar horas, no minutos. 3- En el modo de preajuste, es necesario configurar tanto la hora de inicio como de apagado. 4- Debe configurarse como completado o con desconexión predeterminada el modo de preajuste de 1-7, tras configurarse 7, se inicia el temporizador semanal. Se ilumina el temporizador de uso semanal.				
	Configuración rápida	1- Aparece 1-7 parpadeando en pantalla, pulse + o - para realizar el ajuste y pulse OK (aceptar) para seleccionar día de lunes a domingo, sin desconexión predeterminada de día seleccionado (inicio: 00, apagado: 00). Debe configurarse la hora de inicio y apagado en 7 (ajuste de inicio: 00, apagado: 00 si es necesario realizar el apagado en 7(domingo), a continuación pulse OK (aceptar), se configura el temporizador de uso semanal. 2- Tiene función de memoria tras configurar el temporizador semanal (al cancelar el temporizador semanal, la configuración queda registrada) Se elimina el registro de configuración tras desconectar la alimentación.				
Desactivación del temporizador semanal		Pulse siete veces  , Desactivación del temporizador semanal.				

Descripción de la pantalla	1- La temperatura ambiente aparece en la pantalla LED tras completar el ajuste. El indicador luminoso del temporizador semanal y el indicador luminoso de la función correspondiente se activan. 2- Modo de calefacción (Bajo o Alto nivel de calefacción, sin Modo de ajuste de temperatura), al configurar el temporizador semanal, aparece en la pantalla LED la temperatura ambiente y el indicador de temporizador semanal, además del indicador de Bajo o Alto nivel de calefacción parpadeando. Modo de ajuste de temperatura, al configurar el temporizador semanal, la luz del modo de ajuste de temperatura está activado. 3- Las funciones de Movimiento, Bajo nivel de calefacción, Alto nivel de calefacción, Ajuste de temperatura, Detección de ventana abierta se pueden utilizar en modo de temporizador semanal o en modo de uso normal. 4- Se enciende un indicador luminoso cuando se utiliza la función correspondiente.																																																														
	Tabla de modos: <table border="1"> <thead> <tr> <th>Modo</th> <th>Lunes</th> <th>Martes</th> <th>Miércoles</th> <th>Jueves</th> <th>Viernes</th> <th>Sábado</th> <th>Domingo</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>P1</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> </tr> <tr> <td>P2</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> </tr> <tr> <td>P3</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>Apagado</td> <td>Apagado</td> </tr> <tr> <td>P4</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>Apagado</td> <td>Apagado</td> </tr> <tr> <td>P5</td> <td>Apagado</td> <td>Apagado</td> <td>Apagado</td> <td>Apagado</td> <td>Apagado</td> <td>00:00 - 23:59</td> <td>00:00 - 23:59</td> </tr> <tr> <td>P6</td> <td>Modo libre</td> <td>Modo libre</td> <td>Modo libre</td> <td>Modo libre</td> <td>Modo libre</td> <td>Modo libre</td> <td>Modo libre</td> </tr> </tbody> </table>								Modo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo	P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	P2	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	Apagado	Apagado	P4	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	Apagado	Apagado	P5	Apagado	Apagado	Apagado	Apagado	Apagado	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59	P6	Modo libre	Modo libre	Modo libre	Modo libre	Modo libre	Modo libre
Modo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo																																																								
P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00																																																								
P2	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a																																																								
P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	Apagado	Apagado																																																								
P4	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	Apagado	Apagado																																																								
P5	Apagado	Apagado	Apagado	Apagado	Apagado	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59																																																								
P6	Modo libre	Modo libre	Modo libre	Modo libre	Modo libre	Modo libre	Modo libre																																																								
Nota:	a: Modo P2/P4, la hora de desactivación es en el segundo día P6: Rango de configuración de hora, 00-24, la hora de inicio debe ser anterior a la hora de desactivación, de lo contrario, la configuración no se aplica.																																																														
 Cancelar Modo de ajuste de temperatura	1- Cuando lleve a cabo el ajuste, pulse  para cancelar. 2- Tras finalizar el ajuste de temperatura, debe pulsar  en primer lugar y a continuación  para cancelar. 3- Cuando el modo de ajuste de temperatura es en bajo nivel de calefacción, tras la cancelación, se vuelve a bajo nivel. Cuando el modo de ajuste de temperatura es en alto nivel de calefacción, tras la cancelación, se vuelve a alto nivel. 4- Pulse  para desactivar el modo de ajuste de temperatura.																																																														

	Cancelar temporizador semanal	<p>1. Cuando lleve a cabo el ajuste, pulse  para cancelar.</p> <p>2. Tras finalizar la configuración de temporizador semanal, debe pulsar  en primer lugar y a continuación  para cancelar.</p> <p>3.1 Modo de ajuste de temperatura para configurar el temporizador semanal, al cancelar el temporizador semanal, el funcionamiento es en alto nivel de calefacción.</p> <p>3.2 Cuando el modo de nivel calefacción es bajo (sin modo de ajuste de temperatura), tras la cancelación del temporizador, se vuelve a bajo nivel. Cuando el modo de nivel de calefacción es alto (sin modo de ajuste de temperatura), tras la cancelación del temporizador, se vuelve a alto nivel.</p>
Protección mediante desactivación	Inicio predeterminado	La temperatura máxima de detección es de 51°C, el aparato se desconecta cuando la temperatura que se detecta alcanza los 51°C.

Limpieza y mantenimiento

¡AVISO!

¡Riesgo de daños!

Un manejo inadecuado del producto puede dañar el producto.

1. Desconecte siempre el producto de la fuente de alimentación antes de limpiarlo.
2. No sumerja el producto en agua u otros líquidos para limpiarlo. Nunca ponga el producto bajo agua corriente.
3. Asegúrese de que no entren agua u otros líquidos en la carcasa.
4. No utilice limpiadores abrasivos o agresivos ni cepillos duros para limpiar el producto.

Limpieza

1. Apague y desenchufe el producto. Luego, deje que se enfríe por completo.
2. Limpie el producto con un paño ligeramente húmedo.
3. Seque todas las partes con un paño limpio antes de volver a usar el producto.

Mantenimiento

- No hay piezas reparables por el usuario dentro del producto. Compruebe el estado del producto con regularidad y asegúrese de que todas las piezas estén en condiciones adecuadas. Si identifica algún mal funcionamiento o daño, el producto debe ser reparado por un especialista para evitar posibles peligros.
- Si el cable de alimentación del producto está dañado, el fabricante, el equipo de servicio al cliente o una persona con cualificaciones similares deben reemplazarlo para evitar riesgos.
- Para el control remoto se utiliza una pila de botón de litio (CR2025). Si es necesario reemplazar la batería del control remoto, consulte la Imagen 1. Primero, presione el mecanismo de bloqueo en dirección de la flecha (2), luego extraiga la cubierta en dirección de la flecha (3) y reemplace la batería.

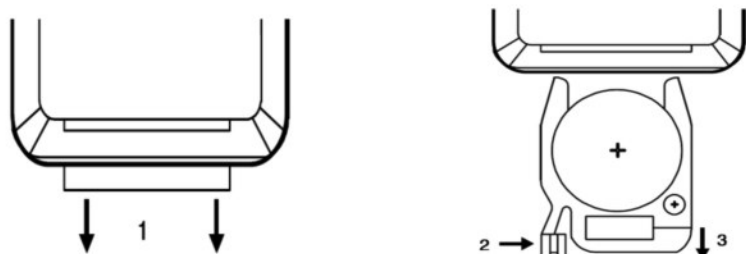


Imagen 1

Almacenamiento

- Guarde siempre el producto en un área seca.
- Proteja el producto de la luz solar directa.
- Guarde el producto de modo que no sea accesible para los niños.

Solución de problemas

Problema	Posible causa	Solución
No caliente, pero la ventilación funciona	Fusible quemado	Reemplazar el fusible
	El termostato funciona	Verificar el termostato
La ventilación no funciona	El interruptor de encendido/apagado está en posición apagado	Verificar el interruptor de encendido/apagado
El control remoto no funciona	Poca batería	Cambiar la pila

Datos técnicos

Número de artículo:	31917517
Voltaje:	220-240V~50-60Hz
Potencia:	2000W
Dimensiones:	50 x 11 x 15.6 cm

Requisitos de información para calefactores eléctricos de espacios locales

Identificador(es) del modelo:31917517					
Elemento	Símbolo	Valor	Unidad	Elemento	Unidad
Potencia calorífica				Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccione uno)	
Potencia calorífica nominal	P_{nom}	2.0	kW	Control manual de la carga de calor, con termostato integrado	no
Potencia calorífica mínima (indicativa)	P_{min}	1.0	kW	Control manual de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	no
Potencia calorífica máxima continuada	$P_{max,c}$	2.0	kW	Control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	no
Consumo auxiliar de electricidad				Potencia calorífica asistida por ventiladores	no
A potencia calorífica nominal	elmax	N/A	kW	Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)	
A potencia calorífica mínima	elmin	N/A	kW	Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	no
En modo de espera	eISB	0.73	kW	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	no

Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	no
Con control electrónico de temperatura interior	no
Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	no
Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	sí
Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)	
Control de temperatura interior con detección de presencia	no
Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	sí
Con opción de control a distancia	no
Con control de puesta en marcha adaptable	no
Con limitación de tiempo de funcionamiento	sí
Con sensor de lámpara negra	no

Eliminación como residuo

Eliminación del embalaje

- Deseche el embalaje separado en materiales de un solo tipo. Deseche el cartón y la cartulina como papel de desecho y los plásticos como residuos reciclables.

Eliminación del producto



Nota: Protección ambiental y eliminación

Los consumidores están legalmente obligados a desechar adecuadamente los dispositivos electrónicos, las lámparas y las baterías al final de su vida útil.

Se pueden devolver de forma gratuita en los puntos de recogida públicos designados o a través de los minoristas.

La eliminación de los datos personales es responsabilidad del consumidor.

Las bombillas y baterías que se puedan quitar de forma segura y no estén instaladas permanentemente deberán separarse para su eliminación por separado.

Los detalles de la eliminación de residuos conforme a la Ley se rigen por la legislación regional.

El símbolo de un contenedor de basura tachado indica que los dispositivos electrónicos y las baterías nunca deben desecharse con la basura doméstica después de su vida útil.

Los símbolos colocados debajo del contenedor de basura indican la posible presencia de ciertas sustancias (plomo = Pb, mercurio = Hg, cadmio = Cd).

Esta separación es necesaria porque las baterías y los dispositivos electrónicos contienen tanto recursos valiosos como sustancias que son perjudiciales para los seres humanos y el medio ambiente.

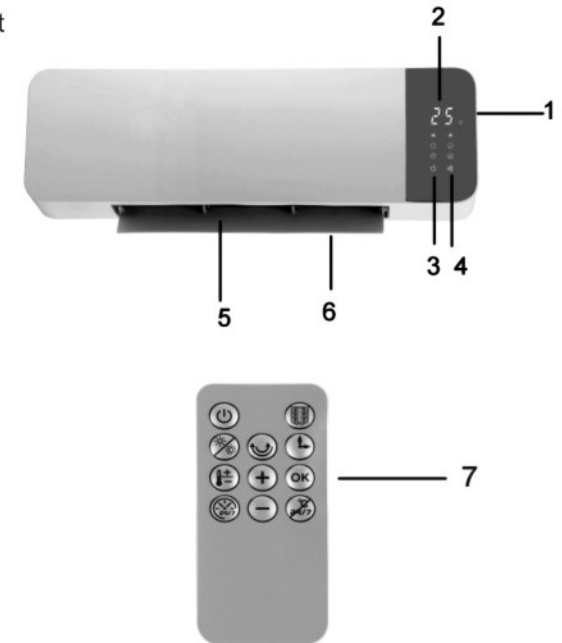
Al reciclar, recolectar y reutilizar baterías y dispositivos electrónicos adecuados, contribuye a la preservación y protección del medio ambiente y la salud humana.



Las baterías usadas no deben ser eliminadas en la basura del hogar, ya que contienen elementos tóxicos y metales pesados que pueden dañar el ambiente y la salud humana. Devuelva las baterías vacías en una planta de reciclaje adecuada.

Contingut del producte/Peces

- 1 Botó d'encès (ocult)
- 2 Pantalla
- 3 Botó d'espera encès/apagat
- 4 Selecció de calefacció
- 5 Sortida d'aire
- 6 Llistó
- 7 Comandament



Índex

Contingut del producte/Peces	109
Informació general	111
Lectura i conservació de les instruccions d'ús	111
Finalitat d'ús	111
Aclariment de símbols	111
Seguretat	112
Definicions de símbols senyalitzadors/paraules senyalitzadores.....	112
Indicacions generals de seguretat.....	112
Comprovació del producte i el contingut de l'embalatge	116
Funcionament	117
Neteja i manteniment	125
Neteja	125
Manteniment.....	125
Emmagatzematge	126
Resolució de problemes	126
Dades tècniques	126
Obligacions d'informació per a estufes	127
Eliminació	128
Eliminació de l'embalatge.....	128
Eliminació del producte	128

Informació general

Lectura i conservació de les instruccions d'ús



Aquestes instruccions d'ús s'adjunten a aquest calefactor (d'ara endavant denominat «producte») i conté informació important sobre la instal·lació i la utilització.

Llegeixi atentament les instruccions d'ús abans d'utilitzar el producte. Això s'aplica especialment a les indicacions de seguretat. El seu incompliment pot provocar lesions o danys del producte.

Conservi les instruccions d'ús per a posteriors utilitzacions. És imprescindible que inclogui aquestes instruccions d'ús quan entregui aquest producte a tercers.

Finalitat d'ús

El producte s'utilitzarà exclusivament per escalfar habitacions. Està dissenyat únicament per a l'ús privat i no per a finalitats comercials. Utilitzi el producte només com es descriu en aquestes instruccions d'ús. Qualsevol altra utilització és considera inadequada i pot provocar danys personals o materials.

Aclariment de símbols



Declaració de conformitat: els productes identificats amb aquest símbol compleixen totes les disposicions comunitàries vigents per a l'Espai Econòmic Europeu.



Els productes identificats amb aquest símbol compleixen la classe de protecció II.



El producte està dissenyat exclusivament per a la seva utilització a espais interiors.



Corrent altern



ADVERTÈNCIA: no cobreixi el calefactor per evitar un sobreescalfament.

Seguretat

Definicions de símbols senyalitzadors/paraules senyalitzadores



Amb aquest símbol senyalitzador/aquesta paraula senyalitzadora s'indica un perill amb un risc mitjà que, si s'ignora, pot provocar la mort o lesions greus.

INDICACIÓ!

Aquesta paraula senyalitzadora adverteix de possibles danys materials.

Indicacions generals de seguretat

Aquest producte està indicat només per a habitacions ben aïllades o per a l'ús ocasional.



Perill de descàrrega elèctrica!

Una instal·lació elèctrica defectuosa, una tensió de xarxa massa alta o una manipulació incorrecta pot provocar una descàrrega elèctrica.

1. Connecti el producte només quan la tensió de xarxa de la presa de corrent coincideixi amb les dades a la placa de característiques.
2. Connecti el producte només a una presa de corrent de fàcil accés per tal que en cas de problemes, el pugui desconectar de la xarxa elèctrica ràpidament.
3. No utilitzi l'aparell si està danyat o si el cable d'alimentació o l'endoll estan defectuosos.
4. Si el cable d'alimentació del producte es danya, per evitar riscos, cal que el fabricant, el servei tècnic o una persona amb qualificacions similars el substitueixi.
5. No utilitzi el producte amb un temporitzador extern o amb un sistema de comandament a distància separat.
6. No obri la carcassa, deixi les reparacions a un especialista

qualificat. A aquests efectes, contacti amb un taller qualificat. Les reclamacions de responsabilitat i garantia s'invaliden en cas de reparacions per part de l'usuari, connexió inadequada o ús incorrecte.

7. Per a les reparacions només poden utilitzar-se peces que corresponguin a les dades originals de l'aparell. El producte conté peces elèctriques i mecàniques imprescindibles per protegir de fonts de perill.
8. No submergeixi l'aparell o el cable d'alimentació en aigua o altres líquids.
9. No toqui mai l'endoll amb les mans mullades o humides.
10. No desconnecti mai l'endoll de la presa de corrent estirant del cable d'alimentació, estiri sempre de l'endoll mateix.
11. No mogui, estiri o transporti mai l'aparell pel cable d'alimentació.
12. Mantingui l'aparell i el cable d'alimentació lluny de flames vives i superfícies calents.
13. Passi el cable d'alimentació de tal manera que no suposi un perill d'ensopegades.
14. No doblegui el cable d'alimentació i no el passi per vores afilades.
15. No col·loqui el producte a un lloc on hi hagi el perill que pugui caure a una banyera o una piscina.
16. No intenti mai agafar un aparell elèctric quan hagi caigut dins l'aigua. En aquest cas, desconnecti immediatament l'endoll.
17. No introduïxi mai cap mena d'objecte a la carcassa.
18. Aturi sempre l'aparell i desconnecti l'endoll quan no l'utilitzi, per a la neteja o en cas d'una avaria.
19. No utilitzi aquest producte si no funciona correctament o si ha caigut, s'ha danyat o ha caigut a l'aigua. Entregui el producte a un centre de servei perquè el revisin i reparin.
20. Utilitzi el producte només a espais interiors. No utilitzi el producte a espais humits o sota la pluja.



Perill d'incendi i lesions!

La utilització inadequada del producte pot provocar un incendi o lesions.

1. Cal mantenir allunyats del producte els infants menors de 3 anys sempre que no estiguin permanentment supervisats.
2. Els infants d'entre 3 i 8 anys poden encendre i apagar el producte només si aquest es troba col·locat o instal·lat a la seva posició de funcionament normal i prevista i si es troben supervisats o han rebut instruccions sobre la utilització segura del producte i entenen els perills associats. Els infants d'entre 3 i 8 anys no poden connectar l'aparell, ajustar-lo, netejar-lo o realitzar-hi tasques de manteniment.
3. Mantingui els infants menors de 8 anys lluny de l'aparell i el cable d'alimentació.
4. Aquest producte pot ser utilitzat per infants a partir de 8 anys i persones amb capacitats físiques, sensorials o intel·lectuals limitades o amb falta d'experiència i coneixements si es troben supervisats o han rebut instruccions sobre la utilització segura del producte i entenen els perills associats.
5. Els infants no poden jugar amb el producte. La neteja i el manteniment per part de l'usuari no el poden dur a terme infants sense supervisió.
6. No deixi el producte sense supervisió durant el funcionament.
7. Atenció: algunes peces del producte poden escalfar-se molt i provocar cremades. Si el producte s'utilitza prop d'infants i persones vulnerables, cal anar especialment amb compte.

8. El producte no es pot col·locar immediatament a sota d'una presa de corrent.
9. No col·loqui el producte prop de cortines o altres materials inflamables.
10. Cal instal·lar el producte a una altura mínima d'1,8 m sobre el terra.



Perill d'explosió o vessament!

La utilització inadequada de les piles pot provocar una explosió o un vessament de la pila.

1. Les piles no recarregables no es poden tornar a carregar.
2. No es poden combinar tipus diferents de piles o piles noves i velles.
3. Les piles s'han d'inserir amb la polaritat correcta.
4. Cal retirar les piles gastades de l'aparell i eliminar-les de forma segura.
5. Si l'aparell s'emmagatzema per no utilitzar-lo durant un període prolongat de temps, cal retirar les piles.
6. No es poden curtcircuitar els terminals de connexió.
7. Amb una utilització inadequada, es pot vessar líquid de la pila; eviti-hi qualsevol contacte. El líquid que vessa de la pila pot provocar irritacions i cremades.
8. En cas que el líquid de la pila entri en contacte amb la pell o els ulls, renti la zona afectada immediatament amb aigua neta. Busqui un metge.
9. La pila no es pot desmuntar ni llançar al foc i no es pot curtcircuitar.

INDICACIÓ!**Perill de danys!**

La utilització inadequada del producte pot provocar danys.

1. No bloquegi cap obertura del producte.
2. Asseguri's que el cable d'alimentació no entra en contacte amb peces calentes.
3. No exposi mai el producte a les influències meteorològiques (pluja, etc.).

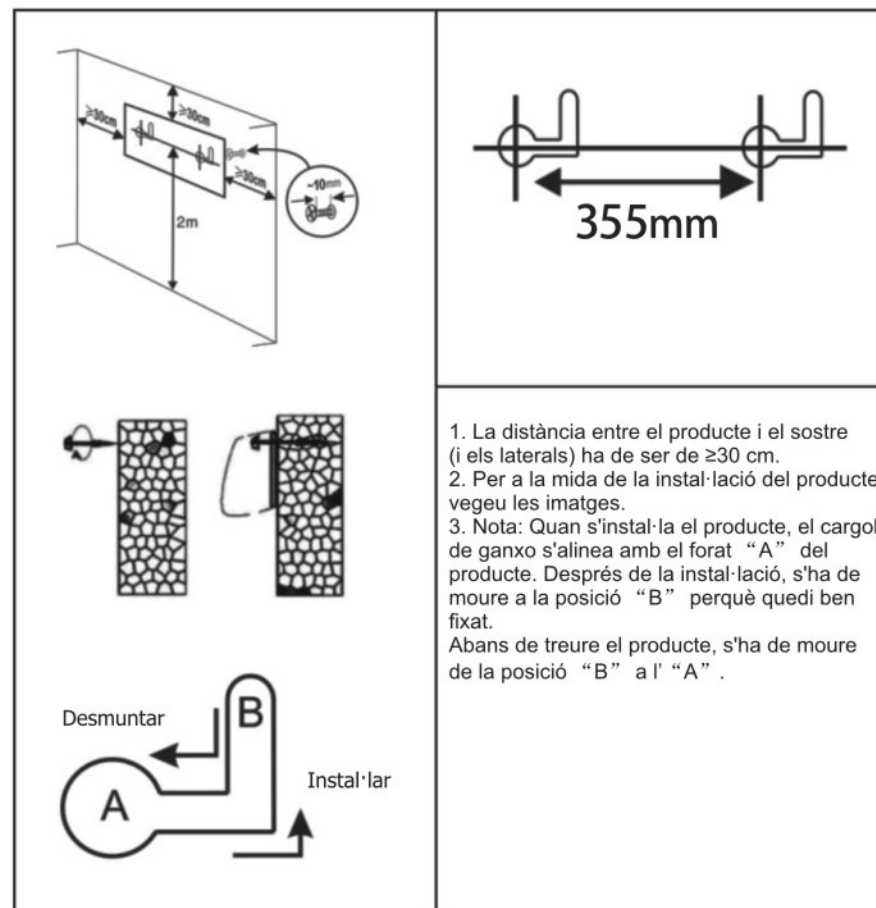
Comprovació del producte i el contingut de l'embalatge

1. Extregui el producte de l'embalatge.
2. Comprovi que totes les peces estiguin incloses (vegi el capítol «Contingut del producte/Peces»).
3. Comprovi que el producte o les peces individuals no presenten danys. De tenir-ne, no utilitzi l'aparell. Posi's en contacte amb el servei tècnic.

INSTRUCCIONS D'INSTAL·LACIÓ

Perforeu dos forats de 6 mm a 355 mm de distància i 2 m sobre el nivell del terra. Després d'inserir l'àncora de la paret, inseriu els cargols de ganxo (veieu imatges inferiors). A continuació, instal·leu el calefactor en els cargols de ganxo que sobresurten.

Nota: Assegureu-vos que la paret pot aguantar el pes del calefactor (4,1 kg).







INSTRUCCIONS DE FUNCIONAMENT



“1” encès, “0” apagat.














Funcionament del calefactor amb els botons del tauler de control o el comandament a distància.











1. Connecteu el calefactor a la xarxa d'alimentació. El LED mostra la temperatura ambient, i l'aparell està en mode espera.
 2. Premeu el botó On/Off «» per activar l'aparell (només funciona el ventilador). Torneu a prémer el botó On/Off «» per desactivar l'aparell (el ventilador funciona durant 30 segons més un cop aturat, només quan l'aparell està en mode escalfament).
 3. Premeu el botó de funció «» per canviar el mode a Calor baixa, Calor baixa + Oscil·lació, Calor alta, Calor alta + Oscil·lació, Ventilador.
 4. Manteniu premut el botó de funció «» durant 3 segons per configurar el temporitzador a 1H, 2H, 3H... 8H.
 5. Configureu-ne la temperatura. Quan s'assoleix la temperatura establerta, l'aparell deixa d'escalfar-se i el ventilador deixa de funcionar transcorreguts 30 segons. Els flaixos LED d'escalfament i altres funcions es poden configurar amb normalitat.
 6. El ventilador funciona durant 30 segons més després d'apagar el mode d'escalfament.
- Nota: El LED s'il·lumina segons la funció corresponent.



Comandament











 Botó d'espera encès/apagat	Premeu el botó On/Off «  » per activar l'aparell (només funciona el ventilador). Torneu a prémer el botó On/Off «  » per desactivar l'aparell (el ventilador funciona durant 30 segons més després de tancar, només quan l'aparell està en mode d'escalfament).	
 Botó de funció	Premeu el botó de funció «  » per canviar el mode a Calor baixa, Calor alta, Ventilador.	
 Botó de temporitzador	Premeu el botó Temporitzador «  » per configurar el temporitzador a 1H, 2H, 3H... 8H. No es pot configurar cap funció temporitzador setmanal.	
 Botó d'oscil·lació	Premeu el botó d'Oscil·lació «  » per canviar la funció d'oscil·lació On o Off.	
 Botó de configuració de la temperatura	En el mode de configuració de temperatura, el botó s'il·lumina	<ol style="list-style-type: none"> 1. En mode d'espera, premeu el botó d'ajustament de temperatura «» per establir la temperatura dins de l'interval de 18°C a 45°C. Si la temperatura establerta és igual o inferior a la temperatura ambient, s'atura l'escalfament. Si la temperatura establerta és 1°C a 2°C més alta que la temperatura ambient, s'activa el mode de baix escalfament. Si la temperatura establerta és 3°C o superior a la temperatura ambient, s'activa el mode d'escalfament alt. 2. Premeu OK o després que el botó parpellegi durant 5 segons, s'iniciarà el mode de configuració de la temperatura.
 Botó de finestra oberta	El botó parpelleja quan es detecta una finestra oberta	<ol style="list-style-type: none"> 1. La detecció de finestres obertes només funciona amb l'aparell en mode calefacció (no en mode ventilador) o en mode d'ajustament de temperatura. 2. Premeu el botó finestra oberta «», per activar o desactivar la funció de detecció de finestra oberta. 3. La detecció de temperatura comença 1 minut després de la detecció de la finestra oberta; un cicle dura 10 minuts. La temperatura es detecta una vegada cada 5 minuts.

			Línia temporal de detecció de finestra oberta
	00:00 - 01:00	0:00	S'inicia la detecció de finestra oberta.
	01:00 - 11:00	1:00	S'inicia la detecció de temperatura.
		6:00	Punt de control de detecció de temperatura 1 (punt de control de detecció de temperatura de caiguda ràpida). 1. Diferència entre el punt de control de temperatura 1 i el punt de control d'inici de temperatura $\geq 8^{\circ}\text{C}$: l'aparell manté l'escalfament i la detecció de finestra oberta constant funcionant. 2. Diferència entre el punt de control de detecció de temperatura 1 i el punt de control d'inici de detecció de temperatura $> 8^{\circ}\text{C}$. L'aparell atura l'escalfament i canvia al mode d'espera. La detecció de finestra oberta s'atura (consulteu Observacions). 3. Diferència entre el punt de control de detecció de temperatura 1 ($^{\circ}\text{C}$) \geq punt de control d'inici de detecció de temperatura. L'aparell manté l'escalfament i la detecció de finestres obertes constant funcionant. * $^{\circ}\text{C}$: Temperatura màxima de detecció 51°C (veieu protecció apagada).
		11:00	Punt de control de detecció de temperatura 2 (punt de control de detecció de temperatura de caiguda ràpida). 1. La temperatura en aquest punt és al final icomença aquest cicle i el següent. 2. 10 minuts componen un cicle, i en un cicle la temperatura es detecta una vegada cada 5 minuts. 3. El punt de control de temperatura 2 utilitza el mateix mètode de prova que el punt de control de detecció de temperatura 1 (comparació amb el punt de control d'inici de detecció de temperatura).
	Observacions		1. Quan l'aparell deixa d'escalfar-se, s'activa una alarma durant 5 segons i el ventilador continua funcionant durant 30 segons. El botó de configuració de la temperatura d'espera i la pantalla parpellegen. 2. Premeu el botó finestra oberta «  » per reiniciar el mateix mode que abans que s'aturés l'aparell. Després de reiniciar, la detecció de la finestra oberta inicia un nou cicle. 3. Premeu el botó On/Off «  » per desactivar l'aparell. La pantalla mostra la temperatura ambient i l'aparell està en mode d'espera.

	El temporitzador setmanal només es pot configurar amb l'aparell en mode calefacció (no en mode ventilador) o en mode de configuració de temperatura.	
	Configurar l' hora del dia	Configurar hora d' inici
		Després de configurar l' hora del dia, primer configura l' hora d' inici (l' hora del dia també s' ha de restablir després d' una fallada d' energia). Mètode de configuració: a. Definició del dia de la setmana: La pantalla mostra 01 per al dilluns; ajusteu el dia de la setmana amb els botons «+» i «-». 01 - 07 vol dir de dilluns a diumenge. Premeu el botó OK per finalitzar la configuració. b. Configuració de les hores: La pantalla mostra les 00 per a la mitjanit; ajustue les hores amb els botons «+» i «-» entre les 00 i les 23 (format de 24 hores). Premeu el botó OK per acabar la configuració. c. Ajustar els minuts: La pantalla mostra 00 durant 0 minuts; ajusteu els minuts amb els botons «+» i «-» entre 00 i 59. Premeu el botó OK per acabar la configuració. Nota: 1. No prémer el botó OK 10 segons després de la configuració, perquè farà que es cancel·li. 2. Després d' una fallada d' energia, cal restablir l' hora del dia abans de configurar el temporitzador.
		Després de configurar l' hora del dia, la pantalla mostra P1.
	Botó de temporitzador setmanal	P1
		Premeu el botó de temporitzador setmanal «  », la pantalla mostra P1. Premeu el botó OK per seleccionar el mode P1 (no s' ha de prémer el botó OK 10 segons després de la configuració, perquè farà que es cancel·li).
		P2
		Premeu el botó de temporitzador setmanal «  », la pantalla mostra P2. Premeu el botó OK per seleccionar el mode P2 (no s' ha de prémer el botó OK 10 segons després de la configuració, perquè farà que es cancel·li).
		P3
	P1 a P5 són els modes predeterminats	Premeu el botó de temporitzador setmanal «  », la pantalla mostra P3. Premeu el botó OK per seleccionar el mode P3 (no s' ha de prémer el botó OK 10 segons després de la configuració, perquè farà que es cancel·li).
		P4
		Premeu el botó de temporitzador setmanal «  », la pantalla mostra P4. Premeu el botó OK per seleccionar el mode P4 (no s' ha de prémer el botó OK 10 segons després de la configuració, perquè farà que es cancel·li).
		P5
		Premeu el botó de temporitzador setmanal «  », la pantalla mostra P5. Premeu el botó OK per seleccionar el mode P5 (no s' ha de prémer el botó OK 10 segons després de la configuració, perquè farà que es cancel·li).

P6	Mode lliure	<p>Premeu el botó de temporitzador setmanal «», la pantalla mostra P6. Premeu el botó OK per seleccionar el mode P6 (no s'ha de prémer el botó OK 10 segons després de la configuració, perquè farà que es cancel·li). La pantalla indica 1 per al dilluns; configureu el dia de la setmana amb els botons «+» i «-». 01-07 equival a dilluns a diumenge.</p>	
		<p>La pantalla indica 1 i parpelleja (dilluns)</p> <p>Premeu «OK»</p> <p>per establir el dilluns com a dia d'inici. a. La pantalla indica les 00 per a la mitjanit; ajusteu les hores amb els botons «+» i «-» entre les 00 i les 23 en format 24 hores i premeu el botó «OK». S'ha completat l'hora d'inici. b. La pantalla indica les 00 per a la mitjanit; ajusteu les hores amb els botons «+» i «-» entre les 00 i les 23 en format 24 hores i premeu el botó «OK». S'ha completat l'hora de finalització. c. L'hora d'inici són les 00, l'hora de finalització són les 00.</p> <p>La pantalla parpelleja durant 5 segons</p> <p>No premeu el botó OK 5 segons després de la configuració, perquè deixarà el mode de dia preestablert dilluns i s'activarà el mode de dia 2 (dimarts).</p>	<p>La pantalla indica 2-7</p> <p>El mètode de configuració per als modes de dia 2 a 7 són els mateixos que per al mode de dia 1.</p> <p>Nota:</p> <p>1. Cada dia només es pot establir un cicle temporal (de principi a final). 2. Només es poden establir hores, no minuts. 3. Cal configurar l'hora d'inici i l'hora d'aturada. 4. S'han de configurar tots els modes de dia 1-7 o la configuració es cancel·larà. Després dels 7 dies de la setmana, s'il·lumina el botó de temporitzador setmanal.</p> <p>Configuració ràpida</p> <p>1. 1-7 parpelleja, premeu el botó «+» o «-» per ajustar i premeu el botó OK per seleccionar el dia de la setmana com a dilluns a diumenge, els dies no seleccionats es desactiven per defecte (inici: 00, final: 00). S'ha d'establir l'hora d'inici i l'hora d'acabament per a 7 (inici: 00, final: 00 si cal cancel·lar el 7 (diumenge), i finalment premeu el botó OK) perquè s'iniciï el temporitzador setmanal. 2. Funció de memòria després d'establir el temporitzador setmanal (quan es cancel·la el temporitzador de setmana, es desa la configuració). La configuració s'elimina en cas d'una fallada d'energia.</p>
Cancel·lar el temporitzador setmanal		<p>Premeu el botó de temporitzador setmanal «» set vegades per cancel·lar-lo.</p>	

	<p>1. La pantalla indica la temperatura ambient després d'establir el temporitzador de setmana i s'il·lumina el botó de funció corresponent. 2. Mode d'escalfament (calor baixa o calefacció alta, no mode d'ajustament de temperatura): si s'estableix el temporitzador de setmana, la pantalla mostra la temperatura ambient i el botó temporitzador de setmana i la calor baixa o alta parpelleja. En el mode d'ajustament de temperatura, si s'estableix el temporitzador de setmana, el botó d'ajustament de temperatura s'il·lumina. 3. L'oscil·lació, la calor baixa, la calor alta, la configuració de la temperatura, la detecció de les finestres obertes es poden ajustar en mode temporitzador setmanal o en mode normal. 4. El botó s'il·lumina quan es selecciona la funció corresponent.</p>																																																														
	<p>Tauler de modes</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Mode</th> <th>Dilluns</th> <th>Dimarts</th> <th>Dimecres</th> <th>Dijous</th> <th>Divendres</th> <th>Dissabte</th> <th>Diumenge</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>P1</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> </tr> <tr> <td>P2</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> </tr> <tr> <td>P3</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>OFF</td> <td>OFF</td> </tr> <tr> <td>P4</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>OFF</td> <td>OFF</td> </tr> <tr> <td>P5</td> <td>OFF</td> <td>OFF</td> <td>OFF</td> <td>OFF</td> <td>OFF</td> <td>00:00 - 23:59</td> <td>00:00 - 23:59</td> </tr> <tr> <td>P6</td> <td>Mode lliure</td> <td>Mode lliure</td> <td>Mode lliure</td> <td>Mode lliure</td> <td>Mode lliure</td> <td>Mode lliure</td> <td>Mode lliure</td> </tr> </tbody> </table> <p>Nota:</p> <p>L'hora de finalització del mode P2/P4 és l'endemà. L'interval de temps per a P6 és de 00 a 24 (hores) i l'hora d'inici ha de ser abans de l'hora de finalització; en cas contrari, el paràmetre no és vàlid.</p>							Mode	Dilluns	Dimarts	Dimecres	Dijous	Divendres	Dissabte	Diumenge	P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	P2	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	OFF	OFF	P4	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	OFF	OFF	P5	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59	P6	Mode lliure	Mode lliure	Mode lliure	Mode lliure	Mode lliure	Mode lliure	Mode lliure
Mode	Dilluns	Dimarts	Dimecres	Dijous	Divendres	Dissabte	Diumenge																																																								
P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00																																																								
P2	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a																																																								
P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	OFF	OFF																																																								
P4	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	OFF	OFF																																																								
P5	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59																																																								
P6	Mode lliure	Mode lliure	Mode lliure	Mode lliure	Mode lliure	Mode lliure	Mode lliure																																																								
 Botó cancel·lar	<p>Cancel·lar el mode de configuració de la temperatura</p> <p>1. En el mode de configuració, premeu el botó cancel·lar «» per cancel·lar. 2. Un cop configurada la temperatura, premeu el botó de configuració de la temperatura «» abans de prémer el botó cancel·lar «» per cancel·lar. 3. Quan el mode de temperatura és calor baixa, l'aparell torna a calor baixa després de cancel·lar. Quan el mode de temperatura és calor alta, l'aparell torna a calor alta després de cancel·lar. 4. Després de prémer el botó cancel·lar «», es cancel·la el mode d'ajustament de temperatura.</p>																																																														

	Cancel·lar el temporitzador setmanal	<p>1. En el mode de configuració, premeu el botó cancel·lar «  » per cancel·lar.</p> <p>2. Un cop configurat el temporitzador setmanal, cal cancel·lar el temporitzador setmanal abans de prémer el botó cancel·lar «  » per cancel·lar.</p> <p>3. Quan el mode de temperatura és calor baixa, l'aparell torna a calor baixa després de cancel·lar.</p> <p>Quan el mode de temperatura és calor alta, l'aparell torna a calor alta després de cancel·lar.</p> <p>4. Després de prémer el botó cancel·lar «  », es cancel·la el temporitzador de la setmana.</p>
Protecció d'apagada	Inici per defecte	La temperatura màxima de detecció és de 51°C. L'aparell s'apaga quan la temperatura assoleix 51°C.

Neteja i manteniment

INDICACIÓ!

Perill de danys!

La utilització inadequada del producte pot provocar danys al producte.

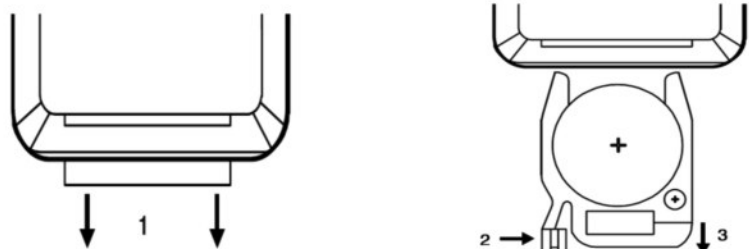
1. Desconnecti sempre l'aparell de l'alimentació elèctrica abans de la neteja.
2. No submergeixi el producte en aigua o altres líquids per netejar-lo. No sostingui mai el producte sota aigua corrent.
3. Procuri que l'aigua ni cap altre líquid penetri a la carcassa.
4. No utilitzi productes de neteja abrasius o agressius o raspalls durs per netejar el producte.

Neteja

1. Aturi l'aparell i desconnecti l'endoll. Després, deixi'l que es refredi completament.
2. netegi el producte amb un drap humit.
3. Abans de tornar a utilitzar el producte, assequi totes les peces amb un drap net.

Manteniment

- A l'interior de l'aparell no hi ha peces que pugui mantenir l'usuari. Comprovi regularment l'estat del producte i asseguris que totes les peces estiguin en perfecte estat. Si detecta un mal funcionament o danys, cal que un especialista repari el producte per evitar possibles perills.
- Si el cable d'alimentació del producte es danya, per evitar riscos, cal que el fabricant, el servei tècnic o una persona amb qualificacions similars el substitueixi.
- *Per al comandament a distància, s'utilitza una pila de botó de liti (CR2025). Per substituir la bateria del comandament a distància, consulteu la imatge 1. Primer, premeu el mecanisme de bloqueig en la direcció de la fletxa (2), després traieu la coberta segons indica la direcció de la fletxa (3), i substituiu la bateria.*



Imatge 1

Emmagatzematge

- Emmagatzemi sempre el producte a un lloc sec.
- Protegeixi el producte de la radiació solar directa.
- Col·loqui el producte a un lloc inaccessible per als infants.

Resolució de problemes

Problema	Causa possible	Solució
Sense funció de calor, però el ventilador funciona	Fusible trencat	Canviar el fusible
	El termòstat funciona	Comprovar el termòstat
El ventilador no funciona	L'interruptor On/Off està en posició Off	Comprovar l'interruptor On/Off
El comandament no funciona	Bateria baixa	Canviar la pila

Dades tècniques

Número d'article:	31917517
Tensió:	220-240V~50-60Hz
Potència:	2000W
Dimensions:	50 x 11 x 15.6 cm

Obligacions d'informació per a estufes elèctriques

Identificació(ns) de model: 31917517					
Article	Identificador	Valor	Unitat	Article	Unitat
Potència calorífica				Tipus de subministrament calorífic, només per a calefactores acumuladors elèctrics (seleccioni'n un)	
Potència calorífica nominal	P_{nom}	2.0	kW	Control manual de carrega calorífica, amb termòstat integrat	No
Potència calorífica mínima (valor orientatiu)	P_{min}	1.0	kW	Control manual de carrega calorífica amb retroalimentació de la temperatura ambient i/o exterior	No
Potència calorífica continua màxima	$P_{max,c}$	2.0	kW	Control electrònic de carrega calorífica amb retroalimentació de la temperatura ambient i/o exterior	No
Consum elèctric per a aparells auxiliars				Potència calorífica assistida per ventilador	No
A la potencia calorífica nominal	elmax	N/A	kW	Tipus de potencia calorífica/regulació de la temperatura ambient (seleccioni'n un)	
A la potencia calorífica mínima	elmin	N/A	kW	Potència calorífica d'un nivell i sense regulació de la temperatura ambient	No
En mode d'espera	eISB	0.73	kW	Dos o més nivells manuals, sense regulació de la temperatura ambient	No
				Amb termòstat mecànic per a la regulació de la temperatura ambient,	No
				Amb regulació electrònica de la temperatura ambient	No
				Regulació elèctrica de la temperatura ambient més temporitzador diari	No
				Regulació elèctrica de la temperatura ambient més temporitzador setmanal	Sí
				Altres opcions de control (selecció múltiple possible)	
				Regulació de la temperatura ambient, amb detector de presència	No
				Regulació de la temperatura ambient, amb detecció de finestres obertes	Sí
				Amb opció per al control a distància	No
				Amb control d'inici adaptatiu	No
				Amb restriccions de jornada laboral	Sí
				Amb sensor de llum negra	No

Eliminació

Eliminació de l'embalatge

- Elimini l'embalatge per separat segons els materials individuals. Elimini les cartolines i els cartrons amb els residus de paper i els plàstics amb els residus reciclables.

Eliminació del producte



Indicació: protecció mediambiental i eliminació

Els consumidors estan legalment obligats a eliminar adequadament els aparells electrònics, les bombetes i les piles al final de la seva vida útil.

Es poden retornar gratuïtament als punts de recollida públics designats o a petits comerços.

L'eliminació de les dades personals és responsabilitat del consumidor.

Les bombetes i les piles que es puguin extreure de forma segura i que no estiguin integrades s'han d'eliminar separatament.

Els detalls de l'eliminació segons la llei estan regulats per la legislació regional.

Aquest símbol d'un contenidor ratllat indica la necessitat de no eliminar els aparells electrònics i les piles amb els residus domèstics un cop acabada la seva vida útil.

Els símbols sota els contenidors de residus indiquen la possible presència de determinades substàncies (plom = Pb, mercuri = Hg, cadmi = Cd).

Aquesta separació és necessària, ja que les piles i els aparells electrònics contenen tant matèries primeres valuoses com també substàncies perjudicials per a les persones i el medi ambient.

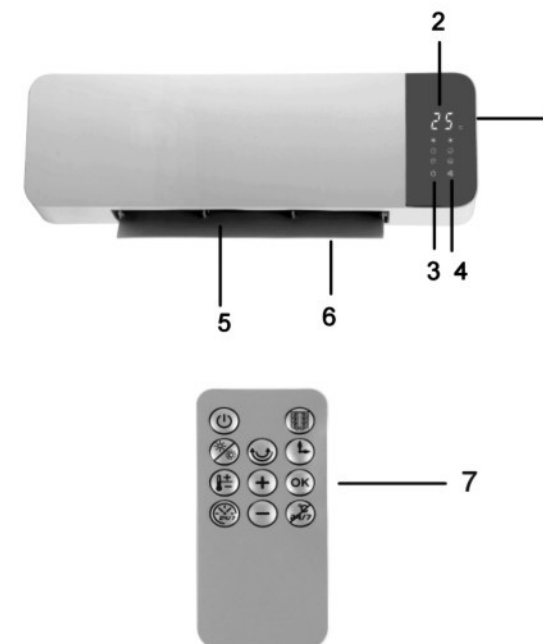
Reciclant, recollint i reutilitzant les piles i els aparells electrònics adequats contribueix a conservar i protegir el medi ambient i la salut humana.



Les piles usades no s'han de llençar al contenidor de rebuig amb els residus domèstics, ja que poden contenir elements tòxics i metalls pesants perjudicials per al medi ambient i la salut humana. Torneu les piles buides al contenidor adequat.

Sadržaj proizvoda/dijelovi

- 1 Gumb za uključivanje/isključivanje (skrive)
- 2 Zaslon
- 3 Gumb za stanje mirovanja
- 4 Selektor topline
- 5 Otvor za zrak
- 6 Klapna za ventilaciju
- 7 Daljinski upravljač



Sadržaj

Sadržaj proizvoda/dijelovi	129
Opće informacije	131
Čitanje i pohranjivanje korisničkog priručnika	131
Predviđena uporaba	131
Objašnjenje simbola.....	131
Sigurnost.....	132
Definicije signalnih simbola/riječi	132
Opće sigurnosne upute	132
Provjera proizvoda i sadržaja paketa	136
Rad.....	137
Čišćenje i održavanje.....	145
Čišćenje.....	145
Održavanje	145
Skladištenje.....	146
Rješavanje problema.....	146
Tehnički podaci	146
Informacijski zahtjevi za električne grijače za lokalno grijanje prostora ..	147
Odlaganje	148
Odlaganje ambalaže	148
Odlaganje proizvoda	148

Opće informacije

Čitanje i pohranjivanje korisničkog priručnika



Ovaj korisnički priručnik prati ovaj grijač (u daljnjem tekstu "proizvod") i sadrži važne informacije o postavljanju i rukovanju.

Prije uporabe proizvoda, pažljivo pročitajte upute za uporabu. To se posebno odnosi na sigurnosne upute. Ako to ne učinite, može doći do osobnih ozljeda ili oštećenja proizvoda.

Pohranite korisnički priručnik za daljnju uporabu. Svakako priložite ovaj korisnički priručnik kada proizvod prosljeđujete trećim stranama.

Namjena

Proizvod je isključivo namijenjen grijanju prostorija. Namijenjen je isključivo za privatnu uporabu i nije prikladan za komercijalne svrhe. Koristite proizvod samo kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Svaka druga uporaba smatra se neprikladnom i može rezultirati ozljedama ili oštećenjem imovine.

Objašnjenje simbola



Izjava o sukladnosti: Proizvodi označeni ovim simbolom zadovoljavaju sve primjenjive propise Zajednice za Europsko gospodarsko područje.



Ovaj simbol označava proizvode koji pripadaju klasi zaštite II.



Proizvod je samo za unutarnju uporabu.



Naizmjenična struja



UPOZORENJE: Kako biste izbjegli pregrijavanje, nemojte prekrivati grijač.

Sigurnost

Definicije signalnih simbola/riječi



Ovaj signalni simbol/riječ označava opasnost s umjerenim rizikom, koja može rezultirati smrću ili teškim ozljedama ako se ne izbjegne.

OBAVIJEST!

Ova signalna riječ upozorava na moguću materijalnu štetu.

Opće sigurnosne upute

Ovaj proizvod je prikladan samo za dobro izolirane prostore ili povremenu uporabu.



Rizik od električnog udara!

Neispravna električna instalacija, previsok mrežni napon ili nepravilan rad mogu uzrokovati električni udar.

1. Proizvod priključite samo ako mrežni napon utičnice odgovara podacima na natpisnoj pločici.
2. Proizvod priključite samo u lako dostupnu utičnicu kako biste ga u slučaju problema mogli brzo isključiti iz napajanja.
3. Nemojte koristiti proizvod ako je oštećen ili ako je mrežni kabel ili utikač neispravan.
4. Ako je mrežni kabel proizvoda oštećen, proizvođač, servis korisničke službe ili osoba sa sličnim kvalifikacijama mora ga zamijeniti kako bi se izbjegli rizici.
5. Nemojte koristiti proizvod s vanjskim programatorom ili zasebnim sustavom daljinskog upravljanja.
6. Nemojte otvarati kućište; umjesto toga neka kvalificirani stručnjak obavi popravke. Za to se obratite kvalificiranoj

radionici. Odriču se odgovornosti i jamstvenih zahtjeva u slučaju popravaka koje je izvršio korisnik, nepravilnog spajanja ili neispravnog rada.

7. Samo dijelovi koji su u skladu s izvornim podacima uređaja mogu se koristiti za popravke. Ovaj proizvod sadrži električne i mehaničke dijelove koji su bitni za zaštitu od izvora opasnosti.
8. Nemojte uranjati proizvod ili kabel za napajanje u vodu ili druge tekućine.
9. Nikada ne dodirujte utikač mokrim ili vlažnim rukama.
10. Nemojte izvlačiti utikač iz utičnice držeći ga za kabel; umjesto toga, uvijek ga izvucite za sam utikač.
11. Nikada nemojte pomicati, povlačiti ili nositi proizvod držeći ga za glavni kabel.
12. Držite proizvod i mrežni kabel dalje od otvorenog plamena i vrućih površina.
13. Položite mrežni kabel tako da ne predstavlja opasnost od spoticanja.
14. Nemojte savijati mrežni kabel i ne stavljajte ga preko oštih rubova.
15. Ne postavljajte proizvod tako da postoji opasnost od pada u kadu ili sudoper.
16. Nikada ne posežite za električnim uređajem ako je pao u vodu. U tom slučaju odmah odspojite mrežni utikač.
17. Nikada ne stavljajte nikakve predmete u kućište.
18. Uvijek isključite proizvod i iskopčajte ga iz struje kada ga ne koristite, kada ga namjeravate očistiti ili u slučaju kvara.
19. Nemojte koristiti ovaj proizvod ako ne radi ispravno ili ako je pao, ošteti se ili je pao u vodu. Vratite proizvod u servisni centar na pregled i popravak.
20. Koristite proizvod samo u zatvorenom prostoru. Nemojte

koristiti proizvod u vlažnim prostorijama ili na kiši.

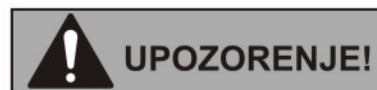


Opasnost od požara ili ozljeda!

Nepravilno rukovanje proizvodom može uzrokovati požar ili ozljedu.

1. Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje od proizvoda osim ako nisu pod stalnim nadzorom.
2. Djeca u dobi od 3 godine i mlađa od 8 godina smiju uključivati/isključivati proizvod samo pod uvjetom da je postavljen ili instaliran u predviđenom normalnom radnom položaju i da su pod nadzorom ili su dobili upute o korištenju proizvoda na siguran način i razumjeti uključene opasnosti. Djeca u dobi od 3 godine do 8 godina ne smiju uključivati, regulirati i čistiti proizvod ili obavljati korisničko održavanje.
3. Držite djecu mlađu od 8 godina dalje od proizvoda i kabela za napajanje.
4. Ovaj proizvod mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su dobili upute u vezi s korištenjem proizvoda na siguran način i razumiju involvirane opasnosti.
5. Djeca se ne smiju igrati s proizvodom. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
6. Ne ostavljajte proizvod bez nadzora dok je u uporabi.
7. Oprez: neki dijelovi proizvoda mogu postati jako vrući i izazvati opekline. Poseban oprez treba obratiti kada se proizvod koristi u blizini djece i osjetljivih osoba.

8. Proizvod se ne smije nalaziti neposredno ispod utičnice.
9. Ne postavljajte proizvod blizu zavjesa ili bilo kojeg drugog zapaljivog materijala.
10. Proizvod mora biti postavljen najmanje 1,8 m iznad poda.



Opasnost od eksplozije ili curenja!

Nepravilno rukovanje baterijom može dovesti do eksplozije ili curenja.

1. Baterije koje se ne mogu puniti ne smiju se ponovno puniti.
2. Ne smiju se miješati različite vrste baterija ili nove i rabljene baterije.
3. Baterije moraju biti umetnute s ispravnim polaritetom.
4. Istrošene baterije potrebno je ukloniti iz proizvoda i sigurno odložiti.
5. Ako će se proizvod pohraniti nekorišćen dulje vrijeme, potrebno je izvaditi baterije.
6. Stezaljke napajanja ne smiju biti kratko spojene.
7. U uvjetima zlouporabe, iz baterije može iscuriti tekućina; izbjegavajte kontakt. Tekućina koja izlazi iz baterije može izazvati iritaciju ili opekline.
8. Ako tekućina iz baterije dođe u dodir s kožom ili očima, odmah operite i isperite zahvaćeno područje čistom vodom. Posavjetujte se s liječnikom.
9. Baterija se ne smije rastavljati ili baciti u vatru i ne smije biti kratkog spoja.

OBAVIJEST!

Rizik oštećenja!

Nepravilno rukovanje proizvodom može dovesti do oštećenja.

1. Nemojte blokirati otvore na proizvodu.
2. Pazite da mrežni kabel ne dođe u dodir s vrućim dijelovima.
3. Nikada ne izlažite proizvod vremenskim utjecajima (kiša itd.).

Provjera proizvoda i sadržaja paketa

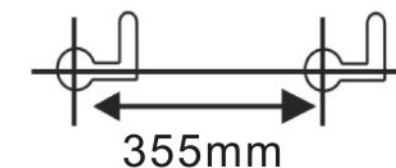
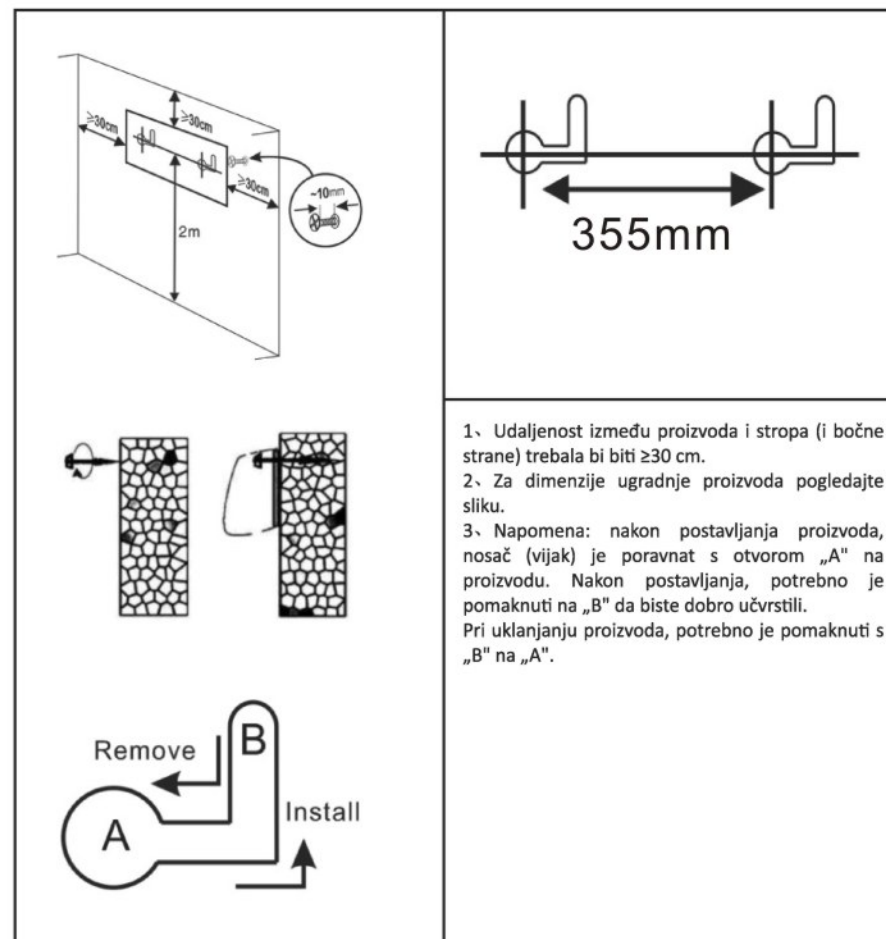
1. Izvadite proizvod iz pakiranja.
2. Provjerite jesu li uključeni svi dijelovi (pogledajte poglavlje "Sadržaj proizvoda/dijelovi").
3. Provjerite jesu li proizvod ili pojedini dijelovi oštećeni. Ako je to slučaj, nemojte koristiti proizvod. Obratite se postprodajnoj podršci.

POSTAVLJANJE

Probušite dvije rupe u zidu dok osiguravate udaljenost veću od 2,0 m od tla, promjer rupa treba odgovarati ekspanzijskom vijku promjera 6 mm. Nakon postavljanja ekspanzijskog vijka, na njemu odvijačem učvrstite nosač. Nosač treba postaviti s donje strane. Za bolje razumijevanje pogledajte nacrt (sliku).

Upotrijebite dijelove uređaja (vijke i ekspanzijsku cijev), pričvrstite na zid kao što je na slici te montirajte uređaj.

Napomena: maksimalna težina iznosi 4,1 kg te bi zid trebao imati potrebnu nosivost.



1. Udaljenost između proizvoda i stropa (i bočne strane) trebala bi biti ≥ 30 cm.
2. Za dimenzije ugradnje proizvoda pogledajte sliku.
3. Napomena: nakon postavljanja proizvoda, nosač (vijak) je poravnat s otvorom „A” na proizvodu. Nakon postavljanja, potrebno je pomaknuti na „B” da biste dobro učvrstili. Pri uklanjanju proizvoda, potrebno je pomaknuti s „B” na „A”.





UPUTE ZA RAD



“1” označava da je uređaj uključen, a “0” da je isključen.

Grijačem upravljajte pomoću gumba na upravljačkoj ploči ili daljinskog upravljača.















1. Grijač priključite na glavno napajanje. LED žaruljica označava temperaturu okoline, a uređaj je u stanju mirovanja.
2. Pritiskom na gumb “” uključujete uređaj (radi samo ventilator). Ponovnim pritiskom na gumb “” isključujete uređaj (ventilator nastavlja raditi 30 sekundi nakon isključivanja, samo ako je uređaj u načinu rada za grijanje).
3. Pritiskom na gumb za odabir funkcije “” mijenjate način rada: Slabije grijanje, Slabije grijanje + Oscilacija, Jače grijanje, Jače grijanje + Oscilacija, Ventilator.
4. Ako pritisnete gumb za odabir funkcije “” i 3 sekunde zadržite pritisak, podesit ćete tajmer na 1 h, 2 h, 3 h ... 8 h.
5. Podesite temperaturu. Kada se postigne zadana temperatura, uređaj prestaje grijati, a ventilator se zaustavlja nakon 30 sekundi. Treperi LED žaruljica koja označava grijanje i ostale se funkcije mogu normalno podesiti.
6. Ventilator nastavlja raditi 30 sekundi nakon isključivanja načina grijanja.






Napomena: LED žaruljica svijetli u skladu s odgovarajućom funkcijom.




Daljinski upravljač












 Napajanje	Pritisnite „  ” kako slijedi: ON (uključeno) (ventilator radi), OFF (isključeno) (ventilator radi 30 sekundi nakon isključivanja zbog pregrijavanja).	
 Grijanje	Pritisnite „  ” kako slijedi: slabo grijanje, jako grijanje, VENTILATOR radi.	
 Brojač vremena	Pritisnite „  ” za postavljanje brojača vremena kako slijedi: 1 H (sat), 2 H, 3 H....8 H. Ovu funkciju brojača nije moguće postaviti kada je pokrenut tjedni brojač vremena.	
 Usmjera- vanje strujanja zraka	Pritisnite „  ” kako slijedi: SWING ON (usmjerenje strujanja zraka uključeno), SWING OFF (usmjerenje strujanja zraka isključeno)	
 Zadana tempera- tura	Način rada zadava-nja temperature Svjetlo je uključeno	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pritisnite „”, način rada zadavanja temperature je u stanju pripravnosti, pritisnite „+” „-” za podešavanje temperature, temperaturni raspon: 18-45°C. Pritisnite „-”, zadana temperatura jednaka je ili niža od temperature okruženja, grijanje se zaustavlja. Pritisnite „+”, zadana temperatura niža je od temperature okruženja za 1-2°C, grijanje se smanjuje. Zadana temperatura viša je ili jednaka temperaturi okruženja +3°C, grijanje se pojačava. 2. Pritisnite OK, odnosno nakon što LED lampica treperi 5 sekundi, pokreće se način rada zadavanja temperature.
 Otkrivanje otvorenog prozora	Otkriva-nje otvore-nog prozora Svjetlo treperi	<ol style="list-style-type: none"> 1. Otkrivanje otvorenog prozora moguće je pokrenuti samo kad se uređaj nalazi u načinu rada grijanja (pokretanje nije moguće kad uređaj radi samo na ventilatoru) ili u načinu rada zadavanja temperature. 2. Pritisnite „”, Uključeno otkrivanje otvorenog prozora, Isključeno otkrivanje otvorenog prozora. 3. Otkrivanje temperature pokreće se jednu minutu nakon pokretanja Otkrivanja otvorenog prozora. Tijekom ciklusa od deset minuta (kontrola otkrivanja usporavanja temperature), u jednom ciklusu, temperatura se utvrđuje svakih pet minuta (kontrola otkrivanja uspostavljene temperature). Pojednosti su u tablici u nastavku.

Vremenski ciklus Min: s	Vrijeme Min: s	Opis
00:00 - 01:00	0:00	Pokretanje otkrivanja otvorenog prozora
01:00 - 11:00	1:00	Pokretanje otkrivanja temperature Kontrola pokretanja otkrivanja temperature
	6:00	Kontrola otkrivanja temperature 1 (kontrola otkrivanja uspostavljene temperature). 1. Kontrola otkrivanja temperature 1 u slučaju smanjivanja u odnosu na kontrolu otkrivanja temperature $\leq 8^{\circ}\text{C}$, uređaj grije i aktivno je otkrivanje otvorenog prozora. 2. Kontrola otkrivanja temperature 1 smanjivanje u odnosu na kontrolu otkrivanja temperature $> 8^{\circ}\text{C}$. Uređaj prestaje grijati i u stanju je pripravnosti, zaustavlja se. Otkrivanje otvorenog prozora. (Pogledajte napomene) 3. Kontrola otkrivanja temperature 1 ($***^{\circ}\text{C}$) \geq Kontrola otkrivanja temperature, uređaj grije i aktivno je otkrivanje otvorenog prozora. ** $^{\circ}\text{C}$: Maksimalna temperatura otkrivanja 51°C . (Pogledajte zaštitno isključivanje napajanja)
	11:00	Kontrola otkrivanja temperature 2 (kontrola otkrivanja snižavanja temperature) 1- Na tom mjestu temperatura označava završetak tekućeg ciklusa i početak sljedećeg ciklusa. 2- Tijekom ciklusa od deset minuta, u jednom ciklusu, temperatura se utvrđuje svakih pet minuta. 3- Na kontroli otkrivanja temperature 2, metoda ispitivanja jednaka je kontroli otkrivanja temperature 1. (usporedite kontrolu pokretanja otkrivanja temperature)
Napomene	1. Kada uređaj prestaje grijati, oglasi se alarm u trajanju od 5 s a ventilator radi 30 s, a potom se prebacuje u stanje pripravnosti, svijetlo načina rada zadavanja temperature treperi, na LED zaslonu prikazuje se i treperi OFF (isključeno). 1.1 Pritisnite  za ponovno pokretanje istog načina rada koji je bio aktivan prije zaustavljanja uređaja. Nakon ponovnog pokretanja, pokreće se novi ciklus Otkrivanja otvorenog prozora. 1.2 Pritisnite  za isključivanje, a zatim se na LED zaslonu prikazuje temperatura okruženja i uređaj se prebacuje u stanje pripravnosti.	

Tjedni brojač vremena moguće je pokrenuti samo kad je uređaj u načinu rada grijanja (pokretanje nije moguće kad uređaj radi samo na ventilatoru) ili u načinu rada zadavanja temperature.		
Trenutačno vrijeme	Prvo pokretanje	Pri prvom pokretanju (pokretanju nakon isključivanja zbog nestanka napajanja) potrebno je postaviti trenutačno vrijeme. Metoda postavljanja: a- postavljanje dana u jednom tjednu: na LED zaslonu prikazuje se 01, što označava ponedjeljak, pritisnite + ili - za podešavanje trenutačnog dana, 01-07, odnosno od ponedjeljka do nedjelje. Pritisnite OK za dovršetak postavljanja. b- Postavljanje sati: na LED zaslonu prikazuje se 00, što označava 0 H, pritisnite + ili - za podešavanje trenutačnog sata, 00 do 23, odnosno od 0 H to 23 H. Pritisnite OK za dovršetak postavljanja. c- Zadavanje minuta: na LED zaslonu prikazuje se 00, što označava 0 min, pritisnite + ili - za podešavanje trenutačne minute, 00 do 59, odnosno od 0 min do 59 min. Pritisnite OK za dovršetak postavljanja. Napomena: 1. Ako se u roku od 10 s nakon podešavanja ne pritisne OK, postavljanje trenutačnog vremena neće biti uspješno. 2. Prvo isključiti napajanje, a zatim poništiti trenutačno vrijeme.
	Dovršetak postavljanja trenutačnog vremena	Na LED zaslonu prikazuje se P1
Tjedni brojač vremena	P1	Pritisnite  , na LED zaslonu prikazuje se P1, pritisnite OK, odaberi način rada P1. (Ako se u roku od 10 s ne pritisne OK, postavljanje tjednog vremena neće biti uspješno.)
	P2	Pritisnite  , na LED zaslonu prikazuje se P2, pritisnite OK, odaberi način rada P2. (Ako se u roku od 10 s ne pritisne OK, postavljanje tjednog vremena neće biti uspješno.)
	P3	Zadani način rada (pogledajte pojedinos-ti u tablici Način rada) Pritisnite  , na LED zaslonu prikazuje se P3, pritisnite OK, odaberi način rada P3. (Ako se u roku od 10 s ne pritisne OK, postavljanje tjednog vremena neće biti uspješno.)
	P4	Pritisnite  , na LED zaslonu prikazuje se P4, pritisnite OK, odaberi način rada P4. (Ako se u roku od 10 s ne pritisne OK, postavljanje tjednog vremena neće biti uspješno.)
	P5	Pritisnite  , na LED zaslonu prikazuje se P5, pritisnite OK, odaberi način rada P5. (Ako se u roku od 10 s ne pritisne OK, postavljanje tjednog vremena neće biti uspješno.)

P6	Slobodni način rada	<p>Pritisnite , na LED zaslonu prikazuje se P6, pritisnite OK, odaberi način rada P6. P6 je slobodni način rada. (Ako se u roku od 10 s ne pritisne OK, postavljanje tjednog vremena neće biti uspješno.) Na LED zaslonu prikazuje se 1, pritisnite + ili , od 1 do 7, zadati od ponedjeljka do subote.</p> <table border="1"> <tr> <td>Na LED prikazuje se 1 i treperi (ponedjeljak)</td> <td>Pritisnite OK</td> <td>Unaprijed postavljeni način rada na ponedjeljak a. Na LED zaslonu prikazuje se 00, pritisnite + ili - za postavljanje od 0 H na 24 H, zatim pritisnite OK, dovršetak postavljanja vremena početka rada. Uređaj počinje raditi u navedeno vrijeme. b. Na LED zaslonu prikazuje se 00, pritisnite + ili - za postavljanje od 0 H na 24 H, zatim pritisnite OK, dovršetak postavljanja vremena završetka rada. c. Postavljeno vrijeme početka rada je 00, vrijeme završetka rada je 00, zadano isključenje unaprijed postavljenog načina rada.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Treperi 5 s</td> <td>Nije postavljeno u 5 s, isključivanje unaprijed postavljenog načina rada u Ponedjeljak i preskakanje na 2 (utorak)</td> </tr> </table>	Na LED prikazuje se 1 i treperi (ponedjeljak)	Pritisnite OK	Unaprijed postavljeni način rada na ponedjeljak a. Na LED zaslonu prikazuje se 00, pritisnite + ili - za postavljanje od 0 H na 24 H, zatim pritisnite OK, dovršetak postavljanja vremena početka rada. Uređaj počinje raditi u navedeno vrijeme. b. Na LED zaslonu prikazuje se 00, pritisnite + ili - za postavljanje od 0 H na 24 H, zatim pritisnite OK, dovršetak postavljanja vremena završetka rada. c. Postavljeno vrijeme početka rada je 00, vrijeme završetka rada je 00, zadano isključenje unaprijed postavljenog načina rada.		Treperi 5 s	Nije postavljeno u 5 s, isključivanje unaprijed postavljenog načina rada u Ponedjeljak i preskakanje na 2 (utorak)
		Na LED prikazuje se 1 i treperi (ponedjeljak)	Pritisnite OK	Unaprijed postavljeni način rada na ponedjeljak a. Na LED zaslonu prikazuje se 00, pritisnite + ili - za postavljanje od 0 H na 24 H, zatim pritisnite OK, dovršetak postavljanja vremena početka rada. Uređaj počinje raditi u navedeno vrijeme. b. Na LED zaslonu prikazuje se 00, pritisnite + ili - za postavljanje od 0 H na 24 H, zatim pritisnite OK, dovršetak postavljanja vremena završetka rada. c. Postavljeno vrijeme početka rada je 00, vrijeme završetka rada je 00, zadano isključenje unaprijed postavljenog načina rada.				
	Treperi 5 s	Nije postavljeno u 5 s, isključivanje unaprijed postavljenog načina rada u Ponedjeljak i preskakanje na 2 (utorak)						
		<p>Na LED zaslonu prikazuje se 2-7</p> <p>Postavljanje metode za 2 do 7 jednako je kao 1.</p> <p>Napomena</p> <p>1- Tijekom jednog dana, moguće je postaviti samo jedan ciklus rada (od početka do završetka rada). 2- Moguće je postaviti samo sate, ne i minute. 3- U unaprijed postavljenom načinu rada potrebno je postaviti vrijeme početka i završetka rada. 4- Unaprijed zadani način rada 1-7 mora biti dovršen u cijelosti, u protivnom će uslijediti zadano isključivanje. Nakon postavljanja broja 7, počinje tjedno vrijeme. Svijetli lampica tjednog brojača vremena.</p> <p>Brzo postavljajanje</p> <p>1- Na LED zaslonu treperi 1-7, pritisnite + ili - za podešavanje i pritisnite OK za odabir dana od ponedjeljka do nedjelje. U slučaju da nije odabran dan, pokreće se zadano isključivanje (početak: 00, završetak: 00). Vrijeme početka i završetka rada mora biti postavljeno na 7 (postavljanje početka rada: 00, završetak rada: 00 ako je potrebno isključenje na 7 (nedjelja), zatim pritisnite OK) i pokreće se tjedni brojač vremena. 2- Nakon postavljanja tjednog brojača vremena, postoji funkcija memorije (poništanje tjednog brojača vremena, postavljanje je zabilježeno) Nakon nestanka napajanja, briše se zapis postavki.</p>						
Isključivanje tjednog brojača vremena		<p>Pritisak sedam puta , isključivanje tjednog brojača vremena.</p>						

Opis zaslona	<p>1- Na LED zaslonu prikazuje se temperatura okruženja nakon postavljanja, svijetli indikator tjednog brojača vremena i uključeno je odgovarajuća indikatorna lampica. 2- Način rada grijanja (Slabo ili jako grijanje, nije zadani način rada temperature), pri postavljanju tjednog brojača vremena, na LED zaslonu prikazuje se temperatura okruženja i treperi svjetlo tjednog brojača vremena te svijetlo slabog ili jakog grijanja. U načinu rada postavljanja temperature, pri postavljanju tjednog brojača vremena, uključena je lampica načina rada postavljanja temperature. 3- Usmjeravanje protoka, slabo grijanje, jako grijanje, postavljanje temperature, otkrivanje otvorenog prozora mogu biti aktivni u načinu rada tjednog brojača vremena ili u redovnom načinu rada. 4- Tijekom rada odgovarajuće funkcije, svijetli indikatorna lampica.</p>																																																							
	<p>Tablica načina rada:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Način rada</th> <th>ponedjeljak</th> <th>utorak</th> <th>srijeda</th> <th>četvrtak</th> <th>petak</th> <th>subota</th> <th>nedjelja</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>P1</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> </tr> <tr> <td>P2</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> </tr> <tr> <td>P3</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>ISKLUČENO</td> <td>ISKLUČENO</td> </tr> <tr> <td>P4</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>ISKLUČENO</td> <td>ISKLUČENO</td> </tr> <tr> <td>P5</td> <td>ISKLUČENO</td> <td>ISKLUČENO</td> <td>ISKLUČENO</td> <td>ISKLUČENO</td> <td>ISKLUČENO</td> <td>00:00 - 23:59</td> <td>00:00 - 23:59</td> </tr> <tr> <td>P6</td> <td>Slobodni način rada</td> <td>Slobodni način rada</td> <td>Slobodni način rada</td> <td>Slobodni način rada</td> <td>Slobodni način rada</td> <td>Slobodni način rada</td> <td>Slobodni način rada</td> </tr> </tbody> </table> <p>a: način rada P2/P4, vrijeme završetka rada na drugi je dan</p> <p>P6: vremenski ciklus, 00-24 H, vrijeme početka rada mora biti postavljeno prije vremena završetka rada, u protivnom dolazi do greške.</p>	Način rada	ponedjeljak	utorak	srijeda	četvrtak	petak	subota	nedjelja	P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	P2	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	ISKLUČENO	ISKLUČENO	P4	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	ISKLUČENO	ISKLUČENO	P5	ISKLUČENO	ISKLUČENO	ISKLUČENO	ISKLUČENO	ISKLUČENO	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59	P6	Slobodni način rada	Slobodni način rada	Slobodni način rada	Slobodni način rada	Slobodni način rada	Slobodni način rada
Način rada	ponedjeljak	utorak	srijeda	četvrtak	petak	subota	nedjelja																																																	
P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00																																																	
P2	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a																																																	
P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	ISKLUČENO	ISKLUČENO																																																	
P4	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	ISKLUČENO	ISKLUČENO																																																	
P5	ISKLUČENO	ISKLUČENO	ISKLUČENO	ISKLUČENO	ISKLUČENO	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59																																																	
P6	Slobodni način rada	Slobodni način rada	Slobodni način rada	Slobodni način rada	Slobodni način rada	Slobodni način rada	Slobodni način rada																																																	
 Poništi	<p>Poništi zadavanje načina rada temperature</p> <p>1- Tijekom postavljanja, pritisnite  za poništavanje. 2- Nakon dovršetka postavljanja temperature, potrebno je prvo pritisnite , a zatim pritisnite  za poništavanje. 3- Kad je  način rada zadavanja temperature postavljen na slabo grijanje, nakon poništavanja, način rada vraća se na slabo grijanje. Kad je način rada zadavanja temperature postavljen na jako grijanje, nakon poništavanja, način rada vraća se na jako grijanje. 4- Pritisnite , prikazuje se način rada postavljanja temperature.</p>																																																							

	Poništavanje tjednog brojača vremena	<p>1. Tijekom postavljanja, pritisnite  za poništavanje.</p> <p>2. Nakon dovršetka postavljanja tjednog brojača vremena, potrebno je prvo pritisnuti , a zatim pritisnuti  za poništavanje.</p> <p>3.1 Postavljanje načina rada temperature za postavljanje tjednog brojača vremena, nakon poništavanja tjednog brojača vremena, aktivno je jako grijanje.</p> <p>3.2 Kad je način rada grijanja (nije način rada zadavanja temperature) na slabom grijanju, nakon poništavanja tjednog brojača vremena, aktivan je način rada slabog grijanja.</p> <p>Kad je način rada grijanja (nije način rada zadavanja temperature) na jakom grijanju, nakon poništavanja tjednog brojača vremena, aktivan je način rada jakog grijanja.</p>
Zaštitno sključiva-nje napajanja	Zadano pokreta-nje	Maksimalna temperatura otkrivanja iznosi 51 °C, uređaj se isključuje kad otkrivena temperatura dosegne 51 °C.

Čišćenje i održavanje

NAPOMENA!

Rizik oštećenja!

Nepravilno rukovanje proizvodom može oštetiti proizvod.

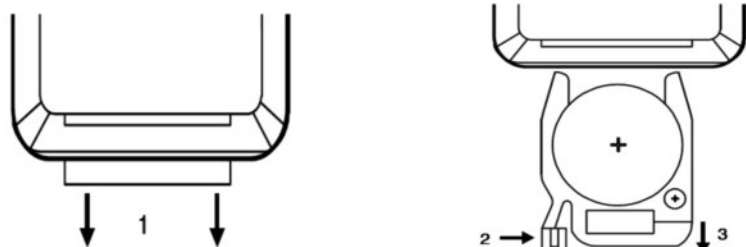
1. Uvijek isključite proizvod iz napajanja prije čišćenja.
2. Ne uranjajte proizvod u vodu ili druge tekućine radi čišćenja. Nikada ne držite proizvod pod tekućom vodom.
3. Pazite da voda ili druge tekućine ne uđu u kućište.
4. Ne koristite abrazivna, agresivna sredstva za čišćenje ili tvrde četke za čišćenje proizvoda.

Čišćenje

1. Isključite i odspojite proizvod. Zatim ostaviti da se potpuno ohladi.
2. Očistite proizvod blago vlažnom krpom.
3. Osušite sve dijelove čistom krpom prije ponovne uporabe proizvoda.

Održavanje

- Unutar proizvoda nema dijelova koje može servisirati korisnik. Redovito provjeravajte stanje proizvoda i osigurajte da su svi dijelovi u ispravnom stanju. Ako uočite bilo kakav kvar ili oštećenje, proizvod mora popraviti stručnjak kako bi se izbjegla potencijalna opasnost.
- Ako je mrežni kabel proizvoda oštećen, proizvođač, servis korisničke službe ili osoba sa sličnim kvalifikacijama mora ga zamijeniti kako bi se izbjegli rizici.
- *Za daljinski upravljač upotrebljava se dugmasta litijeva baterija (CR2025). Ako bateriju daljinskog upravljača treba zamijeniti, pogledajte sliku 1. Prvo gurnite mehanizam za zaključavanje u smjeru strelice (2), zatim izvucite poklopac u smjeru strelice (3) i zamijenite bateriju.*



Slika 1

Skladištenje

- Proizvod uvijek čuvajte na suhom mjestu.
- Zaštitite proizvod od izravne sunčeve svjetlosti.
- Čuvajte proizvod tako da nije dostupan djeci.

Rješavanje problema

Problem	Moguć uzrok	Rješenje
Nema funkcije grijanja, ali ventilator radi.	Osigurač je pregorio.	Zamijenite osigurač.
	Termostat ne radi.	Provjerite termostat.
Ventilator ne radi.	Gumb za uključivanje/isključivanje trenutno je isključen.	Provjerite gumb za isključivanje/uključivanje.
Daljinski upravljač ne radi.	Slaba baterija.	Zamijenite bateriju.

Tehnički podaci

Broj artikla:	31917517
Napon:	220-240V~50-60Hz
Snaga:	2000W
Dimenzije:	50 x 11 x 15.6 cm

Informacijski zahtjevi za električne grijače za lokalno grijanje prostora

Model identifikator(a): 31917517					
Stavka	Simbol	Vrijednost	Jedinica	Stavka	Jedinica
Izlaz topline				Vrsta ulazne topline, samo za električne akumulacijske grijače za lokalno grijanje prostora (odaberite jednu)	
Nazivni izlaz topline	P_{nom}	2.0	kW	Ručna kontrola punjenja topline, s integriranim termostatom	ne
Minimalni izlaz topline (indikativno)	P_{min}	1.0	kW	Ručna kontrola punjenja topline s povratnom informacijom o sobnoj i/ili vanjskoj temperaturi	ne
Maksimalni kontinuirani izlaz topline	$P_{max,c}$	2.0	kW	Elektronička kontrola punjenja topline s povratnom informacijom o sobnoj i/ili vanjskoj temperaturi	ne
Pomoćna potrošnja električne energije				Izlaz topline uz pomoć ventilatora	ne
Pri nazivnom izlazu topline	elmax	N/A	kW	Vrsta izlaza topline/regulacija sobne temperature (odaberite jedno)	
Pri minimalnom izlazu topline	elmin	N/A	kW	Jednostupanjski izlaz topline i bez kontrole sobne temperature	ne
U stanju pripravnosti	eISB	0.73	kW	Dva ili više ručnih stupnjeva, bez kontrole sobne temperature	ne
				S mehaničkim termostatom za kontrolu sobne temperature	ne
				S elektroničkom regulacijom sobne temperature	ne
				Elektronička regulacija sobne temperature plus dnevni programator	ne
				Elektronička regulacija sobne temperature plus tjedni programator	da
Ostale opcije kontrole (moguće više odabira)					
				Kontrola sobne temperature, s detekcijom prisutnosti	ne
				Kontrola sobne temperature, s detekcijom otvorenog prozora	da
				S mogućnošću kontrole udaljenosti	ne
				S prilagodljivom kontrolom starta	ne
				Sa vremenskim ograničenjem	da
				Sa senzorom crne žarulje	ne

Odlaganje

Odlaganje ambalaže

- Ambalažu odložite odvojeno u pojedinačne vrste materijala. Karton i ljepenku odložite s otpadnim papirom, a plastiku s otpadom koji se može reciklirati.

Odlaganje proizvoda



Napomena: Zaštita okoliša i odlaganje

Potrošači su zakonski obvezni pravilno zbrinuti elektroničke uređaje, lampe i baterije na kraju njihovog vijeka trajanja.

Oni se mogu besplatno vratiti na određenim javnim sabirnim mjestima ili putem prodavača.

Brisanje osobnih podataka odgovornost je potrošača.

Žarulje i baterije koje se mogu sigurno ukloniti i nisu trajno ugrađene moraju se odvojiti za odvojeno odlaganje.

Pojedinosti o zakonskom zbrinjavanju regulirane su regionalnim zakonodavstvom.

Simbol prekrížene kante za otpad označava da se elektronički uređaji i baterije nakon isteka roka trajanja nikada ne smiju odlagati u kućni otpad.

Simboli ispod kante za otpad označavaju moguću prisutnost određenih tvari (olovo = Pb, živa = Hg, kadmij = Cd).

Ovo odvajanje je neophodno jer baterije i elektronički uređaji sadrže i vrijedne resurse i tvari koje su štetne za ljude i okoliš.

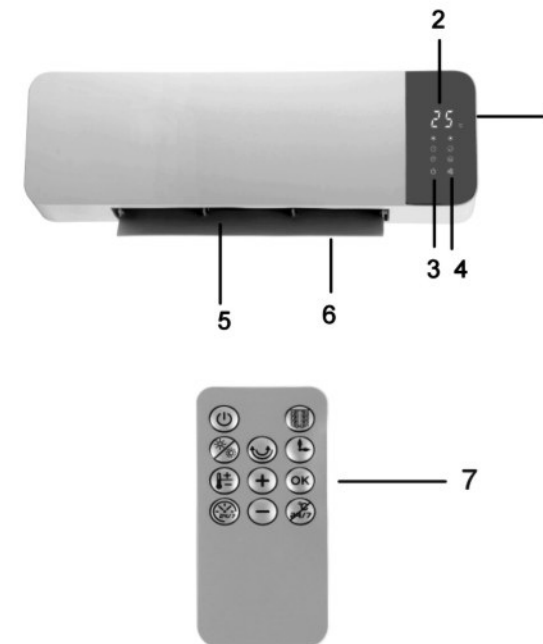
Recikliranjem, prikupljanjem i ponovnom uporabom baterija i odgovarajućih elektroničkih uređaja pridonosite očuvanju i zaštiti okoliša i zdravlja ljudi.



Korištene baterije ne smiju se odlagati u kućnom otpadu, budući da mogu sadržavati otrovne elemente i teške metale koji mogu biti štetni po okoliš i ljudsko zdravlje. Vratite prazne baterije u odgovarajuće reciklažno dvorište.

Termékek/alkatrészek

- 1 Bekapcsolás gomb (rejtett)
- 2 Kijelző
- 3 Készenlét be/ki gomb
- 4 Hőkiválasztó
- 5 Levegőkivezető nyílás
- 6 Szellőzőnyílás
- 7 Távirányító



Tartalomjegyzék

Termékek/alkatrészek.....	149
Általános információk.....	151
A Felhasználói kézikönyv olvasása és tárolása	151
Rendeltetésszerű használat	151
Szimbólumok magyarázata	151
Biztonság	152
Jelző szimbólumok/-szavak meghatározása	152
Általános biztonsági utasítások	152
A termék és a csomagolás tartalmának ellenőrzése.....	156
Működés	157
Tisztítás és karbantartás.....	165
Tisztítás	165
Karbantartás	165
Tárolás.....	166
Hibaelhárítás	166
Műszaki adatok	166
Az elektromos helyiségfűtő berendezések információs követelményei...	167
Hulladékkezelés.....	168
A csomagolás hulladékkezelése	168
A termék hulladékkezelése.....	168

Általános információk

A Felhasználói kézikönyv olvasása és tárolása



A Felhasználói kézikönyvet a fűtőberendezéshez (a továbbiakban „termék”) mellékeljük, és fontos információkat tartalmaz a beállítással és a kezeléssel kapcsolatban.

A termék használata előtt olvassa el figyelmesen a felhasználói kézikönyvet. Ez különösen a biztonsági utasításokra vonatkozik. Ennek elmulasztása személyi sérülést vagy a termék károsodását okozhatja.

Tartsa meg a felhasználói kézikönyvet későbbi használatra. Feltétlenül adja oda a felhasználói kézikönyvet, ha a terméket harmadik félnek adja tovább.

Rendeltetésszerű használat

A terméket kifejezetten helyiségek fűtésére tervezték. Kizárólag magáncélú felhasználásra szolgál, és nem alkalmas kereskedelmi célokra. Csak a jelen felhasználói kézikönyvben leírt módon használja a terméket. Bármely más felhasználás nem rendeltetésszerű használatnak minősül, és személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhat.

Szimbólumok magyarázata



Megfelelőségi nyilatkozat: Az ilyen szimbólummal jelölt termékek minden vonatkozó közösségi előírásnak megfelelnek az Európai Gazdasági Területen.



A szimbólum a II-es védelmi osztályba tartozó termékeket jelöli.



A termék kizárólag beltéri használatra szolgál.



Váltóáram



FIGYELMEZTETÉS: A túlmelegedés elkerülése érdekében ne takarja le a fűtőberendezést.

Biztonság

Jelző szimbólumok/-szavak meghatározása



Ez a jelző szimbólum/-szó mérsékelt kockázatú veszélyt jelez, amelynek a figyelmen kívül hagyása halált vagy súlyos sérülést okozhat.

MEGJEGYZÉS!

Ez a jelzőszó lehetséges anyagi kár kockázatára figyelmeztet.

Általános biztonsági utasítások

A termék kizárólag jól szigetelt helyiségek fűtésére, illetve alkalmi használatra szolgál.



Áramütés kockázata!

A hibás elektromos berendezés, a túlzott feszültség, illetve a nem megfelelő használat áramütést okozhat.

1. Csak akkor csatlakoztassa a terméket, ha az aljzatban lévő feszültség megfelel az adattáblán feltüntetett értékeknek.
2. Csak könnyen hozzáférhető aljzathoz csatlakoztassa a terméket, hogy gyorsan leválaszthassa a tápellátásról, ha probléma adódik.
3. Ne használja a terméket, ha sérült, vagy ha a hálózati kábel vagy a csatlakozó hibás.
4. Ha a termék hálózati kábele sérült, akkor a gyártónak, az ügyfélszolgálati csapatnak, vagy hasonló képesítéssel rendelkező személynek kell kicserélnie azt a kockázatok elkerülése érdekében.
5. Ne használja a terméket külső időzítővel vagy különálló távirányító rendszerrel.
6. Ne nyissa fel a burkolatot; inkább kérjen meg egy hozzáértő szakembert a javítások elvégzésére. Ehhez forduljon

szakszervizhez. A felelősségi és szavatossági követelések érvényüket veszítik, ha a javításokat a felhasználó végzi, valamint ha nem megfelelően csatlakoztatják vagy működtetik a terméket.

7. Csak az eredeti eszköznek megfelelő alkatrészek használhatóak a javításokhoz. A termék elektromos és mechanikus alkatrészeket is tartalmaz, amelyek nélkülözhetetlenek a veszélyforrások elleni védelem biztosításához.
8. Ne merítse a terméket és a hálózati kábelt vízbe vagy más folyadékba.
9. Soha ne érjen a hálózati csatlakozóhoz vizes, nedves kézzel.
10. Ne a kábelnél fogva húzza ki a hálózati kábelt az aljzatból, hanem mindig magát a csatlakozót fogja meg hozzá.
11. Soha ne a hálózati kábelnél fogva mozgassa, húzza vagy hordozza a terméket.
12. A terméket és a hálózati kábelt tartsa távol a nyílt lángtól és forró felületektől.
13. Úgy fektesse le a hálózati kábelt, hogy ne okozhasson botlásveszélyt.
14. Ne hurkolja össze a hálózati kábelt, és ne fektesse éles szélékre.
15. Ne helyezze úgy a terméket, hogy beleeshessen a kádba vagy a mosdóba.
16. Soha ne nyúljon az elektromos eszköz után, ha beleesett a vízbe. Ilyen esetben azonnal húzza ki a hálózati kábelt.
17. Soha ne tegyen más tárgyat a burkolat alá.
18. Mindig kapcsolja ki a terméket, és húzza ki az aljzatból, ha nem használja, ha meg akarja tisztítani, vagy meghibásodás esetén.
19. Ne használja a terméket, ha nem megfelelően működik, vagy ha leesett, megsérült, vagy a vízbe esett. Vigye vissza a terméket a szervizközpontba vizsgálatra és javításra.

20. Kizárólag beltérben használja a terméket. Ne használja a terméket nyirkos helyiségben, illetve esőben.



Tűz- és sérülésveszély!

A termék nem megfelelő kezelése tüzet vagy sérülést okozhat.

1. A 3 évnél fiatalabb gyerekeket távol kell tartani a terméktől, hacsak nem felügyelik őket folyamatosan.
2. A 3 és 8 év közötti gyerekek csak akkor kapcsolhatják be és ki a terméket, ha rendeltetésszerű, normál működési pozícióban van elhelyezve, és felügyelik őket, vagy utasításokkal segítik a termék biztonságos használatát, valamint megértik a termék használatával járó veszélyeket. A 3 és 8 év közötti gyermekek nem dughatják be a csatlakozót az aljzatba, nem szabályozhatják és nem tisztíthatják a terméket, valamint nem végezhetik el a felhasználói karbantartást.
3. A 8 év alatti gyerekeket tartsák távol a terméktől és a hálózati kábeltől.
4. A terméket használhatják 8 éven felüli gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi és mentális képességgel rendelkező személyek, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek, amennyiben felügyelik és tájékoztatják őket a termék biztonságos használatáról, és megértik a termék használatával járó veszélyeket.
5. A gyermekek nem játszanak a termékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.
6. Ne használja a terméket felügyelet nélkül működés közben.
7. Vigyázat: A termék egyes alkatrészei nagyon felforrósodhatnak, és égési sérüléseket okozhatnak.

- Különleges odafigyelést igényel, ha a terméket gyermekek és sebezhető emberek mellett használják.
8. A terméket tilos közvetlenül az aljzat kimenete alá helyezni.
 9. Ne szerelje a terméket a függönyhöz vagy más gyúlékony anyaghoz közel.
 10. A terméket legalább 1,8 m-re kell szerelni a padlótól.



Robbanás- és szivárgásveszély!

Az elem nem megfelelő kezelése robbanást vagy szivárgást okozhat.

1. A nem tölthető elemeket nem szabad tölteni.
2. A különböző elemtípusokat, illetve a régi és az új elemeket nem szabad együtt használni.
3. Az elemeket a megfelelő polaritással kell behelyezni.
4. A lemerült elemeket ki kell venni a termékből, és gondoskodni kell a biztonságos ártalmatlanításukról.
5. Ha a terméket hosszabb ideig nem használják, ki kell venni az elemeket.
6. Az ellátó terminálokat nem szabad rövidre zárni.
7. Nem megfelelő körülmények között a folyadék kijuthat az elemből – ne érintkezzen vele. Az elemből kijutó folyadék irritációt vagy égési sérülést okozhat.
8. Ha az elembe lévő folyadék bőrrel érintkezik vagy szembe kerül, azonnal mossa meg és öblítse le az érintett területet tiszta vízzel. Forduljon orvoshoz.

9. Az elemet tilos szétszerelni vagy tűzbe dobni, és tilos rövidzárlatot okozni.

MEGJEGYZÉS!

Károsodásveszély!

A termék nem megfelelő kezelése anyagi kárt okozhat.

1. Ne zárja el a termék nyílásait.
2. Ügyeljen rá, hogy a hálózati kábel ne érintkezzen a forró alkatrészekkel.
3. Soha ne tegye ki a terméket az időjárási elemeknek (eső, stb.).

A termék és a csomagolás tartalmának ellenőrzése

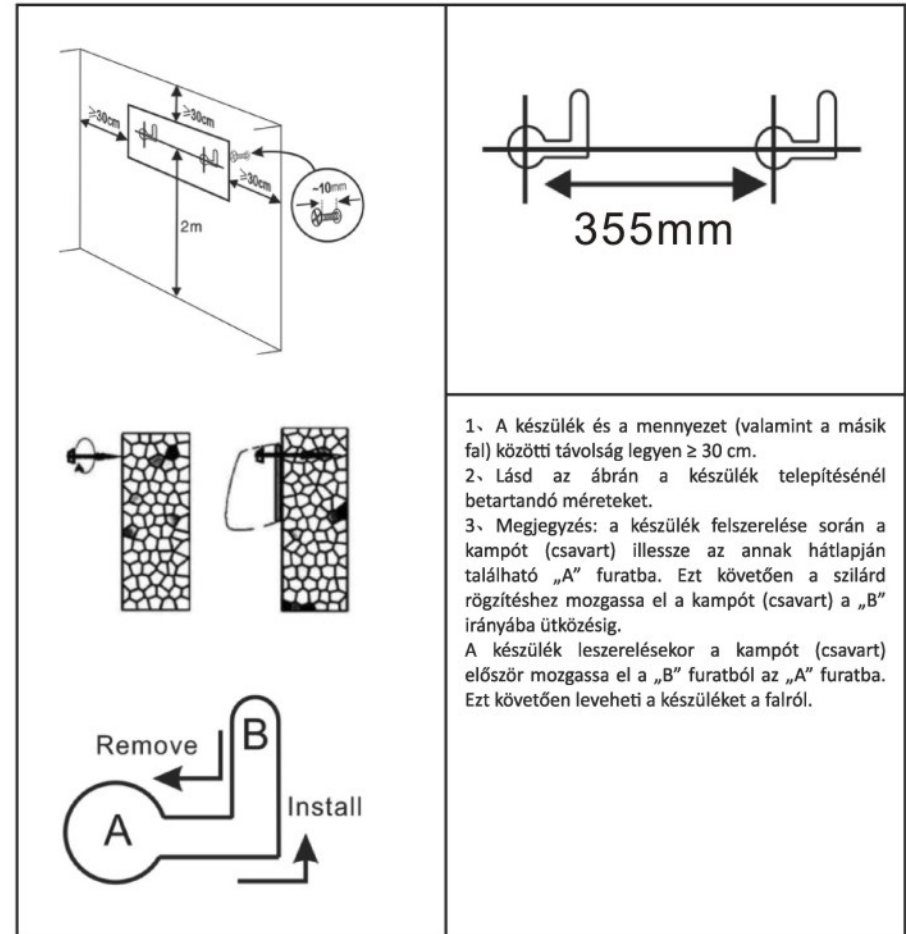
1. Vegye ki a terméket a csomagolásból.
2. Ellenőrizze, hogy minden alkatrész biztosan megvan-e (lásd a „Termékek/ alkatrészek” című fejezetet).
3. Ellenőrizze, hogy nem sérült-e a termék vagy valamelyik alkatrésze. Ha ezt tapasztalja, ne használja a terméket. Forduljon az értékesítési támogatáshoz.

TELEPÍTÉS

Fúrjon két lyukat a falba a talajtól legalább 2,0 méteres magasságban; a furatot úgy alakítsa ki, hogy az megtartsa a 6 mm-es átmérőjű tiplit. A tipli behelyezését követően csavarozza be a kampókat a tiplibe. A kampót ütközésig helyezze be. További részletekért lásd az alábbi rajzot (ábrát).

Az alábbi ábrának megfelelően a falra történő felszereléshez használja a géphez kapott alkatrészeket (a csavarokat és a táglaskiegyenlítőt), és helyezze fel a készüléket a falra.

Figyelem! A maximális teherbírás 4,1 kg, ennyit a falnak is el kell bírnia.







1. A készülék és a mennyezet (valamint a másik fal) közötti távolság legyen ≥ 30 cm.
2. Lásd az ábrán a készülék telepítésénél betartandó méreteket.
3. Megjegyzés: a készülék felszerelése során a kampót (csavart) illessze az annak hátlapján található „A” furatba. Ezt követően a szilárd rögzítéshez mozgassa el a kampót (csavart) a „B” irányába ütközésig.
A készülék leszerelésekor a kampót (csavart) először mozgassa el a „B” furatból az „A” furatba. Ezt követően leveheti a készüléket a falról.

ÜZEMELTETÉSI ÚTMUTATÓ



Az "1" a tápfeszültség BE, a "0" a tápellátás kikapcsolása. Működtesse a fűtést a vezérlőpulton vagy a távirányítón található gombokkal.

















1. Csatlakoztassa a fűtőtestet a hálózati áramforráshoz. A LED mutatja a környezeti hőmérsékletet, és a készülék készenléti üzemmódban van.
2. Nyomja meg a Be/Ki gombot  a készülék bekapcsolásához (csak a ventilátor működik). Nyomja meg ismét a  Be/Ki gombot a készülék kikapcsolásához (a ventilátor a leállítás után 30 másodpercig működik, csak akkor, ha a készülék fűtési üzemmódban volt).
3. Nyomja meg a  funkciógombot az üzemmód alacsony hőfok, alacsony hő + oszcilláció, magas hő, magas hő + oszcilláció, ventilátor üzemmódra történő beállításához.
4. Tartsa lenyomva a  funkciógombot 3 másodpercig az időzítő 1H, 2H, 3H ... 8H időre történő beállításához.
5. Állítsa be a hőmérsékletet. A beállított hőmérséklet elérésekor a készülék leállítja a fűtést, és a ventilátor 30 másodperc múlva leáll. A fűtés LED villog, és a többi funkció normál módon beállítható.
6. A ventilátor további 30 másodpercig működik a fűtési mód kikapcsolását követően.







Megjegyzés: A LED a megfelelő funkció szerint kapcsol be.

Távirányító











 Kapcsológomb	<p>Nyomja meg a „” gombot az alábbiak szerint: BE (a ventilátor bekapcsol), KI (a ventilátor fűtést követően a készülék kikapcsolása után még 30 másodpercig üzemel).</p>	
 Fűtés	<p>Nyomja meg a „” gombot és válasszon a következő lehetőségek közül: alacsony hőfok, magas hőfok, VENTILÁTOR üzemelése.</p>	
 Időzítő	<p>Az időzítő beállításához nyomja meg a „” gombot és válasszon a következő lehetőségek közül: 1H, 2H, 3H... 8H. A heti időzítő bekapcsolását követően már nem tudja beállítani az időzítő funkciót.</p>	
 Oscilláció	<p>Nyomja meg a „” gombot és válasszon a következő lehetőségek közül: OSZCILLÁCIÓ BE, OSZCILLÁCIÓ KI</p>	
 Hőmérséklet beállítása	<p>Állítsa be a hőmérsékletet Jelzőfény bekapcsol</p>	<p>1. Nyomja meg a „” gombot. A hőmérséklet beállítása funkció készenléti üzemmódba áll. A hőmérséklet módosításához nyomja meg a „+” vagy „-” gombot. A hőmérsékletnek 18°C és 45°C közé kell esnie. Nyomja meg a „+” gombot. Ha a beállított hőmérséklet legfeljebb az aktuális hőmérsékletnek felel meg, a fűtés kikapcsol. Nyomja meg a „+” gombot. Ha a beállított hőmérséklet az aktuális hőmérsékletet 1–2°C-kal meghaladja, a fűtés hőfoka alacsony. Ha a beállított hőmérséklet az aktuális hőmérsékletet legalább 3°C-kal meghaladja, a fűtés hőfoka magas.</p> <p>2. Hagyja jóvá a beállítást az OK gomb megnyomásával vagy a LED-kijelző 5 másodpercig tartó villogását követően a készülék a beállított hőmérsékletre vált.</p>
 Nyitott ablak észlelése	<p>Nyitott ablak észlelése Villogó jelzőfény</p>	<p>1. A nyitott ablak észlelése funkció kizárólag akkor indítható el, ha a készülék fűtési üzemmódban vagy a beállított hőmérsékletnek megfelelő üzemmódban van (az nem indítható el akkor, ha csak a ventilátor üzemel).</p> <p>2. Nyomja meg a „” gombot. A nyitott ablak észlelése funkció bekapcsol vagy kikapcsol.</p> <p>3. A nyitott ablak észlelése funkció bekapcsolását követően 1 perccel elindul a hőmérséklet érzékelése funkció. Egy ciklus 10 perces (hőmérséklet-csökkenési ellenőrző pont). A készülék egy cikluson belül 5 percenként érzékeli a hőmérsékletet (hőmérséklet-emelkedési ellenőrző pont). A részleteket az alábbi táblázat tartalmazza.</p>

Ciklus Perc : mp	Idő Perc : mp	Leírás
00:00 - 01:00	0:00	Bekapcsol a nyitott ablak észlelését szolgáló funkció
01:00 - 11:00	1:00	Bekapcsol a hőmérséklet érzékelését szolgáló funkció Eredeti hőmérséklet-ellenőrző pont
	6:00	1. hőmérsékleti ellenőrző pont (hőmérséklet-emelkedési ellenőrző pont). 1. Ha a hőmérséklet az eredeti ellenőrző pont és az 1. ellenőrző pont között legfeljebb 8°C-kal csökken, a készülék tovább fűt és a nyitott ablak észlelése funkció is bekapcsolva marad. 2. Ha a hőmérséklet az eredeti ellenőrző pont és az 1. ellenőrző pont között 8°C-ot meghaladóan csökken, a készülék abbahagyja a fűtést és készenléti üzemmódba kapcsol. A nyitott ablak észlelése funkció is kikapcsol (lásd a megjegyzéseket). 3. Ha az 1. hőmérsékleti ellenőrző ponton mért hőmérséklet (***) legalább akkora, mint az eredeti hőmérséklet-ellenőrző ponton mért hőmérséklet, a készülék tovább fűt és a nyitott ablak észlelése funkció továbbra is üzemel. ***: 51°C a maximális érzékelhető hőmérséklet (lásd a túlhevülés elleni biztonsági mechanizmust)
	11:00	2. hőmérséklet-ellenőrző pont (hőmérséklet-csökkenés ellenőrző pont) 1. Az ezen a ponton mért hőmérséklet a ciklus végén és a következő ciklus kezdetén fennálló hőmérsékletnek felel meg. 2. Egy ciklus 10 perces. A készülék egy cikluson belül 5 percenként érzékeli a hőmérsékletet. 3. A 2. hőmérséklet-ellenőrző ponton alkalmazott vizsgálati módszer megegyezik az 1. hőmérséklet-ellenőrző ponton alkalmazott vizsgálati módszerrel (összevetés az eredeti hőmérséklet-ellenőrző ponton mért hőmérséklettel)
Megjegyzések		1. Ha a készülék leállítja a fűtést, 5 másodpercig bekapcsol a riasztás és a ventilátor még 30 másodpercig forog. Ezt követően a készülék készenléti üzemmódba áll, a hőmérséklet-beállítás jelzőfénye villogni kezd, míg a LED-kijelző kikapcsol és villogni kezd. 1.1 A készülék leállása előtt az előző üzemmód újraindításához nyomja meg a  gombot. Újraindítást követően a nyitott ablak észlelése funkció új ciklusban indul el. 1.2 Kikapcsoláshoz nyomja meg a  gombot. Ezt követően a LED-kijelző az aktuális hőmérsékletet jeleníti meg és a készülék készenléti üzemmódba áll.

A heti időzítő kizárólag akkor indítható el, ha a készülék fűtési üzemmódban vagy a beállított hőmérsékletnek megfelelő üzemmódban van (az nem indítható el akkor, ha csak a ventilátor üzemel).		
Aktuális idő	Első alkalommal történő elindítás	Első alkalommal történő (áramtalanítást követő) elindítás esetén be kell állítania az aktuális időt. Beállítás módja: a. A hét egyik napjának beállítása: a LED-kijelzőn 01 jelenik meg, amely hétfőnek felel meg. Az aktuális nap módosításához nyomja meg a „+” vagy „-” gombot. A 01 és 07 közötti skála a hét napjait jelöli hétfőtől vasárnapig. A beállítás befejezéséhez nyomja meg az OK gombot. b. Óra beállítása: a LED-kijelzőn 00 jelenik meg, amely 0 órának felel meg. Az aktuális óra módosításához nyomja meg a „+” vagy „-” gombot. A 00 és 23 közötti skála a nap egyes óráit jelöli 0 órától 23 óráig. A beállítás befejezéséhez nyomja meg az OK gombot. c. Percbeállítás: A LED-kijelzőn 00 jelenik meg, amely 0 percnak felel meg. Az aktuális perc módosításához nyomja meg a „+” vagy „-” gombot. A 00 és 59 közötti skála az egyes perceket jelöli 0 perctől 59 percre. A beállítás befejezéséhez nyomja meg az OK gombot. Megjegyzés: 1. A módosítást követően 10 másodpercig ne nyomja meg az OK gombot, máskülönben meghíúsul az aktuális idő beállítása. 2. Ez utóbbi esetben az aktuális idő alapértelmezett értékre történő visszaállításához áramtalanítsa a készüléket.
		Aktuális idő beállításának befejezése
Heti időzítő 	P1	Nyomja meg a  gombot. A LED-kijelzőn megjelenik a P1 érték. Nyomja meg az OK gombot a P1 üzemmód kiválasztásához. (A kiválasztást követően még 10 másodpercig ne nyomja meg az OK gombot, máskülönben meghíúsul a heti időzítő beállítása.)
	P2	Nyomja meg a  gombot. A LED-kijelzőn megjelenik a P2 érték. Nyomja meg az OK gombot a P2 üzemmód kiválasztásához. (A kiválasztást követően még 10 másodpercig ne nyomja meg az OK gombot, máskülönben meghíúsul a heti időzítő beállítása.)
	P3	Alapértelmezett üzemmód (részletekért lásd az üzemmód-táblázatot) Nyomja meg a  gombot. A LED-kijelzőn megjelenik a P3 érték. Nyomja meg az OK gombot a P3 üzemmód kiválasztásához. (A kiválasztást követően még 10 másodpercig ne nyomja meg az OK gombot, máskülönben meghíúsul a heti időzítő beállítása.)
	P4	Nyomja meg a  gombot. A LED-kijelzőn megjelenik a P4 érték. Nyomja meg az OK gombot a P4 üzemmód kiválasztásához. (A kiválasztást követően még 10 másodpercig ne nyomja meg az OK gombot, máskülönben meghíúsul a heti időzítő beállítása.)
	P5	Nyomja meg a  gombot. A LED-kijelzőn megjelenik a P5 érték. Nyomja meg az OK gombot a P5 üzemmód kiválasztásához. (A kiválasztást követően még 10 másodpercig ne nyomja meg az OK gombot, máskülönben meghíúsul a heti időzítő beállítása.)

P6	Szabad fűtési üzemmód	<p>Nyomja meg a  gombot. A LED-kijelzőn megjelenik a P6 érték. Nyomja meg az OK gombot a P6 üzemmód kiválasztásához.</p> <p>A P6 a szabad fűtési üzemmódnak felel meg. (A kiválasztást követően még 10 másodpercig ne nyomja meg az OK gombot, máskülönben meghiúsul a heti időzítő beállítása.)</p> <p>A LED-kijelzőn az 1-es érték jelenik meg. A „+” vagy „-” gomb megnyomásával 1 és 7 között beállíthatja a kívánt napot hétfőtől vasárnapig.</p>				
		<table border="1"> <tr> <td>A LED-kijelzőn az 1-es érték szerepel és a kijelző villog (hétfő)</td> <td>Nyomja meg az OK gombot</td> <td> <p>Az előre beállított üzemmód a hétfői napra van beállítva.</p> <p>a. A LED-kijelzőn 00 jelenik meg. A „+” vagy „-” gomb megnyomásával 0 és 24 óra között beállíthatja a kívánt órát. Ezt követően nyomja meg az OK gombot, amellyel befejezi a kezdő időpont beállítását. A készülék a beállított időpontban üzemelni kezd.</p> <p>b. A LED-kijelzőn 00 jelenik meg. A „+” vagy „-” gomb megnyomásával 0 és 24 óra között beállíthatja a kívánt órát. Ezt követően nyomja meg az OK gombot, amellyel befejezi a kezdő időpont beállítását.</p> <p>c. Ha kezdő időpontként 00 és befejező időpontként is 00 van beállítva, az előre beállított üzemmódban a készülék alapértelmezés szerint kikapcsol.</p> </td> </tr> <tr> <td>Villogás 5 másodpercig</td> <td></td> <td>Ha nem végzi el a beállítást 5 másodpercen belül, a készülék alapértelmezettként hétfői leállásra marad beállítva. Lépjön tovább a 2-es értékre (kedd).</td> </tr> </table>	A LED-kijelzőn az 1-es érték szerepel és a kijelző villog (hétfő)	Nyomja meg az OK gombot	<p>Az előre beállított üzemmód a hétfői napra van beállítva.</p> <p>a. A LED-kijelzőn 00 jelenik meg. A „+” vagy „-” gomb megnyomásával 0 és 24 óra között beállíthatja a kívánt órát. Ezt követően nyomja meg az OK gombot, amellyel befejezi a kezdő időpont beállítását. A készülék a beállított időpontban üzemelni kezd.</p> <p>b. A LED-kijelzőn 00 jelenik meg. A „+” vagy „-” gomb megnyomásával 0 és 24 óra között beállíthatja a kívánt órát. Ezt követően nyomja meg az OK gombot, amellyel befejezi a kezdő időpont beállítását.</p> <p>c. Ha kezdő időpontként 00 és befejező időpontként is 00 van beállítva, az előre beállított üzemmódban a készülék alapértelmezés szerint kikapcsol.</p>	Villogás 5 másodpercig
A LED-kijelzőn az 1-es érték szerepel és a kijelző villog (hétfő)	Nyomja meg az OK gombot	<p>Az előre beállított üzemmód a hétfői napra van beállítva.</p> <p>a. A LED-kijelzőn 00 jelenik meg. A „+” vagy „-” gomb megnyomásával 0 és 24 óra között beállíthatja a kívánt órát. Ezt követően nyomja meg az OK gombot, amellyel befejezi a kezdő időpont beállítását. A készülék a beállított időpontban üzemelni kezd.</p> <p>b. A LED-kijelzőn 00 jelenik meg. A „+” vagy „-” gomb megnyomásával 0 és 24 óra között beállíthatja a kívánt órát. Ezt követően nyomja meg az OK gombot, amellyel befejezi a kezdő időpont beállítását.</p> <p>c. Ha kezdő időpontként 00 és befejező időpontként is 00 van beállítva, az előre beállított üzemmódban a készülék alapértelmezés szerint kikapcsol.</p>				
Villogás 5 másodpercig		Ha nem végzi el a beállítást 5 másodpercen belül, a készülék alapértelmezettként hétfői leállásra marad beállítva. Lépjön tovább a 2-es értékre (kedd).				
		LED-kijelzőn 2-7 megjelenítése	A 2-7-es érték beállításának módja megegyezik az 1-es érték beállításának módjával.			
		Megjegyzés	<p>1. Egy napon belül csak egy munkavégzési ciklus állítható be (kezdő időponttól a befejezési időpontig)</p> <p>2. A perc nem, csak az óra állítható be.</p> <p>3. Az előre beállított üzemmódban a kezdő időpontot és a befejezési időpontot is be kell állítani.</p> <p>4. Az előre beállított üzemmódban az összes beállítás (1 és 7 között) lefut vagy a készülék alapértelmezés szerint kikapcsol. A 7-es érték beállítását követően a heti időzítő bekapcsol. A heti időzítő fényjelzése bekapcsol.</p>			
		Gyorsbeállítás	<p>1. A LED-kijelzőn az 1-7-es érték villog. Módosításhoz nyomja meg a „+” vagy „-” gombot, majd nyomja meg az OK gombot a nap (hétfőtől vasárnapig) kiválasztásához; nap kiválasztása hiányában a készülék alapértelmezés szerint kikapcsol (kezdő időpont: 00, befejezési időpont: 00). Állítsa be a kezdő időpontot és a befejezési időpontot 7-es értékre (ha a 7. napon (vasárnap) ki kell kapcsolnia a készüléket, kezdő időpontként 00-t, míg befejező időpontként 00-t adjon meg, majd nyomja meg az OK gombot). A heti időzítő elindul.</p> <p>2. A beállított heti időzítést a készülék a memóriában tárolja (heti időzítés törlése, a beállítás a memóriában szerepel).</p> <p>A beállított érték áramtalanítást követően törlődik.</p>			
Heti időzítő kikapcsolása			Nyomja meg hétszer a  gombot. A heti időzítő kikapcsol.			

A kijelző leírása	<p>1. A beállítást követően a LED-kijelző az aktuális hőmérsékletet jeleníti meg, a heti időzítő jelzőfénye és az ahhoz tartozó funkció jelzőfénye pedig világít.</p> <p>2. Fűtési mód (alacsony hőfok vagy magas hőfok, hőmérséklet beállítása nélkül). A heti időzítő beállításakor a LED-kijelzőn megjelenik az aktuális hőmérséklet és a heti időzítő jelzőfénye, valamint az alacsony hőfokot vagy a magas hőfokot jelző fény villogni kezd. Állítsa be a hőmérsékletet. A heti időzítő beállításakor a hőmérséklet beállítása jelzőfényt világít.</p> <p>3. Az oszcilláció, az alacsony hőfok, a magas hőfok, a hőmérséklet beállítása és a nyitott ablak észlelése funkció is működtethető heti időzítő üzemmódban vagy normál üzemmódban.</p> <p>4. A jelzőfény bekapcsol az ahhoz tartozó funkció ellátása során.</p>																																																								
Üzemmód táblázat:	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Üzemmód</th> <th>Hétfő</th> <th>Kedd</th> <th>Szerda</th> <th>Csütörtök</th> <th>Péntek</th> <th>Szombat</th> <th>Vasárnap</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>P1</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> </tr> <tr> <td>P2</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> </tr> <tr> <td>P3</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>KI</td> <td>KI</td> </tr> <tr> <td>P4</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>ISKLUČENO</td> <td>ISKLUČENO</td> </tr> <tr> <td>P5</td> <td>KI</td> <td>KI</td> <td>KI</td> <td>KI</td> <td>KI</td> <td>00:00 - 23:59</td> <td>00:00 - 23:59</td> </tr> <tr> <td>P6</td> <td>Szabad fűtési üzemmód</td> <td>Szabad fűtési üzemmód</td> <td>Szabad fűtési üzemmód</td> <td>Szabad fűtési üzemmód</td> <td>Szabad fűtési üzemmód</td> <td>Szabad fűtési üzemmód</td> <td>Szabad fűtési üzemmód</td> </tr> </tbody> </table>	Üzemmód	Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek	Szombat	Vasárnap	P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	P2	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	KI	KI	P4	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	ISKLUČENO	ISKLUČENO	P5	KI	KI	KI	KI	KI	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59	P6	Szabad fűtési üzemmód	Szabad fűtési üzemmód	Szabad fűtési üzemmód	Szabad fűtési üzemmód	Szabad fűtési üzemmód	Szabad fűtési üzemmód	Szabad fűtési üzemmód
Üzemmód	Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek	Szombat	Vasárnap																																																		
P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00																																																		
P2	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a																																																		
P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	KI	KI																																																		
P4	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	ISKLUČENO	ISKLUČENO																																																		
P5	KI	KI	KI	KI	KI	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59																																																		
P6	Szabad fűtési üzemmód	Szabad fűtési üzemmód	Szabad fűtési üzemmód	Szabad fűtési üzemmód	Szabad fűtési üzemmód	Szabad fűtési üzemmód	Szabad fűtési üzemmód																																																		
Megjegyzés	<p>P2/P4 üzemmód: a befejezési időpont a második napra van beállítva</p> <p>P6: Az idő 00 és 24 óra között állítható be. A kezdő időpontnak meg kell előznie a befejezési időpontot, máskülönben meghiúsul a beállítás.</p>																																																								
 Törölés	<p>1. A beállítás során törléshez nyomja meg a  gombot.</p> <p>2. A hőmérséklet beállításának elvégzését követően törléshez először nyomja meg a  gombot, majd a  gombot.</p> <p>3. Ha a hőmérséklet alacsony hőfokra van beállítva, törlést követően a készülék alacsony hőfokra áll vissza.</p> <p>Ha a hőmérséklet magas hőfokra van beállítva, törlést követően a készülék magas hőfokra áll vissza.</p> <p>4. A hőmérséklet-üzemmód kikapcsolásához nyomja meg a  gombot.</p>																																																								

	Heti időzítő törlése	<p>1. A beállítás során törléshez nyomja meg a  gombot.</p> <p>2. A heti időzítő beállításának elvégzését követően törléshez először nyomja meg a  gombot, majd a  gombot.</p> <p>3.1 Állítsa be a hőmérsékletet a heti időzítő beállítására. A heti időzítő törlését követően a készülék magas hőfokon üzemel.</p> <p>3.2 Ha a fűtési üzemmód (és nem a beállított hőmérséklet) alacsony hőfokon működik, a heti időzítő törlését követően a készülék alacsony hőfokon működik.</p> <p>Ha a fűtési üzemmód (és nem a beállított hőmérséklet) magas hőfokon működik, a heti időzítő törlését követően a készülék a magas hőfokon működik.</p>
Túlhevülés elleni biztonsági mechanizmus	Alapértelmezett indítás	A maximálisan észlelhető hőmérséklet 51°C. A készülék kikapcsol, ha azt észleli, hogy a hőmérséklet elérte az 51°C-ot.

Tisztítás és karbantartás

FIGYELEM!

Károsodásveszély!

A nem megfelelő használat a termék károsodását okozhatja.

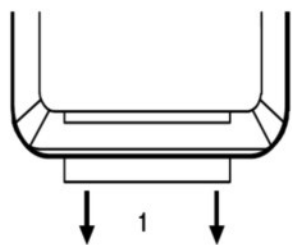
1. Tisztítás előtt mindig válassza le a terméket az áramellátásról.
2. Ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba a tisztításhoz. Soha ne tartsa a terméket folyó víz alá.
3. Ügyeljen rá, hogy ne jusson víz vagy más folyadék a burkolat alá.
4. Ne használjon súrolószert, agresszív tisztítószert vagy erős kefét a termék tisztításához.

Tisztítás

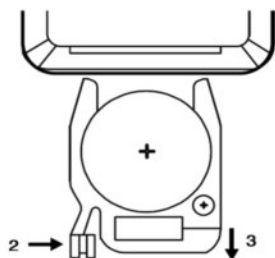
1. Kapcsolja ki a terméket, és húzza ki a kábelt az aljzatból. Ezután hagyja teljesen lehűlni.
2. Enyhén nedves ruhával tisztítsa meg a terméket.
3. Az összes alkatrészt törölje szárazra egy tiszta kendővel, mielőtt újra használná a terméket.

Karbantartás

- A terméken belül nincsenek felhasználó által szervizelhető alkatrészek. Rendszeresen ellenőrizze a terméket, és gondoskodjon róla, hogy minden alkatrész állapota megfelelő legyen. Ha meghibásodást vagy sérülést észlel, javíttassa meg a terméket szakemberrel a potenciális veszélyforrások elkerülése érdekében.
- Ha a termék hálózati kábele sérült, akkor a gyártónak, az ügyfélszolgálati csapatnak, vagy hasonló képesítéssel rendelkező személynek kell kicserélnie azt a kockázatok elkerülése érdekében.
- *A távirányítóhoz gombcellás lítium elem (CR2025) használható. Ha a távirányító elemét ki kell cserélni, nézze meg az 1. ábrát. Először nyomja meg a reteszelőmechanizmust a nyíl irányába (2), majd húzza ki a fedelet a nyíl irányába (3), és cserélje ki az elemet.*



1. ábra



Tárolás

- Mindig száraz helyen tárolja a terméket.
- Védje a terméket a közvetlen napfénytől.
- Gyermekektől elzárt helyen tárolja a terméket.

Hibaelhárítás

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A fűtés nem, de a ventilátor működik	Kiégett a biztosíték	Cserélje ki a biztosítékot
	A termosztát nem működik	Ellenőrizze a termosztátot
A ventilátor nem működik	A Be/Ki kapcsoló Ki pozícióban van	Ellenőrizze a Be/Ki kapcsolót
A távirányító nem működik	Gyenge az akkmlátor	Cserélje ki az akkmlátort

Műszaki adatok

Cikkszám:	31917517
Feszültség:	220-240V~50-60Hz
Teljesítmény:	2000W
Méret:	50 x 11 x 15.6 cm

Az elektromos helyiségfűtő berendezések információs követelményei

Modellazonosító(k): 31917517					
Tétel	Szim-bólum	Érték	Egység	Tétel	Egység
Hőkimenet				A hőkimenet típusa, csak az elektromos helyiségfűtő berendezések tárolásához (válasszon egyet)	
Névleges hőkimenet	P_{nom}	2.0	kW	Manuális hőszabályozó, beépített termosztáttal	nem
Minimális hőkimenet (indikatív)	P_{min}	1.0	kW	Manuális hőszabályozó beltéri és/vagy kültéri hőmérséklet visszajelzéssel	nem
Maximális folyamatos hőkimenet	$P_{max,c}$	2.0	kW	Elektronikus hőszabályozó beltéri és/vagy kültéri hőmérséklet visszajelzéssel	nem
Kiegészítő áramfogyasztás				Ventilátorral asszisztált kimenet	nem
Névleges hőkimenetnél	elmax	N/A	kW	A hőkimenet/szobahőmérséklet szabályozásának típusa (válasszon egyet)	
Minimum hőkimenetnél	elmin	N/A	kW	Egyfázisú hőkimenet és nincs szobahőmérséklet-szabályozás	nem
Standby módban	elSB	0.73	kW	Kettő vagy több manuális fázis, nincs szobahőmérséklet-szabályozás	nem
				Mechanikus termosztát a szobahőmérséklet szabályozásához	nem
				Elektronikus szobahőmérséklet-szabályozással	nem
				Elektronikus szobahőmérséklet-szabályozás és napi időzítő	nem
				Elektronikus szobahőmérséklet-szabályozás és heti időzítő	igen
				Egyéb szabályozási opciók (több lehetséges opció)	
				Szobahőmérséklet-szabályozás jelenlétészleléssel	nem
				Szobahőmérséklet-szabályozás nyitott ablak észleléssel	igen
				Távoli szabályozás opcióval	nem
				Adaptív indításszabályozással	nem
				Üzemidő-korlátozással	igen
				Feketeizzó-érzékelővel	nem

Hulladékkezelés

A csomagolás hulladékkezelése

- A csomagolást külön, egyesével dobja el. A papírlemezt és kartonpapírt a papírszeméttel és műanyagokkal együtt az újrahasznosítható hulladék közé dobja.

A termék hulladékkezelése



Megjegyzés: Környezetvédelem és hulladékkezelés

A fogyasztóknak jogi kötelessége gondoskodni az elektronikai eszközök, lámpák és elemek megfelelő ártalmatlanításáról az élettartamuk végén.

Ezeket díjmentesen vissza lehet vinni a kijelölt nyilvános gyűjtőpontokra vagy a kereskedőhöz.

A személyes adatok törlése a fogyasztó felelőssége.

A villanykörtét és az elemeket biztonságosan el lehet távolítani, a nem állandó részeket ki kell venni, és külön kell gondoskodni a hulladékkezelésükről.

A szabályos hulladékkezelés részleteit a regionális jogi előírások szabják meg.

Az áthúzott szemetesvödör szimbóluma azt jelöli, hogy az elektronikai eszközöket és elemeket tilos a háztartási hulladékkal együtt kezelni az élettartamuk végén.

A szemetesvödör alatti szimbólumok bizonyos anyagok lehetséges jelenlétét jelzik (ólom = Pb, higany = Hg, kadmium = Cd).

Az elkülönítés azért szükséges, mert az elemek és az elektronikai eszközök értékes forrásokat és anyagokat tartalmaznak, amelyek ugyanakkor károsak is az emberekre és a környezetre nézve.

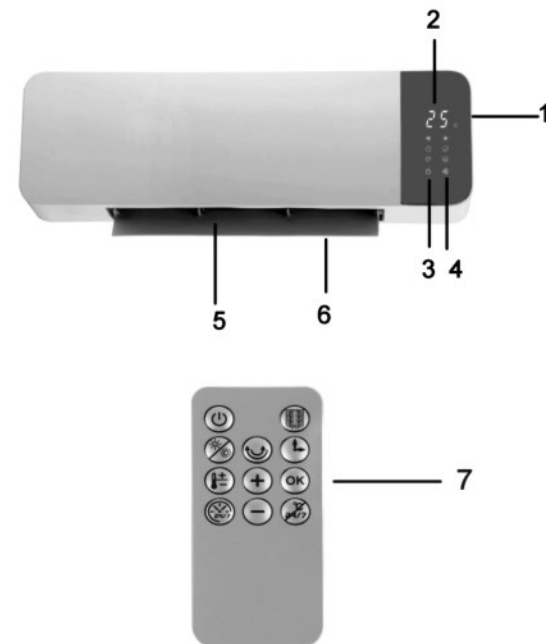
Az elemek és arra alkalmas elemek eszközök újrahasznosítása, gyűjtése és újrafelhasználása által ön is hozzájárul a környezet és az emberi egészség megőrzéséhez és védelméhez.



A használt elemeket tilos a háztartási hulladékba dobni, mivel azok mérgező elemeket és nehézfémeket tartalmazhatnak, amelyek károsíthatják az emberek egészségét és a környezetet. A lemerült elemeket vigye vissza egy arra szolgáló újrahasznosító létesítménybe.

Productinhoud/onderdelen

- 1 Aan/uit-knop (verborgen)
- 2 Display
- 3 Standby-aan/uit-knop
- 4 Warmteselector
- 5 Luchtuitlaat
- 6 Ventilatiekoepel
- 7 Afstandsbediening



Inhoudsopgave

Productinhoud/onderdelen	169
Algemene informatie	171
De gebruiksaanwijzing lezen en bewaren	171
Beoogd gebruik	171
Verklaring van de symbolen	171
Veiligheid	172
Signaalsymbool/woorddefinities	172
Algemene veiligheidsinstructies	172
Het product en de inhoud van de verpakking controleren	176
Bediening	177
Reiniging en onderhoud	185
Reiniging	185
Onderhoud	185
Opslag	186
Probleemoplossing	186
Technische gegevens	186
Informatievereisten voor elektrische lokale ruimteverwarmers	187
Verwijdering	188
De verpakking weggooien	188
Het product weggooien	188

Algemene informatie

De gebruiksaanwijzing lezen en bewaren



Deze gebruiksaanwijzing hoort bij deze verwarming (hierna te noemen het "product") en bevat belangrijke informatie over de installatie en het gebruik.

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gaat gebruiken. Dit geldt met name voor de veiligheidsinstructies. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot persoonlijk letsel of schade aan het product.

Bewaar de gebruiksaanwijzing voor later gebruik. Zorg ervoor dat u deze gebruiksaanwijzing meegeeft wanneer u het product doorgeeft aan derden.

Beoogd gebruik

Het product is uitsluitend bedoeld voor het verwarmen van een kamer. Het is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en niet geschikt voor commerciële doeleinden. Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing. Elk ander gebruik wordt beschouwd als onjuist en kan leiden tot persoonlijk letsel of materiële schade.

Verklaring van de symbolen



Conformiteitsverklaring: Producten gemarkeerd met dit symbool voldoen aan alle toepasselijke communautaire regelgeving voor de Europese Economische Ruimte.



Dit symbool duidt producten aan die behoren tot beschermingsklasse II.



Het product is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.



Wisselstroom



WAARSCHUWING: Dek de verwarming niet af om oververhitting te voorkomen.

Veiligheid

Signaalsymbool/woorddefinities



WAARSCHUWING!

Dit signaalsymbool/woord duidt op een gevaar met een matig risico, dat de dood of ernstig letsel tot gevolg kan hebben als het gevaar niet wordt vermeden.

LET OP!

Dit signaalwoord waarschuwt voor mogelijke materiële schade.

Algemene veiligheidsinstructies

Dit product is alleen geschikt voor goed geïsoleerde ruimtes en incidenteel gebruik.



WAARSCHUWING!

Gevaar voor elektrische schokken!

Een defecte elektrische installatie, te hoge netspanning of onjuiste bediening kan leiden tot een elektrische schok.

1. Sluit het product alleen aan als de netspanning van het stopcontact overeenkomt met de gegevens op het typeplaatje.
2. Sluit het product alleen aan op een goed toegankelijk stopcontact, zodat u het bij problemen snel van het elektriciteitsnet kunt ontkoppelen.
3. Gebruik het product niet als het beschadigd is of als het netsnoer of de stekker defect is.
4. Als het netsnoer van het product beschadigd is, moet de fabrikant, de klantenservice of een persoon met vergelijkbare kwalificaties het vervangen om risico's te voorkomen.
5. Gebruik het product niet met een externe timer of een apart afstandsbedieningssysteem.
6. Open de behuizing niet; laat reparaties uitvoeren door een gekwalificeerde vakman. Neem hiervoor contact op met een gekwalificeerde werkplaats. Aansprakelijkheid en

- garantieclaims komen te vervallen bij reparaties door de gebruiker, onjuiste aansluiting of onjuiste bediening.
7. Voor reparaties mogen uitsluitend onderdelen worden gebruikt die voldoen aan de originele apparaatgegevens. Dit product bevat elektrische en mechanische onderdelen die essentieel zijn voor de bescherming tegen gevarenbronnen.
 8. Dompel het product of het netsnoer niet onder in water of andere vloeistoffen.
 9. Raak de stekker nooit aan met natte of vochtige handen.
 10. Trek de stekker niet aan het snoer uit het stopcontact, maar altijd aan de stekker zelf.
 11. Verplaats, trek of draag het product nooit met behulp van het netsnoer.
 12. Houd het product en het netsnoer uit de buurt van open vuur en hete oppervlakken.
 13. Leg het netsnoer zodanig dat men er niet over kan struikelen.
 14. Knik het netsnoer niet en leg het niet over scherpe randen.
 15. Plaats het product niet zodanig dat er gevaar bestaat dat het in een badkuip of gootsteen valt.
 16. Grijp nooit naar een elektrisch apparaat als het in het water is gevallen. Trek in dat geval onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
 17. Steek nooit voorwerpen in de behuizing.
 18. Schakel het product altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact als u het niet gebruikt, als u het wilt reinigen of bij een storing.
 19. Gebruik dit product niet als het niet goed werkt, als het gevallen is, beschadigd of als het in het water is gevallen. Breng het product naar een servicecentrum voor onderzoek en reparatie.
 20. Gebruik het product alleen binnenshuis. Gebruik het

product niet in vochtige ruimtes of in de regen.



Gevaar voor brand of letsel!

Onjuist gebruik van het product kan leiden tot brand of letsel.

1. Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt van het product worden gehouden, tenzij ze onder voortdurend toezicht staan.
2. Kinderen vanaf 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het product alleen in- en uitschakelen als het in de bedoelde normale gebruikspositie is geplaatst of geïnstalleerd en als ze toezicht of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen vanaf 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het product niet aansluiten, regelen en reinigen of gebruikersonderhoud uitvoeren.
3. Houd kinderen jonger dan 8 jaar uit de buurt van het product en het netsnoer.
4. Dit product mag worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met verstandelijke, lichamelijke en zintuiglijke beperkingen of met onvoldoende ervaring of kennis als ze onder toezicht staan en bekend zijn met het veilig gebruik van het product en de risico's die eraan verbonden zijn.
5. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht worden uitgevoerd door kinderen.
6. Laat het product tijdens gebruik niet onbeheerd achter.
7. Pas op: Sommige onderdelen van het product kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. Wees extra voorzichtig wanneer het product wordt gebruikt in de

buurt van kinderen en kwetsbare personen.

8. Het product mag niet direct onder een stopcontact worden geplaatst.
9. Installeer het product niet in de buurt van gordijnen of andere brandbare materialen.
10. Het product moet minstens 1,8 m boven de vloer worden geïnstalleerd.



Gevaar voor explosie of lekkage!

Onjuist gebruik van de batterij kan leiden tot explosie of lekkage.

1. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
2. Verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet samen worden gebruikt.
3. Batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst.
4. Lege batterijen moeten uit het product worden verwijderd en op een veilige manier worden weggegooid.
5. Als het product voor langere tijd ongebruikt wordt opgeslagen, moeten de batterijen worden verwijderd.
6. De voedingsklemmen mogen niet worden kortgesloten.
7. Onder extreme omstandigheden kan er vloeistof uit de batterij komen; vermijd contact. Vloeistof die uit de batterij komt, kan irritatie of brandwonden veroorzaken.
8. Als de batterijvloeistof in contact komt met de huid of ogen, moet u het getroffen gebied onmiddellijk wassen en afspoelen met schoon water. Raadpleeg een arts.
9. De batterij mag niet uit elkaar worden gehaald of in het vuur worden gegooid en mag niet worden kortgesloten.

LET OP!**Gevaar voor schade!**

Verkeerd gebruik van het product kan leiden tot schade.

1. Blokkeer geen openingen op het product.
2. Zorg ervoor dat het netsnoer niet in contact komt met hete onderdelen.
3. Stel het product nooit bloot aan het weer (regen enz.).

Het product en de inhoud van de verpakking controleren

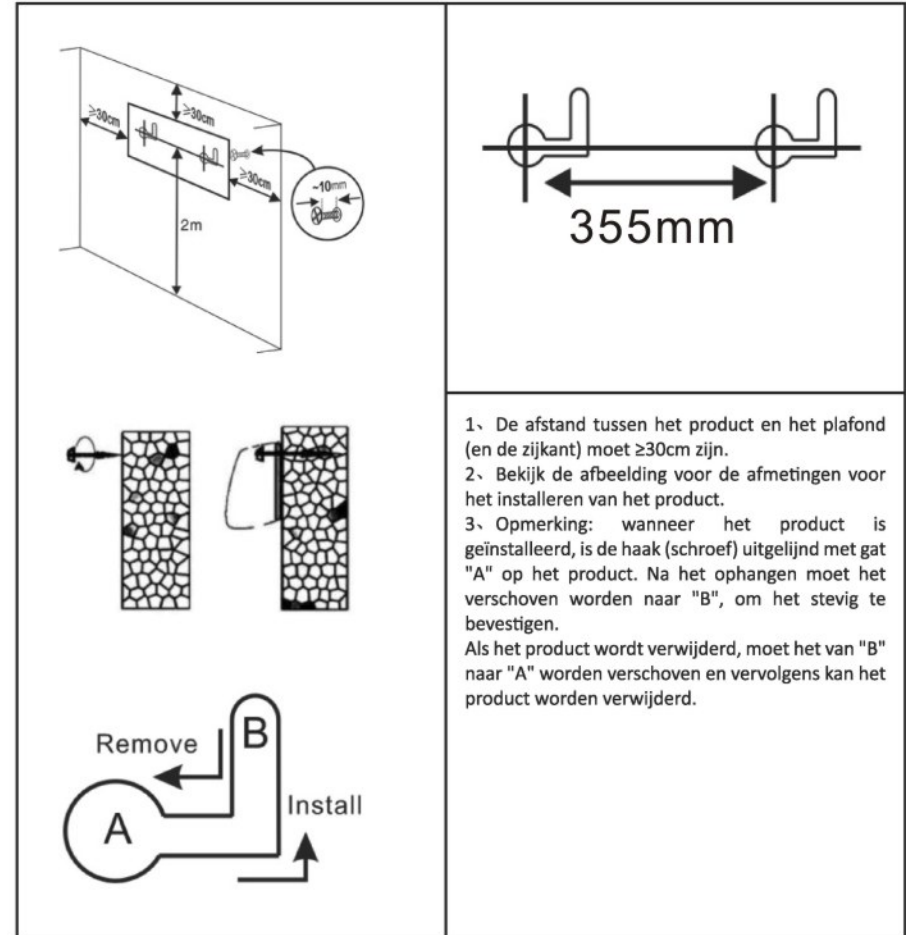
1. Haal het product uit de verpakking.
2. Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn (zie hoofdstuk "Productinhoud/onderdelen").
3. Controleer of het product of individuele onderdelen beschadigd zijn. Als dit het geval is, gebruik het product dan niet. Neem contact op met de after sales-service.

INSTALLATIE

Boor twee gaten in de muur op een afstand van 2,0m boven de grond, met een diameter net groot genoeg voor de expansiebout, die een diameter van 6mm heeft. Zet, na het plaatsen van de expansiebout, de winkelhaak met een schroef op de expansiebout. Zorg ervoor dat de winkelhaak onderaan eerst wordt geplaatst. Bekijk de volgende tekening voor meer informatie. (zie afbeelding)

Gebruik de onderdelen van het apparaat (schroeven en expansieleiding) op de muur als mal voor de bevestiging en monteer het apparaat.

Opmerking: het maximumgewicht is 4,1kg, de muur moet dit gewicht kunnen dragen.



1. De afstand tussen het product en het plafond (en de zijkant) moet $\geq 30\text{cm}$ zijn.
2. Bekijk de afbeelding voor de afmetingen voor het installeren van het product.
3. Opmerking: wanneer het product is geïnstalleerd, is de haak (schroef) uitgelijnd met gat "A" op het product. Na het ophangen moet het verschoven worden naar "B", om het stevig te bevestigen. Als het product wordt verwijderd, moet het van "B" naar "A" worden verschoven en vervolgens kan het product worden verwijderd.





Bedieningsinstructies



“1” is stroom AAN, “0” is stroom UIT.

Bedien de verwarming met de knoppen op het bedieningspaneel of de afstandsbediening.

















1. Sluit de verwarming aan op de netvoeding. De led geeft de omgevingstemperatuur aan en het apparaat staat in de standby-modus.
2. Druk op de aan/uit-knop “” om het apparaat AAN te zetten (alleen de ventilator werkt). Druk op de aan/uit-knop “” om het apparaat UIT te schakelen (de ventilator blijft na het uitschakelen nog 30 seconden draaien, alleen als het apparaat in de verwarmingsmodus stond).
3. Druk op de functieknop “” om de modus te wijzigen naar Lage warmte, Lage warmte + zwenken, Hoge warmte, Hoge warmte + zwenken, Ventilator.
4. Hou de functieknop “” ingedrukt gedurende 3 seconden om de timer in te stellen op 1H, 2H, 3H... 8H.
5. Stel de temperatuur in. Wanneer de ingestelde temperatuur is bereikt, stopt het apparaat met verwarmen en stopt de ventilator na 30 seconden. De verwarmings-led knippert en andere functies kunnen normaal worden ingesteld.
6. De ventilator blijft nog 30 seconden werken nadat de verwarmingsmodus is uitgeschakeld.







Opmerking: De leds gaan branden naargelang de betreffende functie.



Afstandsbediening











 Aan/uit	Druk op “  ” als volgt: AAN (Ventilator in werking), UIT (Ventilator blijft 30 seconden werken bij het uitschakelen van het apparaat na verwarmen).	
 Verwarmen	Druk op “  ” als volgt: Verwarming aan op laag vermogen, verwarming aan op hoog vermogen, VENTILATOR in werking.	
 Timer	Druk op “  ” om de timer in te stellen als volgt: 1H,2H,3H....8H. Als de weektimer in werking is, kunt u deze timerfunctie niet instellen.	
 Swing	Druk op “  ” als volgt: ZWENKEN AAN, ZWENKEN UIT	
 Temperatuur instellen	Temperatuurmodus instellen Lampje aan	1- Druk op “  ”, de temperatuurmodus staat in stand-by. Druk op “+” “-” om de temperatuur aan te passen, temperatuurbereik: 18-45 °C. Druk op “-”, Stel de temperatuur in op of onder de omgevingstemperatuur, stop met verwarmen. Druk op “+”, Stel de temperatuur 1-2°C hoger dan de omgevingstemperatuur in: verwarmen op laag vermogen. Stel de temperatuur hoger dan of gelijk aan de omgevingstemperatuur +3°C in, verwarming aan op hoog vermogen. 2- Druk op OK of nadat de LED 5sec knippert, de modus temperatuur instellen staat op opstarten.
 Open venster-detectie	Open venster-detectie Lampje knippert	1- Open venster-detectie kan alleen worden gestart als het apparaat in de verwarmingsmodus staat (kan niet worden gestart als alleen de ventilator in werking is) of in de modus temperatuur instellen. 2- Druk op “  ”,open venster-detectie aan, open venster-detectie uit. 3- Temperatuurdetectie start 1 minuut na het opstarten van de open venster-detectie. De temperatuur wordt, per 10 minuten (controlepunt vertraging temperatuurdetectie, als een ronde, in een ronde, elke 5 minuten gedetecteerd (controlepunt snelle afname temperatuur). Details in de volgende tabel.

Tijd van een ronde Min: sec	Tijd Min: sec	Beschrijving
00:00 - 01:00	0:00	Starten open venster-detectie
01:00 - 11:00	1:00	Starten temperatuurdetectie Controlepunt starten temperatuurdetectie
	6:00	Controlepunt 1 temperatuurdetectie (controlepunt detectie snelle temperatuurdaling). 1- Controlepunt 1 temperatuurdetectie lager dan controlepunt start temperatuurdetectie ≤ 8 °C, het apparaat blijft verwarmen en de open venster-detectie blijft in werking. 2- Controlepunt 1 temperatuurdetectie lager dan controlepunt start temperatuurdetectie > 8 °C. Het apparaat stopt met verwarmen en gaat naar stand-by, open venster-detectie schakelt uit. (Zie opmerkingen) 3- Controlepunt 1 temperatuurdetectie (**°C) \geq controlepunt start temperatuurdetectie, het apparaat blijft verwarmen en de open venster-detectie blijft in werking **°C: Maximale detectietemperatuur 51 °C (Zie uitschakelbeveiliging)
	11:00	Controlepunt 2 temperatuurdetectie (controlepunt detectie temperatuurdaling) 1- De temperatuur op dit punt op het einde van de ronde en het begin van de volgende ronde. 2- De temperatuur wordt, per 10 minuten als een ronde, in een ronde, elke 5 minuten gedetecteerd 3- Op controlepunt 2 van de temperatuurdetectie, is de testmethode dezelfde als die voor controlepunt 1 van de temperatuurdetectie. (vergelijking met het controlepunt bij start van de temperatuurdetectie)
Opmerkingen		1- Als het apparaat stopt met verwarmen, wordt gedurende 5sec een alarm gegeven en werkt de ventilator nog 30sec, daarna gaat het apparaat naar stand-by, gaat het lampje voor instellen van de temperatuurmodus knipperen en schakelt het LED-scherm UIT en gaat het knipperen. 1.1 Druk op  om de modus die actief was voor het stoppen van het apparaat opnieuw te starten. Na het opnieuw starten, zal de open venster-detectie een nieuwe tijdsronde starten. 1.2 Druk op  om het apparaat uit te schakelen, het LED-scherm zal de omgevingstemperatuur weergeven en het apparaat gaat naar stand-by.

De weektimer kan alleen worden gestart met het apparaat in de modus verwarmen (kan niet worden gestart als alleen de ventilator in werking is) of in de modus temperatuur instellen.		
 Weektimer	Huidige tijd	Eerste tijd voor opstart (opstart na stroomonderbreking) moet worden ingesteld op de huidige tijd. Instelmethode: a- Dag van de week instellen: Weergave 01 op het LED-scherm is maandag, druk op + of - om de huidige dag aan te passen, 01-07 is van maandag tot zondag. Druk op OK om de instelling te voltooien b- Uren instellen: Weergave 00 op het LED-scherm is 0H, druk op + of - om het huidige uur aan te passen, 00 tot 23, is van 0U tot 23U. Druk op OK om de instelling te voltooien c- Minuten instellen: Weergave 00 op het LED-scherm is 0 min, druk op + of - om de huidige minuut aan te passen, 00 tot 59 is van 0 min tot 59 min. Druk op OK om de instelling te voltooien Opmerking: 1- Indien niet binnen 10sec na aanpassen op OK wordt gedrukt, zal het instellen van de huidige tijd mislukken. 2- Schakel de voeding eerst uit om de huidige tijd opnieuw in te stellen.
		Instellen van de huidige tijd is voltooid
	P1	Druk op  , P1 op het LED-scherm, druk op OK, selecteer P1-modus. (Als er binnen 10sec niet op OK wordt gedrukt, zal het instellen van de weektimer mislukken)
	P2	Druk op  , P2 op het LED-scherm, druk op OK, selecteer P2-modus. (Als er binnen 10sec niet op OK wordt gedrukt, zal het instellen van de weektimer mislukken)
	P3	Standaardmodus (bekijk de details in de modus-tabel) Druk op  , P3 op het LED-scherm, druk op OK, selecteer P3-modus. (Als er binnen 10sec niet op OK wordt gedrukt, zal het instellen van de weektimer mislukken)
	P4	Druk op  , P4 op het LED-scherm, druk op OK, selecteer P4-modus. (Als er binnen 10sec niet op OK wordt gedrukt, zal het instellen van de weektimer mislukken)
	P5	Druk op  , P5 op het LED-scherm, druk op OK, selecteer P5-modus. (Als er binnen 10sec niet op OK wordt gedrukt, zal het instellen van de weektimer mislukken)

P6	Vrije modus	<p>Druk op , P6 op het LED-scherm, druk op OK, selecteer P6-modus. P6 is vrije modus. (Als er binnen 10sec niet op OK wordt gedrukt, zal het instellen van de weektimer mislukken) 1 op het LED-scherm, druk op + of -, van 1 tot 7, stel in van maandag tot zondag.</p> <table border="1"> <tr> <td>1 op het LED-scherm en knipperend (Maandag)</td> <td>Druk op OK</td> <td> <p>Modus vooraf ingesteld op maandag a- 00 op het LED-scherm, druk op + of - om in te stellen van 0U tot 24U, druk daarna op OK, het instellen van de starttijd is voltooid. Het apparaat treedt op dit tijdstip in werking. b- 00 op het LED-scherm, druk op + of - om in te stellen van 0U tot 24U, druk daarna op OK, het instellen van de eindtijd is voltooid. c- De ingestelde starttijd is 00, de eindtijd is 00, dit is de standaard vooraf ingestelde modus voor uitschakelen.</p> </td> </tr> <tr> <td></td> <td>5sec knipperen</td> <td>Niet ingesteld binnen 5sec, dan verspringt de vooraf ingestelde modus voor maandag naar 2 (dinsdag)</td> </tr> </table>	1 op het LED-scherm en knipperend (Maandag)	Druk op OK	<p>Modus vooraf ingesteld op maandag a- 00 op het LED-scherm, druk op + of - om in te stellen van 0U tot 24U, druk daarna op OK, het instellen van de starttijd is voltooid. Het apparaat treedt op dit tijdstip in werking. b- 00 op het LED-scherm, druk op + of - om in te stellen van 0U tot 24U, druk daarna op OK, het instellen van de eindtijd is voltooid. c- De ingestelde starttijd is 00, de eindtijd is 00, dit is de standaard vooraf ingestelde modus voor uitschakelen.</p>		5sec knipperen	Niet ingesteld binnen 5sec, dan verspringt de vooraf ingestelde modus voor maandag naar 2 (dinsdag)
		1 op het LED-scherm en knipperend (Maandag)	Druk op OK	<p>Modus vooraf ingesteld op maandag a- 00 op het LED-scherm, druk op + of - om in te stellen van 0U tot 24U, druk daarna op OK, het instellen van de starttijd is voltooid. Het apparaat treedt op dit tijdstip in werking. b- 00 op het LED-scherm, druk op + of - om in te stellen van 0U tot 24U, druk daarna op OK, het instellen van de eindtijd is voltooid. c- De ingestelde starttijd is 00, de eindtijd is 00, dit is de standaard vooraf ingestelde modus voor uitschakelen.</p>				
	5sec knipperen	Niet ingesteld binnen 5sec, dan verspringt de vooraf ingestelde modus voor maandag naar 2 (dinsdag)						
		<p>2-7 op het LED-scherm</p> <p>De instelmethode voor 2 tot 7 is hetzelfde als voor 1.</p> <p>Opmerking</p> <p>1- In per dag, kan er slechts een ronde voor de werkingstijd worden ingesteld (van start tot einde) 2- Er kunnen alleen uren worden ingesteld, geen minuten. 3- Er is een vooraf ingestelde modus nodig om zowel de start- als eindtijd in te stellen. 4- De vooraf ingestelde modus alle 1-7 moet zijn ingesteld op voltooid of standaard uitschakelen. Na het instellen van de 7, start de weektimer. Het lampje van de weektimer is aan.</p> <p>Snelle instelling</p> <p>1- LED 1-7 knippert, druk op + of - om aan te passen en druk op OK om een dag tussen maandag en vrijdag te selecteren, geen dag selecteren leidt tot standaard uitschakeling (start: 00, einde: 00). De start- en eindtijd moet zijn ingesteld op 7 (instellen start: 00, einde: 00 als er moet worden uitgeschakeld op 7 (zondag), druk daarna op OK), weektimer wordt gestart. 2- Er is een geheugenfunctie na het instellen van de weektimer (annuleren van de weektimer, de instelling wordt bewaard). De bewaarde instelling wordt verwijderd bij het uitschakelen van de voeding.</p>						
Uitschakelen week-timer		Druk zeven keer op  , de weektimer wordt uitgeschakeld.						

Beschrijving van het scherm	<p>1- Het LED-scherm geeft de omgevingstemperatuur weer na het instellen, het indicatielampje van de weektimer en het indicatielampje van de overeenstemmende functie zijn aan. 2- In de modus verwarmen wordt (bij laag vermogen of hoog vermogen, temperatuurmodus niet ingesteld), wanneer de weektimer wordt ingesteld, de omgevingstemperatuur weergegeven op het LED-scherm en knipperen de lampjes voor laag vermogen of hoog vermogen. Bij het instellen van de temperatuurmodus is, bij het instellen van de weektimer, het lampje voor het instellen van de temperatuurmodus aan. 3- De functies zwenken, laag vermogen, hoog vermogen, temperatuur instellen, open venster-detectie, kunnen allemaal worden bediend in de modus weektimer of de normale bedrijfsmodus. 4- Het indicatielampje is aan als de overeenkomstige functie in werking is.</p>																																																							
	<p>Modus-tabel:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Modus</th> <th>Maandag</th> <th>Dinsdag</th> <th>Woensdag</th> <th>Donderdag</th> <th>Vrijdag</th> <th>Zaterdag</th> <th>Zondag</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>P1</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> </tr> <tr> <td>P2</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> </tr> <tr> <td>P3</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>UIT</td> <td>UIT</td> </tr> <tr> <td>P4</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>UIT</td> <td>UIT</td> </tr> <tr> <td>P5</td> <td>UIT</td> <td>UIT</td> <td>UIT</td> <td>UIT</td> <td>UIT</td> <td>00:00 - 23:59</td> <td>00:00 - 23:59</td> </tr> <tr> <td>P6</td> <td>Vrije modus</td> <td>Vrije modus</td> <td>Vrije modus</td> <td>Vrije modus</td> <td>Vrije modus</td> <td>Vrije modus</td> <td>Vrije modus</td> </tr> </tbody> </table> <p>Opmerking</p> <p>a: P2/P4-modus, eindtijd is op de tweede dag P6: Bereik voor tijdsinstelling, 00-24U, starttijd moet vroeger zijn dan eindtijd, anders zal het instellen mislukken.</p>	Modus	Maandag	Dinsdag	Woensdag	Donderdag	Vrijdag	Zaterdag	Zondag	P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	P2	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	UIT	UIT	P4	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	UIT	UIT	P5	UIT	UIT	UIT	UIT	UIT	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59	P6	Vrije modus	Vrije modus	Vrije modus	Vrije modus	Vrije modus	Vrije modus
Modus	Maandag	Dinsdag	Woensdag	Donderdag	Vrijdag	Zaterdag	Zondag																																																	
P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00																																																	
P2	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a																																																	
P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	UIT	UIT																																																	
P4	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	UIT	UIT																																																	
P5	UIT	UIT	UIT	UIT	UIT	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59																																																	
P6	Vrije modus	Vrije modus	Vrije modus	Vrije modus	Vrije modus	Vrije modus	Vrije modus																																																	
 Annuleren	<p>1- Druk, tijdens het instellen, op  om te annuleren. 2- Na het voltooien van het instellen van de temperatuur, moet eerst op  worden gedrukt en daarna op  om te annuleren. 3- Als de temperatuurmodus is ingesteld op laag vermogen, wordt na annuleren teruggekeerd naar laag vermogen. Als de temperatuurmodus is ingesteld op hoog vermogen, wordt na annuleren teruggekeerd naar hoog vermogen. 4- Druk op , de ingestelde temperatuurmodus wordt weergegeven.</p>																																																							

	Weektimer annuleren	<p>1. Druk, tijdens het instellen, op  om te annuleren.</p> <p>2. Na het voltooiën van het instellen van de weektimers, moet eerst op  worden gedrukt en daarna op  om te annuleren.</p> <p>3.1 Stel de temperatuurmodus in om de weektimer in te stellen, als de weektimer wordt geannuleerd, wordt hoog vermogen geactiveerd.</p> <p>3.2 In de modus verwarmen (niet in instellen temperatuurmodus) zal bij laag vermogen, na het annuleren van de weektimer, worden teruggekeerd naar laag vermogen.</p> <p>In de modus verwarmen (niet in instellen temperatuurmodus) zal bij hoog vermogen, na het annuleren van de weektimer, worden teruggekeerd naar hoog vermogen.</p>
Uitschakel-beveiliging	Standaard starten	De maximale detectietemperatuur is 51 °C, het apparaat zal uitschakelen als de gedetecteerde temperatuur 51 °C bereikt.

Reiniging en onderhoud

OPMERKING!

Gevaar voor schade!

Onjuist gebruik van het product kan het product beschadigen.

1. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het product gaat reinigen.
2. Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen om het te reinigen. Houd het product nooit onder stromend water.
3. Zorg ervoor dat er geen water of andere vloeistoffen in de behuizing terechtkomen.
4. Gebruik geen schurende, agressieve reinigingsmiddelen of harde borstels om het product te reinigen.

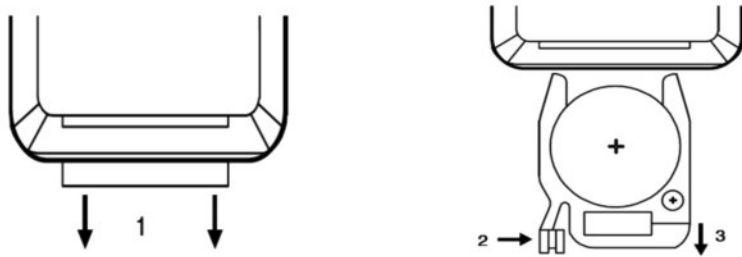
Reiniging

1. Zet het product uit en haal de stekker uit het stopcontact. Laat het product vervolgens volledig afkoelen.
2. Reinig het product met een bevochtigde doek.
3. Droog alle onderdelen met een schone doek voordat u het product weer gaat gebruiken.

Onderhoud

- Het product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd. Controleer de toestand van het product regelmatig en zorg ervoor dat alle onderdelen in goede staat verkeren. Als u een storing of beschadiging vaststelt, moet het product door een specialist worden gerepareerd om mogelijk gevaar te voorkomen.
- Als het netsnoer van het product beschadigd is, moet de fabrikant, de klantenservice of een persoon met vergelijkbare kwalificaties het vervangen om risico's te voorkomen.

- Voor de afstandsbediening wordt een lithiumknoopcelbatterij (CR2025) gebruikt. Als de batterij in de afstandsbediening moet worden vervangen, raadpleeg dan Afbeelding 1. Duw eerst het vergrendelingsmechanisme in de richting van de pijl (2), trek vervolgens het deksel naar buiten in de richting van de pijl (3) en vervang de batterij.



Afbeelding 1

Opslag

- Bewaar het product altijd in een droge ruimte.
- Bescherm het product tegen direct zonlicht.
- Bewaar het product zodanig dat kinderen er niet bij kunnen.

Probleemoplossing

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Geen warmtefunctie maar ventilator werkt wel	Zekering gesprongen	Vervang de zekering
	De thermostaat werkt en heeft het verwarmingselement uitgeschakeld	Controleer de thermostaat
De ventilator werkt niet	De aan/uit-schakelaar staat in de uit-stand	Controleer de aan/uit-schakelaar
De afstandsbediening werkt niet	Batterij leeg	Vervang de batterij

Technische gegevens

Artikelnummer:	31917517
Spanning:	220-240V~50-60Hz
Vermogen:	2000W
Afmetingen:	50 x 11 x 15.6 cm

Informatievereisten voor elektrische lokale ruimteverwarmers

Modelaanduiding(en): 31917517					
Item	Symbol	Waarde	Eenheid	Item	Eenheid
Verwarmingsvermogen				Type verwarmingsvermogen, alleen voor elektrische lokale ruimteverwarmer (kies er een)	
Nominaal verwarmingsvermogen	P_{nom}	2.0	kW	Handmatige warmtelastregeling, met geïntegreerde thermostaat	nee
Minimaal verwarmingsvermogen (indicatief)	P_{min}	1.0	kW	Handmatige warmtelastregeling met terugkoppeling van kamer- en/ of buitentemperatuur	nee
Maximaal continu verwarmingsvermogen	$P_{max,c}$	2.0	kW	Elektronische warmtelastregeling met terugkoppeling van kamer- en/ of buitentemperatuur	nee
Extra elektriciteitsverbruik				Ventilatorondersteunde warmteafgifte	nee
Bij nominaal verwarmingsvermogen	elmax	N/A	kW	Type verwarmingsvermogen/ kamertemperatuurregeling (selecteer er een)	
Bij minimaal verwarmingsvermogen	elmin	N/A	kW	Warmteafgifte met één niveau en geen regeling van de kamertemperatuur	nee
In standbymodus	eISB	0.73	kW	Twee of meer handmatige niveaus, geen kamertemperatuurregeling	nee
				Kamertemperatuurregeling met mechanische thermostaat	nee
				Met elektronische kamertemperatuurregeling	nee
				Elektronische kamertemperatuurregeling plus dagtimer	nee
				Elektronische kamertemperatuurregeling plus weektimer	ja
				Andere regelopties (meerdere selecties mogelijk)	
				Kamertemperatuurregeling, met aanwezigheidsdetectie	nee
				Kamertemperatuurregeling, met detectie van open ramen	ja
				Met afstandsbedieningsoptie	nee
				Met adaptieve startregeling	nee
				Met werktijdbeperking	ja
				Met zwarte-lampsensor	nee

Verwijdering

De verpakking weggoien

- Voer de verpakking gescheiden in gelijksoortige materialen af. Gooi karton en karton weg bij het oud papier en plastic bij het recyclebare afval.

Het product weggoien



Opmerking: milieubescherming en afvalverwijdering
Consumenten zijn wettelijk verplicht om afgedankte elektronische apparaten, lampen en batterijen op de juiste manier weg te gooien.

Ze kunnen gratis worden ingeleverd bij aangewezen openbare inzamelpunten of via de detailhandel.

Het verwijderen van persoonlijke gegevens is de verantwoordelijkheid van de consument.

Gloeilampen en batterijen die veilig kunnen worden verwijderd en niet permanent zijn geïnstalleerd, moeten apart worden weggegooid.

De details van wettelijk toegestane verwijdering worden bepaald door de regionale wetgeving.

Het symbool van een doorgekruiste afvalbak geeft aan dat afgedankte elektronische apparaten en batterijen nooit bij het huishoudelijk afval mogen worden gedaan.

Symbolen onder de afvalbak geven de mogelijke aanwezigheid van bepaalde stoffen aan (lood = Pb, kwik = Hg, cadmium = Cd).

Deze scheiding is nodig omdat batterijen en elektronische apparaten zowel waardevolle hulpbronnen als stoffen bevatten die schadelijk zijn voor mens en milieu.

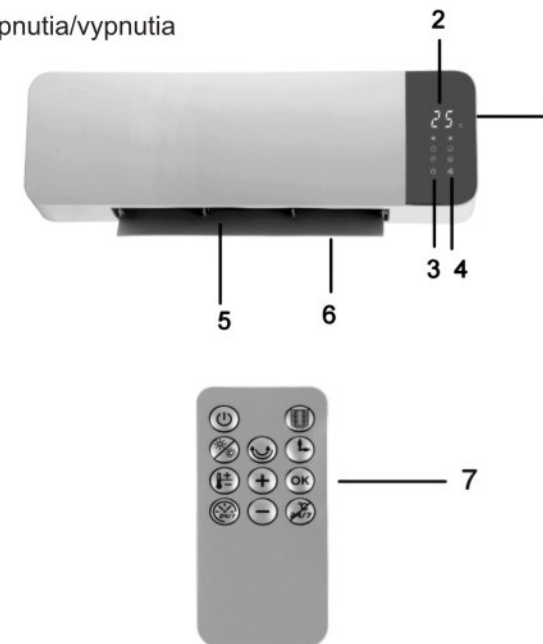
Door batterijen en geschikte elektronische apparaten te recyclen, in te zamelen en te hergebruiken, draagt u bij aan het behoud en de bescherming van het milieu en de menselijke gezondheid.



Gebruikte batterijen mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid aangezien ze giftige stoffen en zware metalen bevatten die schadelijk zijn voor het milieu en de gezondheid. Breng lege batterijen naar een geschikte recyclingfaciliteit terug.

Obsah/časti výrobku

- 1 Hlavný vypínač (skrytý)
- 2 Displej
- 3 Tlačidlo pohotovostného zapnutia/vypnutia
- 4 Ovládačnávýberohrevu
- 5 Výstupvzduchu
- 6 Otočnálamela
- 7 Diaľkový ovládač



Obsah

Obsah/časti výrobku	189
Všeobecné informácie	191
Prečítanie a uschovanie návodu na použitie	191
Používanie v súlade s určením	191
Vysvetlenie symbolov	191
Bezpečnosť	192
Definície signálnych symbolov/slov	192
Všeobecné bezpečnostné pokyny	192
Kontrola výrobku a obsahu balenia.....	196
Obsluha	197
Čistenie a údržba.....	205
Čistenie	205
Údržba	205
Skladovanie.....	206
Riešenie problémov	206
Technické údaje.....	206
Požiadavky na informácie pre elektrické lokálne ohrievače priestoru.....	207
Likvidácia	208
Likvidácia obalu	208
Likvidácia výrobku	208

Všeobecné informácie

Prečítanie a uschovanie návodu na použitie



Návod na použitie je priložený k tomuto ohrievači (ďalej len „výrobok“) a obsahuje dôležité informácie o nastavení a manipulácii.

Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte návod na použitie. To platí najmä pre bezpečnostné pokyny. V opačnom prípade môže dôjsť k poraneniu osôb alebo poškodeniu výrobku.

Návod na použitie uschovajte na budúce použitie. Pri odovzdávaní výrobku tretím stranám nezabudnite priložiť tento návod na použitie.

Používanie v súlade s určením

Výrobok je určený výlučne na vykurovanie miestnosti. Je určený iba na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely. Výrobok používajte iba tak, ako je popísané v tomto návode na použitie. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nesprávne a môže mať za následok zranenie osôb alebo vecné škody.

Vysvetlenie symbolov



Vyhlásenie o zhode: Výrobky, ktoré sú označené týmto symbolom, spĺňajú všetky platné predpisy Spoločenstva pre Európsky hospodársky priestor.



Tento symbol označuje výrobky patriace do triedy ochrany II.



Výrobok je určený len na použitie v interiéri.



Striedavý prúd



VÝSTRAHA: Aby ste zabránili prehriatiu, ohrievač nezakrývajte.

Bezpečnosť

Definície signálnych symbolov/slov



Tento signálny symbol/slovo označuje nebezpečenstvo so stredným rizikom, ktoré môže mať za následok smrť alebo ťažké zranenie, ak mu nezabránite.



Toto signálne slovo varuje pred možnými vecnými škodami.

Všeobecné bezpečnostné pokyny

Výrobok je vhodný len do dôkladne izolovaných priestorov alebo na príležitostné použitie.



Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!

Chybná elektroinštalácia, nadmerné sieťové napätie alebo nesprávna obsluha môžu spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

1. Výrobok pripojte vtedy, ak sieťové napätie zásuvky zodpovedá údajom na typovom štítku.
2. Výrobok pripájajte len do ľahko prístupnej zásuvky, aby ste ho v prípade problému mohli rýchlo odpojiť od elektrickej siete.
3. Výrobok nepoužívajte, ak je poškodený alebo ak je poškodený sieťový kábel alebo zástrčka.
4. Ak je sieťový kábel výrobku poškodený, výrobca, zákaznícky servis alebo osoba s podobnou kvalifikáciou ho musí vymeniť, aby sa predišlo rizikám.
5. Nepoužívajte výrobok s externým časovačom alebo samostatným systémom diaľkového ovládania.
6. Neotvárajte kryt; opravu radšej zverte kvalifikovanému

odborníkovi. V tejto súvislosti sa obráťte na odborný servis. Zodpovednosť a nároky na záruku strácajú platnosť v prípade opráv vykonaných používateľom, nesprávneho pripojenia alebo nesprávnej prevádzky.

7. Na opravu sa môžu použiť len diely, ktoré sú v súlade s údajmi pôvodného zariadenia. Tento výrobok obsahuje elektrické a mechanické časti, ktoré sú nevyhnutné na zabezpečenie ochrany pred zdrojmi nebezpečenstva.
8. Výrobok ani sieťový kábel neponárajte do vody alebo iných kvapalín.
9. Nikdy sa nedotýkajte sieťovej zástrčky mokrymi alebo vlhkými rukami.
10. Sieťovú zástrčku nevyťahujte zo zásuvky za kábel, ale vždy ju vytiahnite za samotnú zástrčku.
11. Nikdy výrobok nepresúvajte, neťahajte ani neprenášajte za sieťový kábel.
12. Výrobok a sieťový kábel udržiavajte mimo dosahu otvoreného ohňa a horúcich povrchov.
13. Sieťový kábel položte tak, aby nepredstavoval nebezpečenstvo zakopnutia.
14. Sieťový kábel neprekrúcajte a nekladte ho cez ostré hrany.
15. Výrobok neumiestňujte tak, aby hrozilo riziko jeho pádu do vane alebo umývadla.
16. Nikdy nesiahajte na elektrické zariadenie, ak spadlo do vody. V takom prípade okamžite odpojte sieťovú zástrčku.
17. Do krytu nikdy nekladajte žiadne predmety.
18. Výrobok vždy vypnite a odpojte zo zásuvky, keď ho nepoužívate alebo sa ho chystáte čistiť či v prípade poruchy.
19. Nepoužívajte tento výrobok, ak nefunguje správne, alebo

ak vám spadol, bol poškodený alebo spadol do vody. Výrobok vráťte do servisného strediska na preskúmanie a opravu.

20. Výrobok používajte len v interiéri. Nepoužívajte výrobok vo vlhkých miestnostiach alebo za dažďa.



Nebezpečenstvo požiaru alebo poranenia!

Nesprávna manipulácia s výrobkom môže viesť k požiaru alebo poraneniu.

1. Deti mladšie ako 3 roky by sa nemali približovať k výrobku, pokiaľ nie sú pod stálym dohľadom.
2. Deti vo veku od 3 rokov do 8 rokov môžu výrobok zapínať/ vypínať len za predpokladu, že bol umiestnený alebo nainštalovaný v určenej bežnej prevádzkovej polohe a pokiaľ budú pod dohľadom alebo poučené o používaní výrobku bezpečným spôsobom a rozumejú príslušným nebezpečenstvám. Deti vo veku od 3 rokov do 8 rokov nesmú výrobok zapájať, regulovať a čistiť ani vykonávať používateľskú údržbu.
3. Deti mladšie ako 8 rokov držte mimo dosahu výrobku a sieťového kábla.
4. Tento výrobok môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom inej osoby, alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a ak rozumejú prípadným rizikám.
5. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
6. Počas používania nenechávajte výrobok bez dozoru.

7. Pozor: Niektoré časti výrobku môžu byť veľmi horúce a spôsobiť popáleniny. Používaniu výrobku v blízkosti detí a zraniteľných osôb je potrebné venovať osobitnú pozornosť.
8. Výrobok nesmie byť umiestnený bezprostredne pod zásuvkou.
9. Výrobok neinštalujte v blízkosti záclony alebo iného horľavého materiálu.
10. Výrobok musí byť nainštalovaný minimálne 1,8 m nad podlahou.



Nebezpečenstvo výbuchu alebo úniku (netesnosti)!

Nesprávna manipulácia s batériou môže mať za následok výbuch alebo vytečenie.

1. Nenabíjateľné batérie sa nesmú nabíjať.
2. Nemiešajte batérie rôzneho druhu alebo nové a použité batérie.
3. Batérie sa musia vložiť so správnou polaritou.
4. Vybité batérie je potrebné z výrobku vybrať a bezpečne zlikvidovať.
5. Ak má byť výrobok dlhší čas skladovaný nepoužívaný, batérie by sa mali vybrať.
6. Napájacie svorky sa nesmú skratovať.
7. Zabráňte kontaktu s kvapalinou, ktorá môže v prípade nepriaznivých podmienok z batérie vystreknúť. Vystreknutá kvapalina z batérie môže spôsobiť podráždenie alebo popáleniny.
8. V prípade kontaktu kvapaliny batérie s pokožkou alebo očami, postihnuté miesto okamžite umyte a opláchnite

čistou vodou. Konzultujte lekára.

9. Batéria sa nesmie demontovať ani hádzať do ohňa a nesmie sa skratovať.

UPOZORNENIE!

Nebezpečenstvo poškodenia!

Nesprávna manipulácia s výrobkom môže viesť k poškodeniu.

1. Nezakrývajte žiadne otvory na výrobku.
2. Dbajte na to, aby sa sieťový kábel nedostal do kontaktu s horúcimi časťami.
3. Nikdy nevystavujte výrobok poveternostným vplyvom (dážď atď.).

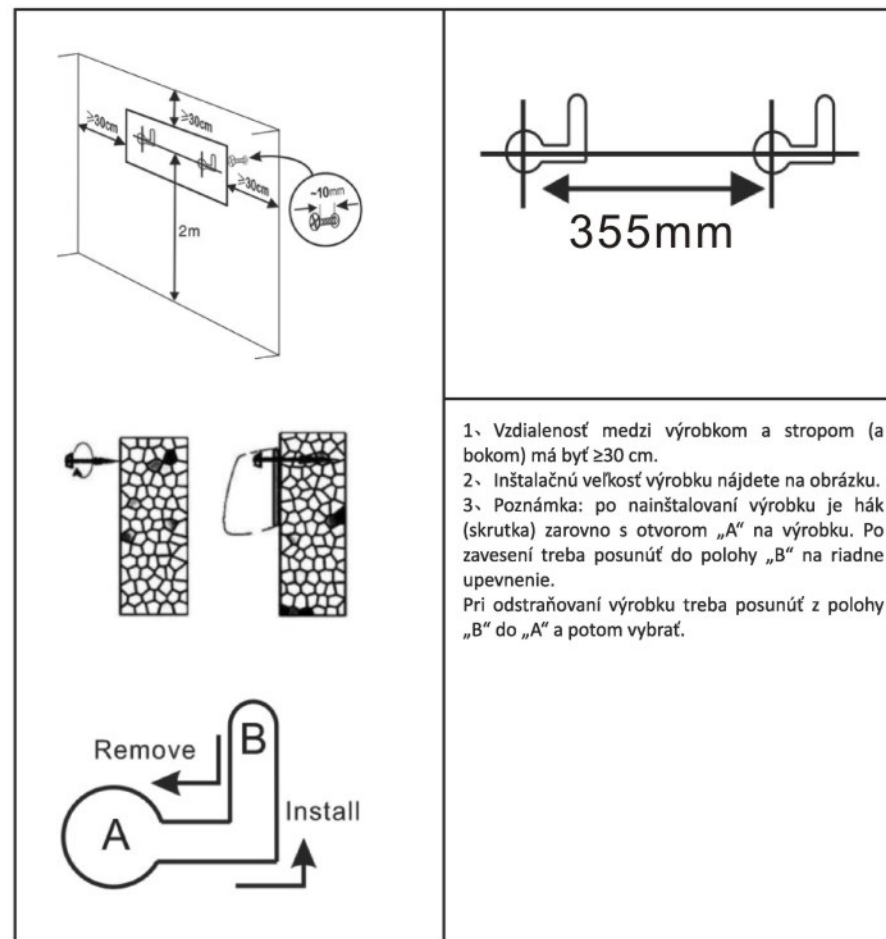
Kontrola výrobku a obsahu balenia

1. Vyberte výrobok z obalu.
2. Skontrolujte, či sú súčasťou dodávky všetky diely (pozri kapitolu „Obsah/časti výrobku“).
3. Skontrolujte, či výrobok alebo jeho jednotlivé časti nie sú poškodené. V takom prípade výrobok nepoužívajte. Kontaktujte popredajnú podporu.

INŠTALÁCIA

Vo výške 2 metre nad zemou vyvrtajte do steny dva otvory, ktorých priemer musí postačovať na vloženie rozpínacej skrutky s priemerom 6 mm. Po vložení rozpínacej skrutky upevnite na nej pomocou skrutky hák. Hák musí byť vložený v dolnej polohe. Pre lepšie pochopenie si pozrite nasledujúcu schému (pozri obrázok). Pomocou komponentov stroja (skrutiek a rozpínacej trubky) upevnite zariadenie na stenu, ako je vyobrazené na nasledujúcom obrázku.

Poznámka: max. hmotnosť je 4,1 kg, stena musí túto hmotnosť vydržať.



NÁVOD NA OBSLUHU



Poloha "I" je zapnutie, "0" je vypnutie.

Ohrievač ovládate tlačidlami na ovládacom paneli alebo diaľkovom ovládači.





1. Pripojte ohrievač k zdroju napájania zo siete. LED indikátor zobrazuje okolitú teplotu a spotrebič je v pohotovostnom režime.
2. Stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia na zapnutie spotrebiča (beží iba ventilátor). Na vypnutie spotrebiča znovu stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia (ventilátor po vypnutí beží ešte 30 sekúnd, iba ak bol spotrebič v režime ohrevu).
3. Stlačte funkčné tlačidlo na zmenu režimu na možnosť Nízky ohrev, Nízky ohrev + Oscilácia, Vysoký ohrev, Vysoký ohrev + Oscilácia alebo Ventilátor.
4. Stlačte a podržte funkčné tlačidlo na 3sekundy na nastavenie časovača na 1H, 2H, 3H... 8H.
5. Nastavte teplotu. Pri dosiahnutí nastavenej teploty prestane spotrebič ohrievať a ventilátor prestane pracovať po 30 sekundách. LED indikátor ohrevu bliká a ostatné funkcie možno nastaviť normálne.
6. Ventilátor po vypnutí režimu ohrevu beží ešte 30sekúnd.







Poznámka: LED indikátor sa rozsvieti podľa zodpovedajúcej funkcie.



Diaľkový ovládač











 Napájanie	<p>Stlačte „“ nasledovne: ON (ventilátor spustený), OFF (ventilátor beží po ohreve ešte 30 sekúnd po vypnutí zariadenia).</p>	
 Ohrev	<p>Stlačte „“ nasledovne: Slabý ohrev, Silný ohrev, VENTILÁTOR je spustený.</p>	
 Časovač	<p>Stlačte „“ na nastavenie časovača nasledovne: 1H,2H,3H.....8H. Keď je spustený týždenný časovač, túto funkciu časovača nemožno nastaviť.</p>	
 Otáčanie	<p>Stlačte „“ nasledovne: OTÁČANIE ZAP., OTÁČANIE VYP.</p>	
 Nastavenie teploty	<p>Režim nastavenia teploty Kontrolka svieti</p>	<p>1- Stlačte „“, nastavený režim teploty je pohotovostný. Stlačením + a - upravte teplotu. Rozsah teplôt: 18 – 45 °C.</p> <p>Stlačte „-“: Nastavená teplota sa rovná alebo je nižšia ako teplota prostredia, zastavenie ohrevu. Stlačte „+“: Nastavená teplota je o 1 – 2 °C vyššia ako teplota prostredia, slabý ohrev. Nastavená teplota je vyššia alebo sa rovná teplote prostredia +3 °C, silný ohrev.</p> <p>2- Stlačte OK, alebo po blikaní LED na 5 s sa nastavený režim spustí.</p>
 Detekcia otvoreného okna	<p>Detekcia otvoreného okna Blikajúca kontrolka</p>	<p>1- Detekciu otvoreného okna možno spustiť len vtedy, keď je zariadenie v režime ohrevu (nedá sa spustiť, keď beží iba ventilátor zariadenia) alebo v režime nastavenej teploty. 2- Stláčaním „“ zapnete možnosť detekcia otvoreného okna je zapnutá alebo detekcia otvoreného okna vypnutá. 3- Detekcia teploty sa spustí po 1 minúte od spustenia detekcie otvoreného okna. Každých 10 minút (kontrolný bod pomalej detekcie poklesu teploty), čo je jeden cyklus, sa v rámci cyklu deteguje teplota každých 5 minút (kontrolný bod rýchlej detekcie poklesu teploty). Podrobnosti v nasledujúcej tabuľke.</p>

Časový cyklus Min: s	Čas Min: s	Opis
00:00 - 01:00	0:00	Spustenie detekcie otvoreného okna
01:00 - 11:00	1:00	Spustenie detekcie teploty Kontrolný bod spustenia detekcie teploty
	6:00	Kontrolný bod detekcie teploty 1 (kontrolný bod rýchlej detekcie poklesu teploty). 1- Kontrolný bod detekcie teploty 1, zníženie z kontrolného bodu spustenia detekcie teploty ≤8 °C, zariadenie pokračuje v ohreve a detekcia otvoreného okna je naďalej spustená. 2- Kontrolný bod detekcie teploty 1, zníženie z kontrolného bodu spustenia detekcie teploty > 8 °C. Zariadenie prestane s ohrevom a je v pohotovostnom režime, detekcia otvoreného okna sa zastaví (pozri poznámky). 3- Kontrolný bod detekcie teploty 1 (** °C) ≥ kontrolný bod spustenia detekcie teploty, zariadenie pokračuje v ohreve a detekcia otvoreného okna je naďalej spustená ** °C: Maximálna detegovaná teplota 51 °C (pozri časť Ochrana vypnutím).
	11:00	Kontrolný bod detekcie teploty 2 (kontrolný bod pomalej detekcie poklesu teploty). 1- Teplota v tomto bode je na konci tohto cyklu a začne sa ďalší cyklus. 2- Každých 10 minút, čo je jeden cyklus, sa v rámci cyklu deteguje teplota každých 5 minút. 3- V kontrolnom bode detekcie teploty 2 je skúšobná metóda rovnaká ako kontrolný bod detekcie teploty 1. (Porovnajte s kontrolným bodom spustenia detekcie teploty.)
Poznámky		1- Keď zariadenie zastaví ohrev, spustí sa alarm na 5 s a ventilátor ďalej beží 30 s, potom sa prepne do pohotovostného režimu, kontrolka režimu nastavenej teploty bliká a zobrazenie LED zhasne a bliká. 1.1 Stlačte  na reštartovanie v rovnakom pracovnom režime ako pred zastavením zariadenia. Po reštarte začne detekcia otvoreného okna nový časový cyklus. 1.2 Stlačte  na vypnutie, následne sa na displeji zobrazí teplota prostredia a zariadenie je v pohotovostnom režime.

Týždenný časovač možno spustiť iba vtedy, keď je zariadenie v režime ohrevu (nedá sa spustiť, keď beží iba ventilátor zariadenia) alebo v režime nastavenej teploty.		
 Týždenný časovač	Aktuálny čas	Prvý čas spustenia (spustenie po vypnutí napájania), potrebné nastaviť aktuálny čas. Spôsob nastavenia: a- Nastavenie dňa v jednom týždni: Na LED displeji sa zobrazí 01 (pondelok), stlačením + alebo – upravte aktuálny deň, hodnoty sú 01 až 07 (pondelok až nedeľa). Stlačením OK dokončíte nastavenie. b- Nastavenie hodiny: Na LED displeji sa zobrazí 00 (0 hod), stlačením + alebo – upravte aktuálnu hodinu, hodnoty sú 00 až 23 (0 hod až 23 hod). Stlačením OK dokončíte nastavenie. c- Nastavenie minút: Na LED displeji sa zobrazí 00 (0 min), stlačením + alebo – upravte aktuálnu minútu, hodnoty sú 00 až 59 (0 hod až 59 min). Stlačením OK dokončíte nastavenie. Poznámka: 1- Ak do 10 s od nastavenia nestlačíte tlačidlo OK, nastavenie aktuálneho času zlyhá. 2- Najprv vypnite napájanie, potom resetujte aktuálny čas.
	Nastavenie aktuálneho času dokončené	Na LED displeji sa zobrazí P1
P1	Predvolený režim (pozri detaily v tabuľke režimov)	Stlačte  , na LED displeji sa zobrazí P1, stlačte OK, vyberte režim P1. (Ak do 10 s od nastavenia nestlačíte tlačidlo, nastavenie týždenného časovača zlyhá.)
P2		Stlačte  , na LED displeji sa zobrazí P2, stlačte OK, vyberte režim P2. (Ak do 10 s od nastavenia nestlačíte tlačidlo, nastavenie týždenného časovača zlyhá.)
P3		Stlačte  , na LED displeji sa zobrazí P3, stlačte OK, vyberte režim P3. (Ak do 10 s od nastavenia nestlačíte tlačidlo, nastavenie týždenného časovača zlyhá.)
P4		Stlačte  , na LED displeji sa zobrazí P4, stlačte OK, vyberte režim P4. (Ak do 10 s od nastavenia nestlačíte tlačidlo, nastavenie týždenného časovača zlyhá.)
P5		Stlačte  , na LED displeji sa zobrazí P5, stlačte OK, vyberte režim P5. (Ak do 10 s od nastavenia nestlačíte tlačidlo, nastavenie týždenného časovača zlyhá.)

P6	Voľný režim	<p>Stlačte , na LED displeji sa zobrazí P6, stlačte OK, vyberte režim P6. P6 je voľný režim. (Ak do 10 s od nastavenia nestlačíte tlačidlo, nastavenie týždenného časovača zlyhá.) Na LED displeji sa zobrazí 1, stláčajte + alebo - (od 1 do 7), nastavenie od pondelka do nedele.</p> <table border="1"> <tr> <td>Na LED displeji sa zobrazí 1 s blikaním (pondelok)</td> <td>Stlačte OK</td> <td> <p>Prednastavený režim na pondelok</p> <p>a- Na LED displeji sa zobrazí 00, stláčajte + alebo - (od 0 hod do 24 hod), potom stlačte OK, nastavenie času spustenia dokončené. Zariadenie sa spustí o tomto čase.</p> <p>b- Na LED displeji sa zobrazí 00, stláčajte + alebo - (od 0 hod do 24 hod), potom stlačte OK, nastavenie času zastavenia dokončené.</p> <p>c- Nastavený čas spustenia je 00, čas zastavenia je 00, toto je prednastavený režim predvoleného vypnutia.</p> </td> </tr> <tr> <td></td> <td>Blikanie 5 s</td> <td>Nenastavujte do 5 s, prednastavený režim na vypnutie v pondelok a skok na 2 (utorok)</td> </tr> </table> <p>LED displej - 2 až 7</p> <p>Spôsob nastavenia pre hodnoty 2 až 7 sú rovnaké ako pri 1.</p> <p>Poznámka</p> <ol style="list-style-type: none"> V rámci dňa je možné nastaviť iba jeden cyklus pracovného času (od spustenia do zastavenia) Možno nastaviť iba hodiny, nie minúty. Prednastavený režim potrebuje mať nastavený čas spustenia aj zastavenia. Prednastavený režim pre všetky 1 – 7 musí mať nastavené dokončené alebo predvolené vypnutie, následne nastavte 7, čas spustenia v týždni. Kontrolka týždenného časovača svieti. <p>Rýchle nastavenie</p> <ol style="list-style-type: none"> LED 1 – 7 bliká, stlačením + alebo - upravte a stlačte OK pre výber dňa od pondelka do nedele, pri nezvolení dňa funguje vypnutie predvolené (spustenie: 00, zastavenie: 00). Čas spustenia a zastavenia musí byť 7 (nastavenie spustenia: 00, zastavenie: 00, ak treba vypnúť v 7. deň (nedeľa), potom stlačte OK). Týždenný časovač je spustený. Má pamäťovú funkciu po nastavení týždenného časovača (zrušenie týždenného časovača, nastavenie je zaznamenané) Nastavenie vymazania záznamu po vypnutí napájania. 	Na LED displeji sa zobrazí 1 s blikaním (pondelok)	Stlačte OK	<p>Prednastavený režim na pondelok</p> <p>a- Na LED displeji sa zobrazí 00, stláčajte + alebo - (od 0 hod do 24 hod), potom stlačte OK, nastavenie času spustenia dokončené. Zariadenie sa spustí o tomto čase.</p> <p>b- Na LED displeji sa zobrazí 00, stláčajte + alebo - (od 0 hod do 24 hod), potom stlačte OK, nastavenie času zastavenia dokončené.</p> <p>c- Nastavený čas spustenia je 00, čas zastavenia je 00, toto je prednastavený režim predvoleného vypnutia.</p>		Blikanie 5 s	Nenastavujte do 5 s, prednastavený režim na vypnutie v pondelok a skok na 2 (utorok)
		Na LED displeji sa zobrazí 1 s blikaním (pondelok)	Stlačte OK	<p>Prednastavený režim na pondelok</p> <p>a- Na LED displeji sa zobrazí 00, stláčajte + alebo - (od 0 hod do 24 hod), potom stlačte OK, nastavenie času spustenia dokončené. Zariadenie sa spustí o tomto čase.</p> <p>b- Na LED displeji sa zobrazí 00, stláčajte + alebo - (od 0 hod do 24 hod), potom stlačte OK, nastavenie času zastavenia dokončené.</p> <p>c- Nastavený čas spustenia je 00, čas zastavenia je 00, toto je prednastavený režim predvoleného vypnutia.</p>				
	Blikanie 5 s	Nenastavujte do 5 s, prednastavený režim na vypnutie v pondelok a skok na 2 (utorok)						
Vypnutie týždenného časovača	Sedemkrát stlačte  , na vypnutie týždenného časovača.							

Popis na displeji	<ol style="list-style-type: none"> Teplota prostredia na LED displeji po nastavení, svetelná kontrolka týždenného časovača a kontrolka indikátora zodpovedajúcej funkcie svietia. Režim ohrevu (slabý ohrev alebo silný ohrev, nie režim nastavenej teploty), pri nastavovaní týždenného časovača blikajú teplota prostredia na LED displeji a indikátor týždenného časovača a kontrolka slabého ohrevu alebo silného ohrevu. Režim nastavenej teploty, pri nastavovaní týždenného časovača svieti kontrolka režimu nastavenej teploty. Funkcie otáčania, slabého ohrevu, silného ohrevu, nastavenej teploty, detekcie otvoreného okna možno všetky ovládať v režime týždenného časovača alebo normálnej prevádzky. Kontrolka indikátora svieti, keď je zapnutá príslušná funkcia. 																																																													
	<p>Tabuľka režimov:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Režim</th> <th>Pondelok</th> <th>Utorok</th> <th>Streda</th> <th>Štvrtok</th> <th>Piatok</th> <th>Sobota</th> <th>Nedeľa</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>P1</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> </tr> <tr> <td>P2</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> </tr> <tr> <td>P3</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>VYPNUTÉ</td> <td>VYPNUTÉ</td> </tr> <tr> <td>P4</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>VYPNUTÉ</td> <td>VYPNUTÉ</td> </tr> <tr> <td>P5</td> <td>VYPNUTÉ</td> <td>VYPNUTÉ</td> <td>VYPNUTÉ</td> <td>VYPNUTÉ</td> <td>VYPNUTÉ</td> <td>00:00 - 23:59</td> <td>00:00 - 23:59</td> </tr> <tr> <td>P6</td> <td>Voľný režim</td> <td>Voľný režim</td> <td>Voľný režim</td> <td>Voľný režim</td> <td>Voľný režim</td> <td>Voľný režim</td> <td>Voľný režim</td> </tr> </tbody> </table> <p>Poznámka</p> <p>a: Režim P2/P4, čas zastavenia je na druhý deň</p> <p>P6: Rozsah nastaveného času, 00 – 24 hod, čas spustenia musí byť pred časom zastavenia, inak bude nastavenie neúspešné.</p>							Režim	Pondelok	Utorok	Streda	Štvrtok	Piatok	Sobota	Nedeľa	P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	P2	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	VYPNUTÉ	VYPNUTÉ	P4	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	VYPNUTÉ	VYPNUTÉ	P5	VYPNUTÉ	VYPNUTÉ	VYPNUTÉ	VYPNUTÉ	VYPNUTÉ	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59	P6	Voľný režim	Voľný režim	Voľný režim	Voľný režim	Voľný režim	Voľný režim
Režim	Pondelok	Utorok	Streda	Štvrtok	Piatok	Sobota	Nedeľa																																																							
P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00																																																							
P2	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a																																																							
P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	VYPNUTÉ	VYPNUTÉ																																																							
P4	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	VYPNUTÉ	VYPNUTÉ																																																							
P5	VYPNUTÉ	VYPNUTÉ	VYPNUTÉ	VYPNUTÉ	VYPNUTÉ	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59																																																							
P6	Voľný režim	Voľný režim	Voľný režim	Voľný režim	Voľný režim	Voľný režim	Voľný režim																																																							
 Zrušiť	<ol style="list-style-type: none"> Keď vykonávate nastavenie, zrušíte ho stlačením . Po dokončení nastavenia teploty treba najprv stlačiť  a potom  na zrušenie. Keď je režim nastavenej teploty v slabom ohreve, po zrušení návrat na slabý ohrev. Keď je režim nastavenej teploty v silnom ohreve, po zrušení návrat na silný ohrev. Stlačte , nastavte vypnutie režimu teploty. 																																																													

	Zrušiť týždenný časovač	<p>1. Keď vykonávate nastavenie, zrušíte ho stlačením  .</p> <p>2. Po dokončení nastavenia týždenného časovača treba najprv stlačiť  a potom  na zrušenie.</p> <p>3.1 Režim nastavenej teploty na nastavenie týždenného časovača, pri zrušení týždenného časovača pracuje so silným ohrevom.</p> <p>3.2 V režime ohrevu (nie režime nastavenej teploty) so slabým ohrevom, po zrušení týždenného časovača návrat na slabý ohrev.</p> <p>V režime ohrevu (nie režime nastavenej teploty) so silným ohrevom, po zrušení týždenného časovača návrat na silný ohrev.</p>
Ochrana vypnutím	Predvolené spustenie	Maximálna detegovateľná teplota je 51 °C, zariadenie sa vypne, keď sa dosiahne zistená teplota 51 °C.

Čistenie a údržba

UPOZORNENIE!

Nebezpečenstvo poškodenia!

Nesprávna manipulácia s výrobkom môže spôsobiť jeho poškodenie.

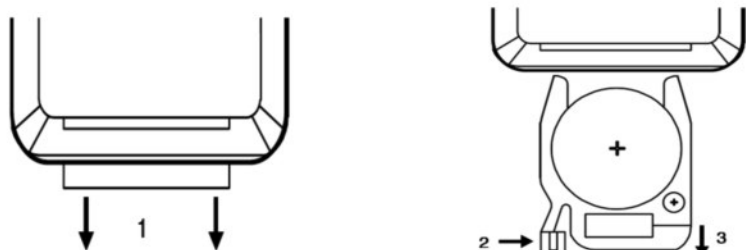
1. Výrobok pred čistením vždy odpojte od napájania.
2. Na čistenie výrobok neponárajte do vody ani iných kvapalín. Nikdy nedržte výrobok pod tečúcou vodou.
3. Dbajte na to, aby sa do krytu nedostala voda ani iná kvapalina.
4. Na čistenie výrobku nepoužívajte žiadne abrazívne, agresívne čistiace prostriedky ani tvrdé kefy.

Čistenie

1. Vypnite a odpojte výrobok od elektrickej siete. Potom ho nechajte úplne vychladnúť.
2. Výrobok čistíte mierne vlhkou handričkou.
3. Pred ďalším použitím výrobku osušte všetky časti čistou handričkou.

Údržba

- Vo vnútri výrobku nie sú žiadne súčasti, ktoré by používateľ mohol opraviť sám. Pravidelne kontrolujte stav výrobku a zabezpečte, aby boli všetky časti v náležitom stave. Ak zistíte akúkoľvek poruchu alebo poškodenie, výrobok musí byť opravený odborníkom, aby sa predišlo možnému nebezpečenstvu.
- Ak je sieťový kábel výrobku poškodený, výrobca, zákaznicky servis alebo osoba s podobnou kvalifikáciou ho musí vymeniť, aby sa predišlo rizikám.
- *Diaľkový ovládač využíva gombíkovú lítiovú batériu (CR2025). Ak je potrebné batériu v diaľkovom ovládači vymeniť, pozrite si obrázok 1. Najprv stlačte poistný mechanizmus v smere šípky (2), potom vytiahnite kryt v smere šípky (3) a vymeňte batériu.*



Obrázok 1

Skladovanie

- Výrobok vždy skladujte na suchom mieste.
- Chráňte výrobok pred priamym slnečným žiarením.
- Výrobok skladujte mimo dosahu detí.

Riešenie problémov

Problém	Možná príčina	Riešenie
Ohrev nefunguje, ale ventilátoráno	Vypálenápoistka	Vymeňtepoistku
	Termostat funguje	Skontrolujtetermostat
Ventilátor nefunguje	Prepínačzapnutia/vypnutia je vpolohevypnutia	Skontrolujtrepínačzapnutia/vypnutia
Dialkovoľádač nefunguje	Slabábatéria	Vymeňtebatériu

Technické údaje

Číslo výrobku:	31917517
Napätie:	220-240V~50-60Hz
Príkon:	2000W
Rozmery:	50x11x15.6cm

Požiadavky na informácie pre elektrické lokálne ohrievače priestoru

Identifikátor(y) modelu: 31917517					
Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka	Položka	Jednotka
Vykurovací výkon				Typ vykurovacieho výkonu, len pre elektrické lokálne zásobníkové ohrievače priestoru (vyberte jeden)	
Menovitý vykurovací výkon	P_{nom}	2.0	kW	Manuálna regulácia nákladov na vykurovanie s integrovaným termostatom	nie
Minimálny vykurovací výkon (orientačný)	P_{min}	1.0	kW	Manuálna regulácia nákladov na vykurovanie so spätnou väzbou na teplotu v miestnosti a/alebo vonkajšiu teplotu	nie
Maximálny trvalý vykurovací výkon	$P_{max,c}$	2.0	kW	Elektronická regulácia nákladov na vykurovanie so spätnou väzbou na teplotu v miestnosti a/alebo vonkajšiu teplotu	nie
Doplnková spotreba elektrickej energie				Vykurovací výkon s podporou ventilátora	nie
Menovitý vykurovací výkon	e_{lmax}	N/A	kW	Typ vykurovacieho výkonu/regulácie teploty v miestnosti (vyberte jeden)	
Minimálny vykurovací výkon	e_{lmin}	N/A	kW	Jednostupňový vykurovací výkon a bez regulácie teploty v miestnosti	nie
V pohotovostnom režime	e_{lSB}	0.73	kW	Dva alebo viac manuálnych stupňov, bez regulácie teploty v miestnosti	nie
				S mechanickým termostatom na reguláciu teploty v miestnosti	nie
				S elektrickou reguláciou teploty v miestnosti	nie
				Elektronická regulácia teploty v miestnosti a denný časovač	nie
				Elektronická regulácia teploty v miestnosti a týždenný časovač	áno
				Ďalšie možnosti ovládania (možnosť výberu viacerých možností)	
				Regulácia teploty v miestnosti s detekciou prítomnosti	nie
				Regulácia teploty v miestnosti s detekciou otvoreného okna	áno
				S možnosťou ovládania vzdialenosti	nie
				S adaptívnym ovládaním štartu	nie
				S obmedzením pracovného času	áno
				So snímačom čiernej žiarovky	nie

Likvidácia

Likvidácia obalu

- Obaly likvidujte separovaným zberom podľa jednotlivých druhov materiálov. Lepenku a kartón likvidujte spolu s odpadovým papierom a plasty spolu s recyklovateľným odpadom.

Likvidácia výrobku



Poznámka: Ochrana životného prostredia a likvidácia

Spotrebitelia sú zo zákona povinní správne likvidovať elektronické zariadenia, žiarivky a batérie po skončení ich životnosti.

Môžete ich bezplatne odovzdať na určených verejných zberných miestach alebo prostredníctvom predajcov.

Za vymazanie osobných údajov je zodpovedný spotrebiteľ.

Žiarovky a batérie, ktoré sa dajú bezpečne vybrať a nie sú trvalo nainštalované, sa musia oddeliť a likvidovať oddelene.

Podrobné údaje o likvidácii v súlade s právnymi predpismi upravujú regionálne právne predpisy.

Symbol preškrtnutého odpadkového koša znamená, že elektronické zariadenia a batérie sa po skončení ich životnosti nikdy nesmú likvidovať ako bežný domový odpad.

Symbole pod odpadkovým košom označujú možnú prítomnosť určitých látok (olovo = Pb, ortuť = Hg, kadmium = Cd).

Separácia je nevyhnutná preto, lebo batérie a elektronické zariadenia obsahujú hodnotné zdroje, ako aj látky, ktoré sú škodlivé pre ľudí a životné prostredie.

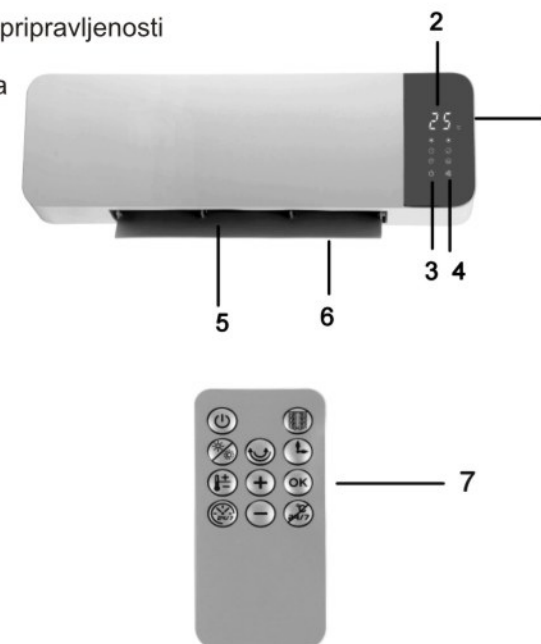
Recykláciou, zberom a opätovným použitím batérií a vhodných elektronických zariadení prispievate k zachovaniu a ochrane životného prostredia a ľudského zdravia.



Använda batterier får inte kastas i hushållsavfallet eftersom de kan innehålla giftiga ämnen och tungmetaller som kan skada miljön och innebära hälsorisk. Returnera urladdade batterier till lämplig återvinningsanläggning.

Vsebina/deli izdelka

- 1 Gumb za vklop/izklop (skrit)
- 2 Zaslon
- 3 Gumb za vklop/izklop stanja pripravljenosti
- 4 Gumb za izbiro stopnje gretja
- 5 Izstop zraka
- 6 Škržna špranja za zrak
- 7 Daljinski upravljalnik



Kazalo vsebine

Vsebina/deli izdelka.....	209
Splošne informacije	211
Branje in shranjevanje uporabniškega priročnika.....	211
Namenska uporaba	211
Razlaga simbolov	211
Varnost	212
Opredelitve signalnih simbolov/besed.....	212
Splošna varnostna navodila	212
Preverjanje izdelka in vsebine paketa	216
Delovanje	217
Čiščenje in vzdrževanje	225
Čiščenje.....	225
Vzdrževanje.....	225
Shranjevanje	226
Odpravljanje napak	226
Tehnični podatki	226
Informacije o zahtevah za električne lokalne grelnike prostorov	227
Odstranjevanje med odpadke	228
Odstranjevanje embalaže.....	228
Odstranjevanje izdelka	228

Splošne informacije

Branje in shranjevanje uporabniškega priročnika



Ta uporabniški priročnik je priložen temu grelniku (v nadaljnjem besedilu "izdelek") in vsebuje pomembne informacije o namestitvi in ravnanju.

Pred uporabo izdelka natančno preberite uporabniški priročnik. To velja zlasti za varnostna navodila. Neupoštevanje tega lahko povzroči telesne poškodbe ali škodo na izdelku.

Uporabniški priročnik shranite za nadaljnjo uporabo. Pri posredovanju izdelka tretjim osebam obvezno priložite ta uporabniški priročnik.

Namenska uporaba

Izdelek je namenjen izključno ogrevanju prostora. Namenjen je le za zasebno uporabo in ni primeren za komercialne namene. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano v tem priročniku. Vsakršna drugačna uporaba velja kot napačna in lahko povzroči telesne poškodbe ali gmotno škodo.

Razlaga simbolov



Izjava o skladnosti: izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse veljavne predpise Skupnosti za Evropski gospodarski prostor.



Ta simbol označuje izdelke, ki spadajo v zaščitni razred II.



Izdelek namenjen samo za notranjo uporabo.



Enosmerni tok



OPOZORILO: Da preprečite pregrevanje, grelnika ne pokrivajte.

Varnost

Opredelitve signalnih simbolov/besed



Ta signalni simbol/beseda označuje nevarnost z zmernim tveganjem, ki lahko povzroči smrt ali hude poškodbe, če se ji ne izognete.

OBVESTILO!

Ta signalna beseda opozarja na morebitno materialno škodo.

Splošna varnostna navodila

Ta naprava je primerna le za dobro izolirane prostore ali za občasno uporabo.



Nevarnost električnega udara!

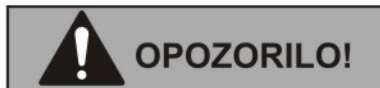
Napačna električna napeljava, previsoka omrežna napetost ali nepravilno delovanje lahko povzročijo električni udar.

1. Izdelek priključite le, če omrežna napetost vtičnice ustreza podatkom na tipski ploščici.
2. Izdelek priključite le na lahko dostopno vtičnico, da ga lahko v primeru težav hitro izključite iz električnega omrežja.
3. Izdelka ne uporabljajte če je ta poškodovan ali če je vtič njegovega električnega kabla pokvarjen.
4. Če je omrežni kabel izdelka poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, služba za pomoč strankam ali oseba s podobno usposobljenostjo, da se izognete tveganju.
5. Izdelka ne uporabljajte z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom daljinskega upravljanja.

6. Ne odpirajte ohišja; popravilo zaupajte usposobljenemu strokovnjaku. Za to se obrnite na usposobljeno delavnico. V primeru popravil, ki jih je opravil uporabnik, nepravilne priključitve ali nepravilnega delovanja so odgovornost in garancijski zahtevki izključeni.
7. Za popravila se lahko uporabljajo samo deli, ki so skladni z originalnimi podatki naprave. Ta izdelek vsebuje električne in mehanske dele, ki so bistveni za zaščito pred viri nevarnosti.
8. Izdelka ali omrežnega kabla ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
9. Nikoli se ne dotikajte omrežnega vtiča z mokrimi ali vlažnimi rokami.
10. Vtiča iz vtičnice ne izvlecite za kabel, temveč ga vedno izvlecite za sam vtič.
11. Izdelka nikoli ne premikajte, vlecite ali prenašajte za omrežni kabel.
12. Izdelka in omrežnega kabla ne približujte odprtemu ognju in vročim površinam.
13. Omrežni kabel napeljite tako, da ne predstavlja nevarnosti spotikanja.
14. Omrežnega kabla ne prepletajte in ga ne polagajte na ostre robove.
15. Izdelka ne postavljajte tako, da bi lahko padel v kad ali umivalnik.
16. Če je električna naprava padla v vodo, je nikoli ne poskušajte vzeti iz vode. V takem primeru takoj izključite vtič iz električnega omrežja.
17. V ohišje nikoli ne vstavljajte nobenih predmetov.
18. Kadar izdelka ne uporabljate, kadar ga nameravate očistiti ali v primeru okvare, ga vedno izklopite in izvlecite vtič iz

električnega omrežja.

19. Izdelka ne uporabljajte, če ne deluje pravilno ali če je padel na tla, je poškodovan ali je padel v vodo. Izdelek vrnite v servisni center, kjer ga bodo pregledali in popravili.
20. Izdelek uporabljajte samo v zaprtih prostorih. Izdelka ne uporabljajte v vlažnih prostorih ali v dežju.



Nevarnost požara ali telesnih poškodb!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko povzroči požar ali poškodbe.

1. Otrokom, mlajšim od 3 let, ne dovolite v bližini, razen če so pod stalnim nadzorom.
2. Otrokom, starih od 3 do 8 let, je dovoljen samo izklop in vklop izdelka, če je bil ta nameščen v običajni delovni položaj in če so otroci pod nadzorom odgovorne osebe oziroma so bili poučeni o pravilni uporabi izdelka ter z njim povezanimi nevarnostmi. Otrokom, starih od 3 do 8 let, izdelka ni dovoljeno priključiti, uravnavati, čistiti ali izvajati vzdrževalnih del.
3. Otrokom, mlajšim od 8 let, preprečite dostop do izdelka in omrežnega kabla.
4. Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzornimi ali psihičnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom odgovorne osebe oziroma so bili poučeni o pravilni uporabi izdelka ter povezanimi nevarnostmi z njegovo uporabo.
5. Otroci se z izdelkom ne smejo igrati. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez

nadzora.

6. Izdelka med uporabo nikoli ne puščajte brez nadzora.
7. Pozor: nekateri deli izdelka se lahko močno segrejejo in povzročijo opekline. Posebno pozornost je treba nameniti uporabi izdelka v bližini otrok in ranljivih oseb.
8. Izdelek ne sme biti nameščen neposredno pod vtičnico.
9. Izdelka ne nameščajte v bližino zaves ali drugih vnetljivih materialov.
10. Izdelek mora biti nameščen vsaj 1,8 m nad tlemi.



Nevarnost eksplozije ali iztekanja!

Nepravilno ravnanje z baterijo lahko povzroči eksplozijo ali iztekanje.

1. Baterij, ki jih ni mogoče ponovno napolniti, ni dovoljeno polniti.
2. Različnih vrst baterij ali novih in rabljenih baterij ni dovoljeno mešati.
3. Baterije je treba vstaviti s pravilno polariteto.
4. Izrabljene baterije je treba odstraniti iz izdelka in jih varno odstraniti.
5. Če bo izdelek dlje časa shranjen in se ne bo uporabljal, je treba odstraniti baterije.
6. Napajalne sponke ne smejo biti kratkostično povezane.
7. V slabih razmerah lahko iz baterije izteče tekočina; izogibajte se stiku z njo. Tekočina, ki se izloča iz baterije, lahko povzroči draženje ali opekline.
8. Če tekočina iz baterije pride v stik s kožo ali očmi, prizade-

to območje takoj umijte in sperite s čisto vodo. Posvetujte se z zdravnikom.

9. Baterije ne smete razstavljeni ali metati v ogenj in je ne smete kratkostično povezati.

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Neustrezno ravnanje z izdelkom lahko povzroči škodo.

1. Na izdelku ne zapirajte nobenih odprtih.
2. Zagotovite, da omrežni kabel ne pride v stik z vročimi deli.
3. Izdelka nikoli ne izpostavljajte vremenskim vplivom (dež itd.).

Preverjanje izdelka in vsebine paketa

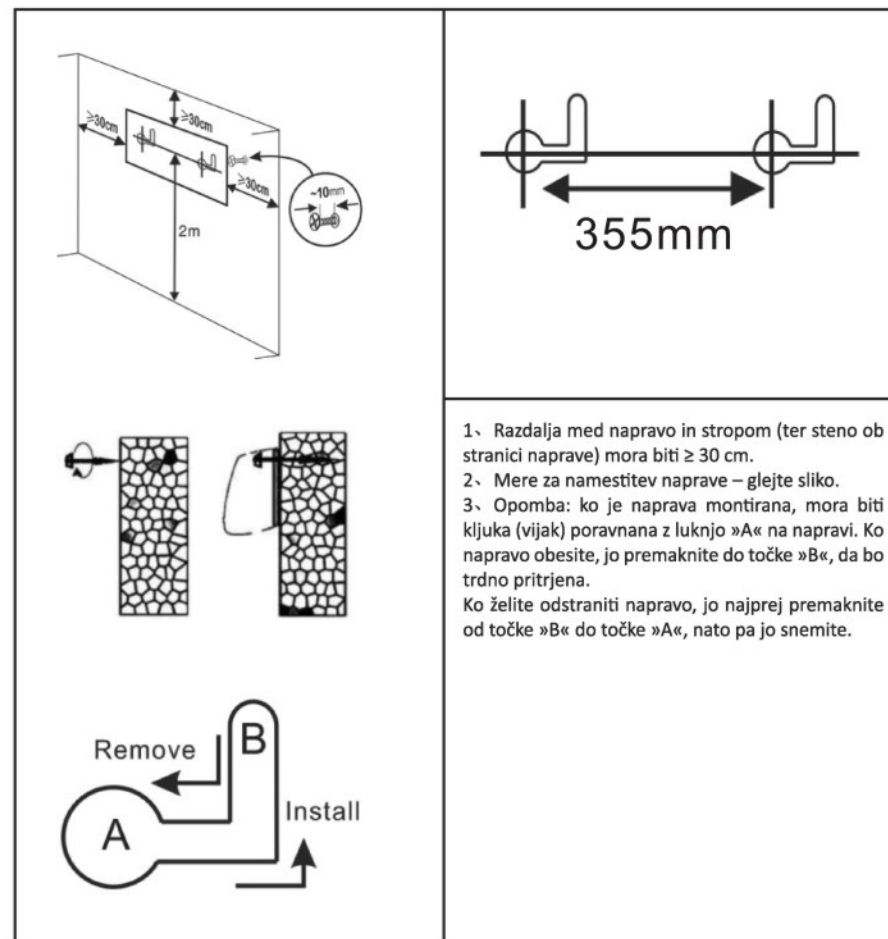
1. Vzemite izdelek iz embalaže.
2. Preverite, ali so priloženi vsi deli (glejte poglavje "Vsebina /deli izdelka").
3. Preverite, ali so izdelek ali posamezni deli poškodovani. V tem primeru izdelka ne uporabljajte. Stopite v stik s prodajno službo.

MONTAŽA

V steno zvrtaite luknji, ki naj bosta od tal oddaljeni najmanj 2 m, premer lukenj pa naj bo ustreza velikosti sidrnega vijaka s premerom 6 mm. Ko ste vstavili sidrni vijak, nanj z vijakom pritrдите kavelj. Kavelj privijte do konca. Da si boste lažje predstavljali, si oglejte spodnjo skico (glejte sliko).

Sestavne dele naprave (vijake in raztezno pušo) pritrđite na steno v skladu s spodnjo sliko in montirajte napravo.

Opomba: največja masa je 4,1 kg – stena mora prenesti takšno obremenitev.







NAVODILA ZA UPORABO



»I« pomeni vklop, »0« pomeni izklop.

Grelnik lahko upravljate s pomočjo gumbov na upravljalni plošči ali daljinskem upravljalniku.















1. Priključite grelnik na električno omrežje. LED-lučka prikazuje temperaturo okolja, naprava pa je v stanju pripravljenosti.
2. Pritisnite gumb za vklop/izklop »«, ali vklopite aparat (deluje samo ventilator). Ponovno pritisnite gumb za vklop/izklop »«, ali izklopite napravo (ventilator deluje še 30 sekund po izklopu samo, če je bila naprava v načinu ogrevanja).
3. Pritisnite funkcijski gumb »«, da spremenite način na nizko toploto, nizko toploto + premikanje, visoko toploto, visoko toploto + premikanje, ventilator.
4. Pritisnite in 3 sekunde držite funkcijski gumb »«, da se nastavi časovnik na 1h, 2h, 3h ... 8h.
5. Nastavite temperaturo. Ko je bila nastavljena temperatura dosežena, naprava preneha z gretjem, ventilator pa se po 30 sekundah preneha izklopiti. LED-lučka za ogrevanje utripa in lahko normalno nastavite druge funkcije.
6. Ventilator deluje še 30 sekund po izklopu načina ogrevanja.






Opomba: LED-lučka sveti glede na ustrezno funkcijo.

Daljinski upravljalnik





 Vklop	Pritisnite  : enkrat za vklop (zagon ventilatorja), še enkrat za izklop (ventilator bo deloval še 30 sekund po izklopu naprave v primeru ogrevanja).	
 Ogrevanje	Pritisnite  : enkrat za nizko stopnjo ogrevanja, še enkrat za visoko stopnjo ogrevanja in še enkrat za vklop ventilatorja.	
 Časovnik	Pritisnite  za nastavev časovnika: 1 ura, 2 uri, 3 ure ... 8 ur. Tega časovnika ne morete nastaviti, če je nastavljen tedenski časovnik.	
 Samodejno nihanje zračnega toka	Pritisnite  enkrat za vklop funkcije in še enkrat za izklop funkcije.	
 Nastavitev temperature	Način za nastavev temperature – lučka sveti	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pritisnite  : način za nastavev temperature je v mirovanju. Pritisnite »+« ali »-«, da prilagodite temperaturo. Območje delovanja: 18–45 °C. Pritisnite »-«. Nastavljena temperatura je enaka kot sobna temperatura ali manjša od nje – zaustavitev ogrevanja. Pritisnite »+«. Nastavljena temperatura je za 1–2 °C višja od sobne temperature – nizka stopnja ogrevanja. Nastavljena temperatura je za 3 °C višja od sobne temperature – visoka stopnja ogrevanja. 2. Pritisnite »OK« ali počakajte in po 5 sekundah utripanja indikatorja LED se vklopi način za nastavev temperature.
 Zaznavanje odprtega okna	Zaznavanje odprtega okna – lučka utripa	<ol style="list-style-type: none"> 1. Funkcijo zaznavanja odprtega okna lahko vklopite samo, ko je naprava v načinu ogrevanja (ne morete je vklopiti, če je vklopljen samo ventilator) ali ko je v načinu za nastavev temperature. 2. Pritisnite  : vklop funkcije zaznavanja odprtega okna. Pritisnite še enkrat: izklop funkcije zaznavanja odprtega okna. 3. Zaznavanje temperature se začne 1 minuto po vklopu funkcije zaznavanja odprtega okna. En cikel pomeni 10 minut zaznavanja temperature (kontrolna točka počasnega zaznavanja temperature). V enem ciklu se temperatura zazna vsakih 5 minut (kontrolna točka hitrega zaznavanja temperature). Podrobnosti so navedene v spodnji preglednici.






Časovni razpon min:s	Čas min:s	Opis
00:00 - 01:00	0:00	Zagon funkcije zaznavanja odprtega okna.
01:00 - 11:00	1:00	Zagon zaznavanja temperature. Začetna kontrolna točka zaznavanja temperature.
	6:00	Kontrolna točka zaznavanja temperature 1 (kontrolna točka hitrega zaznavanja temperature). 1. Kontrolna točka zaznavanja temperature 1 je nižja od začetne kontrolne točke zaznavanja temperature ($\leq 8 \text{ }^{\circ}\text{C}$): naprava še vedno ogreva prostor, funkcija odprtega okna je še vedno vklopljena. 2. Kontrolna točka zaznavanja temperature 1 je višja od začetne kontrolne točke zaznavanja temperature ($> 8 \text{ }^{\circ}\text{C}$): naprava preneha ogrevati prostor, funkcija odprtega okna se izklopi (glejte opombe). 3. Kontrolna točka zaznavanja temperature 1 je višja od začetne kontrolne točke zaznavanja temperature (** $^{\circ}\text{C}$): naprava še vedno ogreva prostor, funkcija odprtega okna je še vedno vklopljena. ** $^{\circ}\text{C}$: Najvišja temperatura, ki jo zazna naprava, je $51 \text{ }^{\circ}\text{C}$ (oglejte si razdelek varnostnem izklopu).
Opombe	11:00	Kontrolna točka zaznavanja temperature 2 (kontrolna točka počasnega zaznavanja temperature). 1. Temperatura na tej točki pomeni zaključek enega in začetek drugega cikla. 2. Cikel traja 10 minut. V vsakem ciklu naprava zazna temperaturo vsakih 5 minut. 3. Pri kontrolni točki zaznavanja temperature 2 je način preverjanja enak kot pri kontrolni točki zaznavanja temperature 1 (poteka primerjanje z začetno točko zaznavanja temperature).
		1. Ko naprava preneha ogrevati, se 5 sekund oglašča alarm, ventilator pa deluje še 30 sekund. Nato naprava preide v način mirovanja. Utripa lučka načina za nastavitve temperature in zaslon LED se ugasne. 1.1 Pritisnite  , da ponovno zaženete enak način, kot je bil nastavljen pred zaustavitvijo naprave. Po ponovnem zagonu se začne nov cikel funkcije zaznavanja odprtega okna. 1.2 Pritisnite  za izklop. Zaslon LED, sobna temperatura in naprava preidejo v stanje mirovanja.




Tedenki časovnik lahko vklopite samo, ko je naprava v načinu ogrevanja (ne morete ga vklopiti, če je vklopljena samo funkcija »Ventilator«) ali ko je v načinu za nastavitve temperature.		
Trenutni čas	Čas do prvega zagona	Čas do prvega zagona je zagon po izklopu naprave. Nastaviti je treba trenutni čas. Nastavitev: a. Nastavite dan v tednu: Prikaz 01 na zaslonu LED je ponedeljek. Pritisnite »+« ali »-«, da nastavite trenutni dan: vrednosti 01–07 označujejo dneve od ponedeljka do nedelje. Pritisnite »OK«, da dokončate nastavitve. b. Nastavite ure: Prikaz 00 na zaslonu LED je vrednost 0 ur. Pritisnite »+« ali »-«, da nastavite trenutni čas: vrednosti 00–23 označujejo ure od 0 do 23. Pritisnite »OK«, da dokončate nastavitve. c. Nastavite minute: Prikaz 00 na zaslonu LED je vrednost 0 minut. Pritisnite »+« ali »-«, da nastavite trenutni čas: vrednosti 00–59 označujejo minute od 0 do 59. Pritisnite »OK«, da dokončate nastavitve. Opomba: 1. Če v 10 sekundah po nastavitvi ne pritisnete »OK«, se nastavljeni čas ne shrani. 2. Najprej izklopite napravo, potem pa ponovno nastavite trenutni čas.
	Nastavitev trenutnega časa je končana	Zaslon LED P1
Tedenki časovnik	P1	Pritisnite  , zaslon LED P1, pritisnite »OK« in izberite način P1. (Če v 10 sekundah po nastavitvi ne pritisnete »OK«, se tedenska nastavitve časovnika ne shrani.)
	P2	Pritisnite  , zaslon LED P2, pritisnite »OK« in izberite način P2. (Če v 10 sekundah po nastavitvi ne pritisnete »OK«, se tedenska nastavitve časovnika ne shrani.)
	P3	Pritisnite  , zaslon LED P3, pritisnite »OK« in izberite način P3. (Če v 10 sekundah po nastavitvi ne pritisnete »OK«, se tedenska nastavitve časovnika ne shrani.)
	P4	Pritisnite  , zaslon LED P4, pritisnite »OK« in izberite način P4. (Če v 10 sekundah po nastavitvi ne pritisnete »OK«, se tedenska nastavitve časovnika ne shrani.)
	P5	Pritisnite  , zaslon LED P5, pritisnite »OK« in izberite način P5. (Če v 10 sekundah po nastavitvi ne pritisnete »OK«, se tedenska nastavitve časovnika ne shrani.)



Tedenki časovnik

P6	Nenastavljeni način	<p>Pritisnite , zaslon LED P6, pritisnite »OK« in izberite način P6.</p> <p>Način P6 je nenastavljeni način.</p> <p>(Če v 10 sekundah po nastavitvi ne pritisnete »OK«, se tedenska nastavitve časovnika ne shrani.)</p> <p>Prikaz 1 na zaslonu LED: pritisnite »+« ali »-« od 1 do 7, da nastavite dan od ponedeljka do petka.</p>				
		<table border="1"> <tr> <td>Zaslon LED 1 in utripanje (ponedeljek)</td> <td>Pritisnite »OK«</td> <td> <p>Prednastavljeni način na ponedeljek</p> <p>a. Prikaz 00 na zaslonu LED: pritisnite »+« ali »-« od 00 do 24 ur in pritisnite »OK«, da nastavite začetni čas. Naprava se bo takrat vklopila.</p> <p>b. Prikaz 00 na zaslonu LED: pritisnite »+« ali »-« od 00 do 24 ur in pritisnite »OK«, da nastavite končni čas.</p> <p>c. Začetni čas je 00, končni čas je 00: prednastavljeni način se bo privzeto izklopil.</p> </td> </tr> <tr> <td></td> <td>Utripanje 5 sekund</td> <td>Če časa ne nastavite v 5 sekundah, se prednastavljeni način za ponedeljek izklopi in preskoči na dan 2 (torek).</td> </tr> </table>	Zaslon LED 1 in utripanje (ponedeljek)	Pritisnite »OK«	<p>Prednastavljeni način na ponedeljek</p> <p>a. Prikaz 00 na zaslonu LED: pritisnite »+« ali »-« od 00 do 24 ur in pritisnite »OK«, da nastavite začetni čas. Naprava se bo takrat vklopila.</p> <p>b. Prikaz 00 na zaslonu LED: pritisnite »+« ali »-« od 00 do 24 ur in pritisnite »OK«, da nastavite končni čas.</p> <p>c. Začetni čas je 00, končni čas je 00: prednastavljeni način se bo privzeto izklopil.</p>	
Zaslon LED 1 in utripanje (ponedeljek)	Pritisnite »OK«	<p>Prednastavljeni način na ponedeljek</p> <p>a. Prikaz 00 na zaslonu LED: pritisnite »+« ali »-« od 00 do 24 ur in pritisnite »OK«, da nastavite začetni čas. Naprava se bo takrat vklopila.</p> <p>b. Prikaz 00 na zaslonu LED: pritisnite »+« ali »-« od 00 do 24 ur in pritisnite »OK«, da nastavite končni čas.</p> <p>c. Začetni čas je 00, končni čas je 00: prednastavljeni način se bo privzeto izklopil.</p>				
	Utripanje 5 sekund	Če časa ne nastavite v 5 sekundah, se prednastavljeni način za ponedeljek izklopi in preskoči na dan 2 (torek).				
		<p>Zaslon LED 2-7</p> <p>Način nastavljanja za dneve od 2 do 7 je enak kot za dan 1.</p>				
		<p>Opomba</p> <p>1. Za vsak dan je mogoče nastaviti samo en cikel delovanja (od vklopa do izklopa).</p> <p>2. Nastavljajo se lahko samo ure – minut ni mogoče nastaviti.</p> <p>3. V prednastavljenem načinu morate nastaviti začetni in tudi končni čas.</p> <p>4. V prednastavljenem načinu morate nastaviti vse dni od 1 do 7 ali izbrati privzeti izklop. Tedenski časovnik se zažene, ko ste določili dan 7. Zasveti lučka tedenskega časovnika.</p>				
		<p>Hitra nastavev</p> <p>1. Utripa indikator LED 1-7. Pritisnite »+« ali »-« za prilagoditev in pritisnite »OK«, da izberete dan od ponedeljka do nedelje. Če dneva ne izberete, se naprava privzeto izklopi (začetni čas: 00, končni čas: 00). Nastaviti morate začetni in končni čas za dan 7 (nastavite začetni čas: 00, končni čas: 00, če se mora naprava izklopiti na dan 7 (nedelja), nato pritisnite »OK«). Tedenski časovnik se vklopi.</p> <p>2. Nastavljeni tedenski časovnik ima spominsko funkcijo (ob preklicu tedenskega časovnika se nastavitve shrani). Nastavitve se izbriše po izklopu naprave.</p>				
Izklop tedenskega časovnika		Če sedemkrat pritisnete  , se tedenski časovnik izklopi.				

Opis zaslona	<p>1. Zaslon LED prikazuje nastavljeno sobno temperaturo, svetila indikator tedenskega časovnika in indikator ustrezne funkcije.</p> <p>2. Način ogrevanja (nizka stopnja ogrevanja ali visoka stopnja ogrevanja – ne način za nastavitve temperature). Pri nastavljanju tedenskega časovnika utripajo indikator za sobno temperaturo, indikator tedenskega časovnika ter indikator za nizko/visoko stopnjo ogrevanja na zaslonu LED. Način za nastavitve temperature. Pri nastavljanju tedenskega časovnika sveti indikator načina za nastavitve temperature.</p> <p>3. Funkcije samodejno nihanje zračnega toka, nizka/visoka stopnja ogrevanja, način za nastavitve temperature in zaznavanje odprtega okna je mogoče upravljati v načinu tedenskega časovnika ali navadnem načinu delovanja.</p> <p>4. Ob delovanju določene funkcije bo zasvetil ustrezen indikator.</p>																																																							
	<p>Preglednica načinov:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Način</th> <th>Ponedeljek</th> <th>Torek</th> <th>Sreda</th> <th>Četrtek</th> <th>Petek</th> <th>Sobota</th> <th>Nedelja</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>P1</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> </tr> <tr> <td>P2</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> </tr> <tr> <td>P3</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>8:00 - 17:00</td> <td>IZKLOP</td> <td>IZKLOP</td> </tr> <tr> <td>P4</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>18:00 - 7:00^a</td> <td>IZKLOP</td> <td>IZKLOP</td> </tr> <tr> <td>P5</td> <td>IZKLOP</td> <td>IZKLOP</td> <td>IZKLOP</td> <td>IZKLOP</td> <td>IZKLOP</td> <td>00:00 - 23:59</td> <td>00:00 - 23:59</td> </tr> <tr> <td>P6</td> <td>Nenastavljeni način</td> <td>Nenastavljeni način</td> <td>Nenastavljeni način</td> <td>Nenastavljeni način</td> <td>Nenastavljeni način</td> <td>Nenastavljeni način</td> <td>Nenastavljeni način</td> </tr> </tbody> </table> <p>Opomba</p> <p>a: Način P2/P4: naprava se izklopi drugi dan.</p> <p>P6: Časovni razpon 0-24 ur. Začetni čas mora biti pred končnim časom, sicer nastavitve ne bo uspešna.</p>	Način	Ponedeljek	Torek	Sreda	Četrtek	Petek	Sobota	Nedelja	P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	P2	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	IZKLOP	IZKLOP	P4	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	IZKLOP	IZKLOP	P5	IZKLOP	IZKLOP	IZKLOP	IZKLOP	IZKLOP	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59	P6	Nenastavljeni način	Nenastavljeni način	Nenastavljeni način	Nenastavljeni način	Nenastavljeni način	Nenastavljeni način
Način	Ponedeljek	Torek	Sreda	Četrtek	Petek	Sobota	Nedelja																																																	
P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00																																																	
P2	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a																																																	
P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	IZKLOP	IZKLOP																																																	
P4	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	18:00 - 7:00 ^a	IZKLOP	IZKLOP																																																	
P5	IZKLOP	IZKLOP	IZKLOP	IZKLOP	IZKLOP	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59																																																	
P6	Nenastavljeni način	Nenastavljeni način	Nenastavljeni način	Nenastavljeni način	Nenastavljeni način	Nenastavljeni način	Nenastavljeni način																																																	
<p></p> <p>Preklic</p>	<p>Preklic načina za nastavitve temperature</p> <p>1. Med nastavljanjem pritisnite  za preklic.</p> <p>2. Ko nastavite temperaturo, najprej pritisnite , nato pritisnite  za preklic.</p> <p>3. Ko je način za nastavitve temperature nastavljen na nizko stopnjo ogrevanja, se po preklicu naprava vrne na nizko stopnjo ogrevanja. V načinu visoke stopnje ogrevanja se naprava po preklicu vrne na visoko stopnjo ogrevanja.</p> <p>4. Pritisnite  za izklop načina za nastavitve temperature.</p>																																																							

	Preklic tedenskega časovnika	<p>1. Med nastavljanjem pritisnite  za preklic.</p> <p>2. Ko nastavite tedenski časovnik, najprej pritisnite , nato pritisnite  za preklic.</p> <p>3.1 Ko ste v načinu za nastavev temperature, se po preklicu tedenskega časovnika naprava vrne na visoko stopnjo ogrevanja.</p> <p>3.2. Ko je izbrana nizka stopnja ogrevanja (ne način za nastavev temperature), se po preklicu tedenskega časovnika naprava vrne na nizko stopnjo ogrevanja.</p> <p>Ko je izbrana visoka stopnja ogrevanja (ne način za nastavev temperature), se po preklicu tedenskega časovnika naprava vrne na visoko stopnjo ogrevanja.</p>
Varnostni izklop	Privzeti zagon	Najvišja temperatura, ki jo zazna naprava, je 51 °C. Ko je temperatura, ki jo zazna naprava, 51 °C, se naprava izklopi.

Čiščenje in vzdrževanje

NAPOTEK!

Nevarnost poškodb!

Nepravilno ravnanje z izdelkom ga lahko poškoduje.

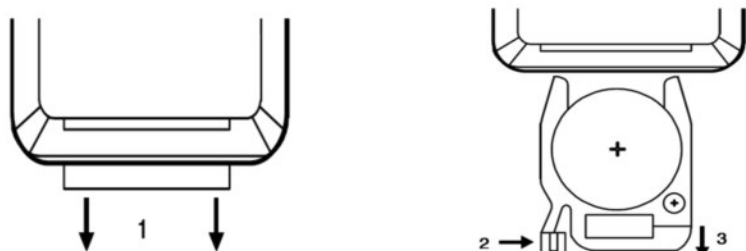
1. Pred čiščenjem izdelek vedno izključite iz električnega omrežja.
2. Za čiščenje izdelka ne potaplajte v vodo ali druge tekočine. Izdelka nikoli ne držite pod tekočo vodo.
3. Poskrbite, da v ohišje ne pride voda ali druge tekočine.
4. Za čiščenje izdelka ne uporabljajte abrazivnih, agresivnih čistil ali trdih krtač.

Čiščenje

1. Izklopite in izključite izdelek iz električnega omrežja. Nato pustite, da se popolnoma ohladi.
2. Izdelek očistite z rahlo vlažno krpo.
3. Pred ponovno uporabo izdelka vse dele osušite s čisto krpo.

Vzdrževanje

- V notranjosti izdelka ni delov, ki bi jih lahko uporabnik popravil sam. Redno preverjajte stanje izdelka in poskrbite, da so vsi deli v ustreznem stanju. Če ugotovite kakršno koli okvaro ali poškodbo, mora izdelek popraviti strokovnjak, da se izognete morebitni nevarnosti.
- Če je omrežni kabel izdelka poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, služba za pomoč strankam ali oseba s podobno usposobljenostjo, da se izognete tveganju.
- Za daljinski upravljalnik se uporablja litijeva baterija v obliki gumba (CR2025). Če je treba baterijo v daljinskem upravljalniku zamenjati, glejte sliko 1. Najprej pritisnite zaklepni mehanizem v smeri puščice (2), nato izvlecite pokrov v smeri puščice (3) in zamenjajte baterijo.



Slika 1

Shranjevanje

- Izdelek vedno hranite na suhem mestu.
- Izdelek zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.
- Izdelek shranjujte tako, da ni dostopen otrokom.

Odpravljanje težav

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Gretje ne deluje, vendar ventilator ne deluje.	Pregorela varovalka.	Zamenjajte varovalko.
	Termostat ne deluje..	Preverite termostat.
Ventilator ne deluje.	Stikalo za vklop/izklop je v položaju za izklop.	Preverite stikalo za vklop/izklop.
Daljinski upravljalnik ne deluje.	Šibka baterija	Zamenjajte baterijo.

Tehnični podatki

Številka izdelka:	31917517
Napetost:	220-240V~50-60Hz
Moč:	2000W
Mere:	50 x 11 x 15.6 cm

Informacije o zahtevah za električne lokalne grelnike prostorov

Identifikator(i) modela: 31917517					
Postavka	Simbol	Vrednost	Enota	Postavka	Enota
Toplotna izhodna moč				Vrsta toplotne izhodne moči, samo za električne akumulacijske lokalne grelnike za prostore (izberite enega)	
Nazivna toplotna izhodna moč	P_{nom}	2.0	kW	Ročno upravljanje toplote z vgrajenim termostatom	ne
Minimalna toplotna izhodna moč (okvirno)	P_{min}	1.0	kW	Ročno upravljanje toplote s povratnimi informacijami o notranji in/ali zunanji temperaturi	ne
Največja stalna toplotna izhodna moč	$P_{max,c}$	2.0	kW	Elektronsko upravljanje toplote s povratnimi informacijami o notranji in/ali zunanji temperaturi	ne
Pomožna poraba električne energije				Toplotna izhodna moč s pomočjo ventilatorja	
Pri nazivni toplotni izhodni moči	e_{lmax}	N/A	kW	Vrsta toplotne izhodne moči/upravljanja sobne temperature (izberite eno)	
Pri minimalni nazivni toplotni izhodni moči	e_{lmin}	N/A	kW	Enostopenjska toplotna izhodna moč, brez upravljanja sobne temperature	
V načinu stanja pripravljenosti	e_{lSB}	0.73	kW	Dve ali več ročnih stopenj, brez upravljanja sobne temperature	
				Z mehanskim upravljanjem sobne temperature s termostatom	
				Z elektronskim upravljanjem sobne temperature	
				Elektronsko upravljanje sobne temperature in dnevni časovnik	
				Elektronsko upravljanje sobne temperature in tedenski časovnik	
				Druge možnosti upravljanja (možne številne izbire)	
				Upravljanje sobne temperature, z zaznavanjem prisotnosti	
				Upravljanje sobne temperature, z zaznavanjem odprtih oken	
				Z možnostjo upravljanja na daljavo	
				Z nastavljivim začetkom upravljanja	
				Z omejitvijo časa delovanja	
				S senzorjem s črno sijalko	